

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .  
Administración **Costa, 2**  
Talleres . . . . .  
**APARTADO CORREOS 140**  
**TELÉFONOS . . . . .**  
Redacción . . . . . 1004  
Conferencias . . . . . 1707  
Administración . . . . . 2422

Año VII

Zaragoza - Viernes, 26 de junio de 1931

Núm. 1.790

## INTERESES REGIONALES

### Los caminos de la provincia

En casi todas las sesiones celebradas por la comisión gestora de nuestra Diputación provincial se ha tratado del problema de los caminos vecinales.

Por ello, no necesitando estímulos nuestros diputados, hemos seguido con atención su estudio del asunto, esperando la solución que le dieran.

Todos se hallan convencidos de la imprescindible necesidad que siente la provincia de que se impulse esta clase de obras, dotando a muchos pueblos de vías de comunicación de que carecen y mejorando las de otros.

La Diputación se halla dispuesta a encontrar una fórmula que le permita llenar esa necesidad de la provincia, lo más amplia y rápidamente posible y ya cree haberla hallado.

Los pueblos, muchos pueblos, sostienen con incansable tesón sus peticiones de caminos, que son cauces a su vida, estrechada por la incomunicación.

Pero antes de que los diputados —como es su deseo— nos den a conocer esa fórmula a que aludimos resuelta, entendemos nosotros que debe pedirse a los pueblos un estudio ponderado de su problema y deseo concreto de cooperar con la Corporación provincial en el buen logro de lo que, en cada caso, significa un anhelo justificadísimo.

Y decimos esto porque en muchos casos los obstáculos a la realización de algunas de estas obras dimanaron por incompreensión, por pereza u otras causas de los propios pueblos interesados, haciendo la salvedad de que en esas causas no comprendemos las de índole económica, muy frecuentes, porque de ellas no son culpables los pueblos, sino quienes viniendo obligados a ello no hicieron nada por su progreso.

Confiamos en que esa fórmula llegue pronto, y que para entonces los pueblos hagan caso de nuestra advertencia, sólo inspirada en su beneficio.

entrenándose para, en representación de España, intervenir en el Circuito de Europa.

Terminado éste los pilotos de nuestra nación darán en sus aparatos la vuelta a España.

No puede nadie suponer que el Gobierno deje de preocuparse de uno de los problemas modernos cuyo desarrollo nadie puede suponer hasta dónde alcanzará.

#### EN LAS PRIMERAS LINEAS

Al establecerse las líneas aéreas Canarias-Barcelona-Madrid y Vigo-Valencia-Irún, los aviones no estarán, en principio, destinados a viajeros.

Los dedicarán a correspondencia, de modo especial. Sobre todo esto es importante para Canarias.

Todos los aparatos llevarán radio.

## POR INICIATIVA DEL GOBERNADOR

### Campaña en contra del juego

Como ampliación a la noticia que anticipábamos a nuestros lectores en nuestro número de ayer, sobre unas gestiones para poner fin a las artimañas y martingalas puestas en juego por algunos establecimientos para vulnerar la prohibición del juego, hoy agregamos nuevos detalles.

Hace pocos días tuvo noticias el gobernador civil, don Manuel Lorente, de que se cometían algunas transgresiones.

Inmediatamente dió las órdenes oportunas al comisario jefe de Vigilancia, don Ramón Oliveras, para que se abriese una información sobre el particular.

El comisario jefe, señor Oliveras, encargó este cometido al comisario segundo jefe, don Eugenio Navascués, con otros funcionarios, dando el ma a su labor en breve plazo.

Comprobada la veracidad de las noticias relativas a transgresiones cometidas, dió el gobernador orden terminante para su corrección, que fué cumplida con la mayor diligencia y acostumbrado celo por el comisario jefe señor Oliveras, que dió acertadas instrucciones para su inmediata realización.

Nos place muy de veras que se lleve a efecto la campaña iniciada desde el Gobierno civil.

## LA MODERNISIMA COMUNICACION

### Está prohibida toda propaganda electoral por medio de aviones

Dice el señor Alvarez Buylla.—Protección a la Aviación.—Nuevas líneas aéreas.—Para una "prueba" internacional

#### NO PUEDE HACERSE PROPAGANDA ELECTORAL AEREA

MADRID. — El director de Aeronáutica civil ha dicho que tiene órdenes del Gobierno de prohibir terminantemente la propaganda electoral por vía aérea.

Algunos candidatos habían solicitado permiso para utilizar aviones y desde ellos arrojaron manifiestos y candidaturas, pero les ha sido negado del modo más categórico.

#### PARA ESTABLECER LINEAS AEREAS

El señor Alvarez Buylla dijo tam-

bién que está dedicado al estudio de cuanto comprende el establecimiento de líneas aéreas.

Una de ellas es la de Barcelona-Canarias-Madrid.

Otra, la de Irún-Valencia-Vigo.

Desde luego es decidido propósito del Gobierno proteger a la Aviación civil.

#### Y EN CUANTO A LA INDUSTRIA...

Y en cuanto a la industria relacionada con la Aviación será protegida con toda posible eficacia.

Bien lo demuestra el hecho de que en la actualidad hay varios pilotos



Don Francisco Soto Bordes, comentarista al anunciado proyecto sobre reforma agraria, cuyo juicio está mereciendo elogiosos conceptos de la crítica.

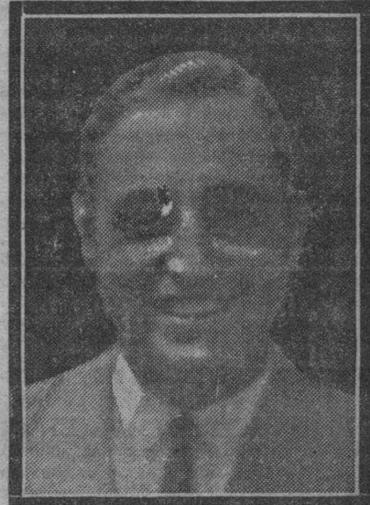
### Choca una camioneta con un tranvía

En la calle de Juslibol chocaron violentamente el tranvía número 17, conducido por Bernardo Araus Román, y la camioneta número 2.740, matrícula de Zaragoza, que conducía Santiago Cosío Asensio.

Quedó la plataforma anterior del tranvía completamente abollada, sufriendo el vehículo otras averías.

A petición de los tranviarios, unos agentes de la autoridad detuvieron al conductor de la camioneta, como causante de los daños sufridos por el tranvía, por cierto de bastante consideración.

En las oficinas de Vigilancia trató el chófer de excusarse, exponiendo que marchaba la camioneta en la misma dirección del tranvía, y al aumentar la velocidad creyó adelantar al coche, surgiendo inevitable el choque.



Enrique Montón, premiado en el concurso cartelista del Pilar.

## POLITICA FINANCIERA

### La próxima operación con Francia beneficiará a nuestra moneda

Qué opina el gobernador del Banco de España.—Conferencia con el ministro de Hacienda. El cambio al día

#### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR CARABIAS. — EXCELENTE AMBIENTE EN FRANCIA. — BENEFICIOS INMEDIATOS PARA NUESTRA ECONOMIA

MADRID. — El gobernador del Banco ha informado al ministro de Hacienda con gran amplitud del excelente ambiente que hay en Francia para la segunda parte de la operación financiera que muy pronto deberá realizar España con el Banco de aquella nación.

El gobernador y el ministro se ocuparon de la incuestionable influencia que tendrá esta operación en el mercado de valores, en la circulación de billetes y en la salida del oro del Banco de España para ser enviado a Francia.

El optimismo es absoluto en las llamadas altas esferas españolas de la economía y de las finanzas.

En este sentido se expresó el señor Carabias al hablar del importante problema.

#### OPINION DE UN BIEN INFORMADO CRONISTA

BARCELONA. — El corresponsal de Madrid del "Diario de Barcelona", dice hoy telefónicamente:

"Mientras las pasiones se agitan alrededor de la contienda electoral, llamando las incidencias de ella la atención pública de modo por decirlo así exclusivo, el ministro de Hacienda ha creído indispensable dar a conocer al país a grandes rasgos buena parte de la operación convenida entre los Bancos nacionales de España y Francia, con objeto de procurarse el primero una masa operativa que le permita de un lado atender a la liquidación de las dobles y de otro mantener una postura

de defensa eficaz dentro del mercado monetario del valor de la peseta. Prefirió el señor Prieto confiar a la palabra la exposición de detalles y por eso sin duda provocó una conversación con los representantes de la Prensa, mantenida en su despacho oficial, durante la cual fué hábilmente desmenuzando la gestión llevada a cabo en París por el gobernador del Banco de España y sus auxiliares, felizmente terminada el sábado, 20 del actual.

Conocerán sin duda los lectores del "Diario", por referencias telefónicas, la parte sustantiva de esta conversación, por virtud de la cual sabemos, de manera cierta ahora, cómo el Banco Internacional de Pagos ha endosado al de Francia las obligaciones que contrajo con nosotros a consecuencia del trabajo realizado aquí en los postreros días del régimen caído por M. de Quesnay, obligaciones que aquel establecimiento, a su vez, ha ampliado llegando a un concierto con nuestro Banco Nacional sobre la base de facilitar con la garantía del oro depositado en Londres un crédito también en moneda áurea que será utilizado para los fines mencionados más arriba. Los efectos de la operación sintiéronse, aunque muy atenuados, la víspera lo mismo en el mercado de valores que en el monetario, ganando hasta medi entero los amortizables de diferentes clases y perdiendo la libra setenta y cinco céntimos. Confiesa el propio ministro de Hacienda que con esta operación quedará el horizonte, hasta finalizar el año corriente, limpio de apremios y agonas, circunstancia que dará tiempo a que el Parlamento intervenga para resolver lo que proceda respecto

a estabilización o revalorización. Elogió el señor Prieto las dotes que había puesto de manifiesto el señor Carabias y el celo y diligencia con que el Consejo de administración del Banco de España secundó los propósitos del Poder público.

No obstante la importancia que posee la inteligencia de los Bancos español y francés, felizmente concertada, no ha producido aquella sensación de bienestar y de confianza que esperaban los más surgiera en el mercado, harto deprimido estos días, a causa del pesimismo reinante. Salvado el escollo que representa la elección del domingo es seguro, si no ocurren sucesos desagradables, que el dinero buscará el interés abandonando la situación pasiva en que se encuentra".

#### EN LA SESION DE AYER CONTINUO SU DESCENSO LA COTIZACION DE NUESTRA MONEDA

MADRID. — Continúa registrándose una baja en la cotización de nuestra moneda.

La Bolsa está casi paralizada, observándose escasez de negocio.

Las cotizaciones de la moneda extranjera fueron ayer:

Francos, 41,52;  
Libras, 51,60.  
Dólares, 10,61.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados no llevan aparejada la solidaridad del periódico, con las cuales podrá éste coincidir o no, pero quedan siempre sometidas a la responsabilidad exclusiva de su autor

## LA SEÑORA

### Doña María Luisa Méndez de Gregorio de Ibarra

Falleció ayer, 25 de junio, bajo el manto de la Virgen del Pilar  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, el Padre Wais, S. J.; su esposo, D. Rafael Ibarra Belmonte, inspector jubilado del Cuerpo Facultativo de Archiveros, ex-diputado a Cortes, etc.; su hijo, D. Rafael, catedrático del Instituto de esta ciudad; hija política, María Dolores Reixa; nietos Ratael, Eduardo y María Jesús; hermanos, Rafael y Juana; hermana política, Carmen Borrut, primos y demás familia, ruegan a sus amistades asistan a la conducción del cadáver, hoy, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, Paz, 8, 1.º, al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor quedarán agradecidos.

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD por el alma del señor

### D. AGUSTIN AGUADO SALILLAS que falleció cristianamente, el 27 de junio de 1921

R. I. P.

Todas las misas que se celebren mañana, sábado, de ocho y media a once, en la iglesia parroquial de San Pablo, altar de la Virgen de los Dolores, y en la iglesia parroquial de Murchante (Navarra), como asimismo el expuesto de S. D. M. en la iglesia de las Madres Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús (Teruel, 2), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su apenada viuda y demás familia suplican la asistencia y oraciones.

El Excmo. Sr. Arzobispo de Zaragoza e Ilmos. Obispos de Huesca y Pamplona han concedido indulgencias en la forma acostumbrada

DE PITON A PITON

EL DOMINGO Y EL LUNES, EN MADRID

Dos corridas de abono hay anunciadas para el domingo y el lunes, en Madrid.

Los matadores del domingo serán "Valencia II", Posada y Domingo Ortega.

Y los del lunes, festividad de San Pedro, "Fortuna", Fuentes Bejarano y Martín Agüero.

Como Martínchu no podrá torear, tendrán que sustituirle. Y si el sustituto es de la categoría de los otros dos espadas que quedan... acompañamos en el sentimiento a los abonados madrileños

TOROS EN BEZIERS

Para el día 5 de julio han organizado una corrida de toros en Béziers (Francia).

Los toros serán ocho de la vinda de Soler; dos, para Antonio Cañero, y seis, para Posada, "Gagancho" y Jesús Solórzano.

HOY, EN SEGOVIA

La corrida de toros anunciada para esta tarde en Segovia, la integran los siguientes elementos:

Toros, seis de los herederos de Esteban Hernández.

Espadas, Marcial, "Bienvenida" y Ortega.

Una buena combinación, que puede proporcionar una gran tarde a los segovianos.

SOLUCION A UN ROMPECABEZAS

Ayer decíamos que Eladio Amorós estaba anunciado para torear el día de San Pedro en Zamora y en Segovia.

Ya se ha resuelto el rompecabezas. Eladio opta por la plaza de Segovia, donde toreará ganado de Félix Gómez, con Posada y "Armillita chico".

En Zamora ocupará su puesto "Niño de la Palma". Quien alternará con Pepe Amorós y Domingo Ortega en la lidia y muerte de seis toros de don Rafael Lamamié de Clairac.

UN EXTRAORDINARIO DE "EL ESPONTANEO"

Hemos recibido un ejemplar del número extraordinario de la revista madrileña "El Espontáneo". Es un alarde editorial, que deben adquirir los aficionados.

Con el envío del ejemplar se nos ruega la publicación de la nota siguiente, cosa que hacemos con mucho gusto:

"Sale cuando quiere, pero lo hace con gala cuando ve la luz.

El número que acaba de salir de la gran revista taurina "El Espontáneo" es por demás interesante. Una portada magnífica a varias tintas, original del dibujante "Mel", en la que va el retrato de Domingo Ortega. La contraportada, en la que figura Vicente Barrera.

Una serie de fotografías de mujeres artistas que opinan de los toros, entre ellas, la gran actriz cinematográfica Conchita Montenegro, vestida de torero, con su original traje de luces, citando con el capic a un "miura".

Fotografías de las primeras figuras taurinas, a varios colores; una charla con el maestro del cartel, Ruano Llopis, interviús y reportajes con varios diestros, y artículos interesantes de Corinto y Oro, R. Ballito, Valentín F. Cuevas, Juanito Puyazo, M. Piedrahita, Pepe-Th, Carratalá y Antonio Herreros.

Número verdaderamente democrático, pues a pesar de sus numerosas páginas sólo cuesta 40 céntimos, lo

POLITICA DE EQUILIBRIO

En las máquinas, especialmente en los comienzos, suele haber piezas que sobran. Los antiguos relojes parados durante medio siglo suelen tener de estas piezas sobrantes que el relojero no sabe qué hacer con ellas. Mas una vez perfeccionado el mecanismo queda con las piezas juntas, y es temeridad el intento de suprimir algunas. Tal fué uno de los errores de la Dictadura: El creer que el mecanismo del Estado podía reducirse a la máxima simplicidad. Yo he podido discurrir sobre estas ideas en el circo, viendo al equilibrista. Y eso que ya el equilibrista está en decadencia. Hoy tiene más adeptos que el funámbulo el escalatorres.

Y, sin embargo, el funámbulo era más espiritual, con una tendencia indudable al vuelo, y como una imagen de la Justicia con el balancín en la mano, para compensar todas las oscilaciones y no caerse demasiado ni a la derecha ni a la izquierda. Esto, después de todo, es lo justo.

El escalatorres, en cambio, no tiene otro norte en la vida que el subir sea como sea, y sin regla alguna de moderación o elegancia. Es, en suma, un ambicioso, que escala las alturas sin reparar en los medios.

Me es más simpático el equilibrista, que busca para sus juegos la línea horizontal y que, en vez de subir, prefiere llegar. A ambos, sin embargo, les une el riesgo que corren, y el de ejercitarse en un juego, y no en una actividad con eficacia en la vida. Es decir, que caminar por un alambre o subir por las paredes no pasan de ser habilidades de circo, juego que, en algunos momentos, puede tener emoción, pero siempre bajo un aspecto desinteresado. No es profesión, en suma, para poner en la cédula: "equilibrista".

El equilibrista profesional empieza por deshumanizar todas las cosas. Hay que sujetar la mesa con la cabeza y la silla con las narices; hay que poner un plato sobre un bastón; hay que tocar el violín con la cabeza para abajo; en fin, hay que violentar todas las leyes naturales para conseguir por la violencia esa cosa tan natural que es el equilibrio. Porque todo en el mundo subsiste en virtud del equilibrio y, sin embargo, el equilibrista desnaturaliza de tal modo los equilibrios que conocemos

que ha hecho agotar la gran tirada en Madrid, teniendo que hacer otra para provincias."

TOROS EN LUGO

El día 26 de julio se celebrará una corrida de toros en Lugo.

Actuarán de matadores Fablo Lalandia, Nicanor Villalta y "Niño de la Palma"; con ganado de don Vicente Torres.

NOVILLOS EN ALBACETE

El domingo torearán en Albacete "Ivarito", "Niño de Haro" y "Jardinerito".

El ganado será de Samuel Hermanos.

EL DIA DE SAN PEDRO, EN VALENCIA

El lunes, 29, tendrán corrida de novillos en Valencia.

Serán espadas "Chiquito de la Audiencia", Leopoldo Blanco y Luciano Contreras.

Lidiarán seis novillo: del conde del Casal, antes de Natera.

DON INDALECIO

que nos parece un descubridor de equilibrios.

El invento de la bicicleta fué, sin duda, un gran avance para lanzar en la vida cotidiana un equilibrio que, en los primeros momentos, parecería imposible. Difícil aprendizaje, y todo, después, tan sencillo. Pero la bicicleta es una máquina demasiado complicada. Esto lo ha advertido el equilibrista, y ha ido poco a poco simplificándola en la propia pista, hasta dejarla sólo con una rueda y los pedales. ¡Qué peligroso juego y qué lamentable! Toda la belleza y toda la eficacia que una máquina completa posee se ha perdido, y así, con esta bicicleta del equilibrista, reducida a su más mínima expresión, no podría hacerse un viaje.

Todo es importante en la máquina, y es inútil que nos empeñemos en no reconocer la utilidad de cada uno de sus elementos, aun de los más minúsculos. La máquina sigue andando, en efecto, pero aseguramos que no irá muy lejos. Otra cosa muy distinta es el lastre de los globos. El aeronauta arroja todo, incluso lo más necesario, para salvarse; hasta puede quedarse desnudo para pesar menos. Esto tiene su disculpa y no la inconsciencia del equilibrista, que va dejando la máquina reducida a una sola rueda y se empeña en demostrarnos que así se anda. Se anda,

en efecto, pero no más que por una pista de circo. Por un camino del mundo al hombre que marchase así le tomarían por loco, y no llegaría muy lejos.

El movimiento más simplista y elemental de los hombres es el de suprimir piezas de las máquinas, creyendo hallar en la sencillez el secreto de la eficacia. Y esto es difícil. En realidad, solamente lo consigue el equilibrista, y con un riesgo inminente de estrellarse. Marchar con una sola rueda, suprimir el suelo y caminar por una lumbre, subir por las paredes... bellos ejercicios de circo; pero en la vida triunfan los que manejan mecanismos complicados y buscan terreno firme para pisar.

En la política hay una técnica de equilibrista; así la política de la Dictadura, y otra técnica que busca en la solidez la eficacia. No debemos engañarnos; el régimen que acabamos de instaurar es mucho más complicado que el anterior. Los gobernantes, si quieren consolidarle, habrán de aprovechar todas sus piezas, no sacrificar ni un momento a la brillantez la seguridad. Hacer una política no para el circo, sino para la vida.

FRANCISCO DE COSSIO

(Prohibida rigurosamente la reproducción).

PEQUENOS SUCESOS

LOS CANES QUE MUERDEN

En el paseo de la Independencia, Antonio Lachebe Latorre, de 35 años, fué mordido por un perro.

Le produjo erosiones de pronóstico reservado en la pierna derecha, siendo curado en la Casa de Socorro.

—En el camino de Valmaña a Carmelo Sierra Combin, de 15 años, le mordió un perro en el pie derecho y le causó lesiones de pronóstico reservado.

UN NIÑO LESIONADO POR UNOS GITANOS

En el paseo de la Mina Julio Badía Marín, de 12 años, fué agredido por unos gitanos.

Le causaron una herida contusa en la región superciliar derecha y párpado superior, leve.

Fuó curado en la Casa de Socorro.

EL "DESAHUCIO", ¿QUIEN LO VERIFICÓ?

No está comprobado, ni remotamente, que Cristina Hernández Alarés haya sido otra de un "inesperado desahucio" en un piso de la calle de la Virgen, núm. 10.

Parece que hay dudas en cuanto a quién y cómo desaparecieron los muebles, y desde luego, Cristina Hernández no ha sido requerida por la policía ni por el juez para que declare acerca de aquella desaparición.

Ante las elecciones para las Cortes Constituyentes

EL MANIFIESTO DE LOS SOCIALISTAS

El manifiesto que el partido socialista, agrupación de Zaragoza, dirige a sus electores dice así:

"El Partido Socialista aspira a la representación parlamentaria en las históricas Cortes Constituyentes convocadas para el 28 del actual. Y se dirige a vosotros en demanda de vuestros sufragios para nuestros candidatos.

Nuestro deseo hubiera sido presentarnos unidos con los partidos republicanos, con la misma unión tan espléndidamente triunfante en las famosas elecciones municipales del pasado 12 de abril. Bien a pesar nuestro, nos vemos obligados a luchar solos, frente a todos, en la próxima contienda electoral.

La Constitución de la República española es problema básico para el porvenir de la nación. Su estructura, unitaria o federal, ha de terminar de una vez y para siempre con la palabra separatismo, mediante fórmulas que den satisfacción a las legítimas aspiraciones regionales sin perjuicio de la nacional. En el orden jurídico aspiramos a la supremacía del poder civil sobre todos los poderes del Estado.

La enseñanza del Estado debe ser, a juicio nuestro, obligatoria y laica, y el ideal escuela única, ya que el laicismo en la enseñanza del Estado no puede ser incompatible con la educación religiosa privada. De igual manera, la separación de la Iglesia y el Estado no supone el atropello al sentimiento religioso honradamente sentido, sino impedir que una institución al servicio del Estado esté por encima del Estado, y menos aún consentir que el púlpito se convierta en tribuna de propaganda política, enemiga del régimen.

Aspiramos también a la orientación socialista de la Constitución de la República, que debe principiar por donde terminan las demás Constituciones establecidas hasta hoy; que debe acabar con el concepto aristocrático del señor, que no es más que el parásito que vive a expensas del trabajo ajeno, y que el fundamento de los derechos individuales sea, más que la condición de "Ciudadano", la de "Trabajador". España, para el desarrollo de su riqueza, necesita del esfuerzo de todos, y hora es ya de que vaya cristalizando en la práctica el axioma de que "quien no trabaja no tiene derecho a vivir".

La República española no puede atentar arbitrariamente contra la propiedad privada, pero tampoco puede respetarla en cuanto no desempeñe función social o represente un instrumento de poder político o un arma de dominio. Entonces, varía la cuestión. Contra el latifundio, la defensa del obrero o de la modesta propiedad. El asalto de las fábricas o

de fanáticos o de malvados; es obra reaccionaria, al fin. El mejoramiento y emancipación de los trabajadores ha de hacerse por medios más dignos, más nobles, más científicos y más humanos, que justifiquen su honrada aspiración.

Queremos la solución del problema de la tierra, en el sentido de colectivizar y democratizar al país. Terminar con el rabioso individualismo, engendrador del odio caudillesco, es obra meritosa. Elevar al bracero a la categoría de ciudadano es la obra política y social necesaria para la explotación colectiva de la tierra. El Sindicato y la Cooperativa tienen ya para ello personalidad jurídica y social. Nada de parcelitas individuales. Los conceptos municipalización, nacionalización, socialización de la tierra, de las minas, de los transportes, de los servicios públicos, en fin, deben ir progresivamente siendo una realidad. A eso van encaminados los decretos ya promulgados sobre arrendamientos colectivos, terrenos baldíos, jurados mixtos, préstamos a labradores pobres, que son la avanzada de la ley agraria que las Cortes han de completar y sancionar.

Y como complemento a esta aspiración, queremos también el arraigo y desarrollo de las Confederaciones Hidrográficas, especialmente de la cuenca del Ebro, de vital interés para nuestra región, para terminar de una de las mayores preocupaciones secanos.

La defensa de nuestra moneda es una de las mayores preocupaciones nacionales y reservas bancarias responden a obreras sacudidas que llenan de espanto las altas esferas bursátiles. Todo el mundo sabe que las causas son artificiales. Nuestra economía nacional y reservas bancarias respon-

den con creces a todas las oscilaciones del valor. Sin embargo, la peseta baja. ¿Por qué? Por los excesos de los extremistas, que hay necesidad de contener. Los de la derecha, por venganza y por despecho, huyendo con sus capitales al extranjero e incitando a la guerra civil. Los de la izquierda, creando un estado caótico en la opinión, de intranquilidad, de inseguridad política y social, que ha hecho retirar, por temor, gran cantidad de capitales de los Bancos y cuentas corrientes, creando la enorme depresión industrial, mercantil y financiera que padecemos. Hay que elevar los espíritus, para infundir tranquilidad y confianza. Hay que vestir al Gobierno de la máxima autoridad que dan las Cortes. Esa es la verdadera obra patriótica y nacional y la mejor solución a la crisis de trabajo.

En el orden social aspiramos al mantenimiento de los Comités Paritarios, debidamente perfeccionados, y a la rápida implantación y desarrollo de los seguros sociales.

El seguro de maternidad ya está decretado. El de paro forzoso, invalidez, enfermedad, vejez, tendrán que decretarse a su tiempo.

La paz internacional es nuestra eterna aspiración. Nuestro deber es ayudar a la obra del Gobierno, ya que vemos con gran complacencia la labor de los ministros de Estado y de Guerra, afianzando la obra de pacificación y reduciendo los contingentes militares a las posibilidades económicas de nuestro país. Y, por último, deseamos que se exijan cuantas responsabilidades se crean necesarias a quienes no cumplieron con su deber.

No son los reducidos límites de un manifiesto los suficientes para exponer al detalle nuestras aspiraciones

NESFARINA

Ese excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños y que tan recomendado ha sido por las eminencias médicas, sólo se vende en botes cerrados.

- NUM. 1.—MEDIO BOTE.
- NUM. 2.—BOTE CORRIENTE.
- NUM. 3.—BOTE TRIPLE (el más económico, por su gran cabida).

Todos los envases y cubiertas de la NESFARINA llevan nuestra marca de fábrica.

¡PRECAUCION! No es NESFARINA cualquier producto que os ofrezcan sin estas garantías. Desconfiad, sobre todo, de mezclas caseras más o menos inofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensivos la vendan con este nombre.

La NESFARINA sólo se prepara en el LABORATORIO ARMISEN, sucesor de la Compañía Industrial "Nesfarina"; plaza del Pueblo, 5.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1876

Funciona bajo el Patronato, protectorado e Inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decreto-ley de 9 de abril de 1926.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 31 de marzo de 1931 tenía en circulación ... 40.462 libretas.  
En igual fecha el capital de los imponentes era de 45.807.856'73 ptas.  
En 1930 les ha abonado por intereses ..... 1.290.560'63 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

Oficinas: San Jorge, 10 - San Andrés, 14 y Armas, 30

# LA VIDA EN SOCIEDAD

## VIAJES

Salió para Jaca don Miguel Vidal Pozuelo, acompañado de su distinguida esposa e hijos.

—Ha salido para Sallent de Gállego don Jesús Blasco.

—De Pamplona ha llegado don Joaquín Bru Torres.

## "BAUTIZO, "COCK-TAIL" Y BAÑO

(Copiamos del diario madrileño "Ahora"):

"En la parroquia del Pilar se ha celebrado solemnemente el bautizo del hijo primogénito de los señores de Urquijo y De Federico (don Francisco), que es por cierto un niño precioso.

Fueron sus padrinos el señor Urquijo y Ussía (don Juan Manuel) y la viuda de Novales, abuelos del neófito, que recibió en la pila bautismal el nombre de Francisco José.

Después, en el precioso jardín de la casa de los padres, en plena florecencia después de las últimas lluvias, se obsequió a la gente joven que había asistido a la ceremonia con un excelente "cock-tail", servido por el gran Perico Chicote (nuestro "barman" oficial), hoy día indispensable e insustituible en toda fiesta de sociedad, que inauguró el bar modernista y atrayente que han instalado en su casa los señores de Urquijo.

Como la mañana estaba agradable, algunas muchachas y muchachos aprovecharon la ocasión para nadar un rato en la piscina del jardín, que es un primor de elegancia.

La piscina, el bar, los paraguas de colores, las mesas con manteles vascos, y las muchachas en elegantes "maillots", convertían esta mañana el jardín de los señores de Urquijo en un trozo de playa de Deauville o Biarritz, ya que en ellas se ven tan frecuentadas las piscinas como la arena en que se toman los baños de sol.

Digamos para terminar, que entre los regalos que había recibido el recién bautizado figuraba uno de gran oportunidad en aquella hospitalaria casa: un "maillot" diminuto de baño, con su gorro blanco y su albornoz correspondiente".

## EXAMENES

Con brillantes calificaciones ha dado fin a la carrera de Medicina el aventajado alumno de esta Facultad, don Luis Simavilla.

Nuestra enhorabuena al distinguido joven y nuevo médico.

—Ha puesto fin a su carrera de plano, con sobresaliente, una de las más jóvenes y aventajadas alumnas: la monísima niña Asuncioncita Lizabe Parafiso.

A las numerosas felicitaciones que reciba con tan satisfactorio motivo unimos la nuestra muy efusiva, la cual hacemos extensiva a sus padres, don Enrique y donña Asunción, distinguidos amigos nuestros.

## OPERADA

Fuó felizmente operada por el doctor Ariño la bella niña Angelita Albiñana, hija del arquitecto don Francisco, nuestro particular amigo.

Deseamos que la hermosa niña quede restablecida total e inmediatamente.

## BODAS

El día 22 del corriente tuvo lugar en el altar mayor de la iglesia parroquial de Caspe el acto de unir-se con el indisoluble lazo del matrimonio la encantadora y muy distinguida señorita María del Carmen Gros Serrano y el no menos distinguido y rico propietario Leopoldo Bosque Albiac, pertenecientes ambos a familias de lo más linajudo de la población.

Vestía la novia riquísimo traje de crep-satín y blonda con velo también de blonda, que realzaba más y más la hermosura innata de la contrayente. El novio iba de rigurosa etiqueta.

Los novios hicieron su entrada en el templo a los acordes de la "Marcha nupcial de Mendelssohn", yendo ella del brazo de su hermano y padrino de boda, el joven y pundonoroso militar don Emilio Gros Serrano, y él, también del brazo de su distinguida hermana y madrina, señorita Lucinda Bosque Albiac.

Pudió la unión el cura párroco de Caspe, D. Valentín Gómez, quien, después del acto, pronunció una sentida plática, que, como todas las suyas, fué en extremo conmovedora. Firmaron el acta como testigos, por parte del novio, el hermano de éste,

exdiputado a Cortes don Rafael Bosque Albiac, y don Miguel Lapuerta Bosque, ilustrado sobrestante de Obras públicas, y por parte de la novia don César González Camó, don Agustín Gros Ruata y don Manuel Castañer Francia. Actuó en representación del juez el joven abogado don Javier Miravete Marraco.

La boda celebróse en la mayor intimidad, y de entre los que a ella asistieron recordamos, además de los mencionados, en primer lugar, a las monísimas y muy encantadoras niñas Amparito Bosque y María Luz Castañer Miravete, que sirvieron de pajes a la desposada; señorita Pilarín Calvo, Leonor Blasco, Cecilia Blasco, Carmen Lobera Casamayor, Dolores Guñu y Pilarín Lapuerta; señoras, viuda de Calvo, doña Carmen Serrano de Gros, madre de la novia; doña Joaquina Borrás de Bosque, doña Jesús Lapuerta de Blasco, doña Trinidad Serrano de Lapuerta y doña Pilar Miravete de Castañer, y los señores don Emilio Gros, padre de la contrayente; don Valentín Blasco, don Javier Bosque, don Miguel Blasco, Eduardo y Mario Bosque, Miguel, José Luis y Jesús Lapuerta Serrano, Jultito Bosque y don Pascual Guillén, secretario del Juzgado municipal.

Los asistentes a la ceremonia nupcial fueron obsequiados con un espléndido banquete en casa de la novia, durante el cual reinó la alegría propia de estos actos. Después, salió la feliz pareja, a la caída de la tarde, en lujoso coche con dirección a Zaragoza, desde donde proseguirán su viaje de luna de miel por toda la costa Norte de España.

Lleve feliz viaje el nuevo matrimonio, al que deseamos eterna luna de miel.

Las familias de Bosque y Gros están recibiendo con este motivo mu-

chas felicitaciones, a las que unimos la nuestra muy sincera.

—En Calanda se han unido en indisoluble lazo la gentil damita Juliánita Aranday don Gabriel Matutano, de familias de rancio abolengo y de raigambre en el bajo Aragón y en el Maestrazgo. La boda ha sido un acontecimiento en la localidad, habiéndose asociado el sinnúmero de amistades y parientes con que cuentan en ambas comarcas.

La ceremonia tuvo lugar en el oratorio del convento de Santa Ana, artísticamente engalanado al efecto.

La novia, guapísima, sencilla y muy elegante, iba acompañada del padrino, don Luis Matutano, padre del novio, y éste de doña Manuela Mesequer, madrina y tía de la desposada. Bendijo la unión el benedicto de la Seo don Rafael Ginés, quien pronunció una elocuente plática sobre el matrimonio y la familia.

La numerosa concurrencia trasladóse a los amplios locales del Sindicato Católico, donde fué obsequiada con un espléndido "lunch", servido por la casa Larraz.

En las mesas figuraban los siguientes familiares e invitados:

Don Luis Matutano, padre del novio; don Julián Aranda y doña Juliánita Ginés, padres de la novia; don Rafael Ginés, señoras de Mesequer, de Santa Pau, marquesa de Embid, de Monforte, de Crespo, de Pérez, de Ansuátegui y Fuster.

Señoritas de Matutano, Monforte, Lamana, Gasca, Crespo, Pérez, Herrera, Bayo, Aguilar, Marco, González, Lon, Longares, Zárate, Albesa y Ginés.

Señores de Matutano, de Santa Pau y de Guzmán, marqués de Embid, Allanegui, Miñana, Crespo, Gasca, Sauras, Lorenz, Sauras, Magallón, Herrera, Pérez, Ansuátegui, Bayod, Sancho, Martínez, Zárate, González, Arrufat, Laviña y Sauras.

Los novios salieron en auto a distintas capitales, y los invitados quedaron en animado baile que se organizó a continuación.

Deseamos una inacabable luna de miel a los señores de Matutano, a la par que enviamos nuestra efusiva enhorabuena a sus distinguidas familias.

—En la iglesia parroquial de Santa Engracia, profusamente iluminada y adornada con plantas y flores, se celebró el lunes, a las doce de la mañana, la boda de la bella y distinguida señorita Angelina Capaz Horcada y el culto abogado don Dionisio Led de Lajusticia.

La novia, que estaba guapísima y lucía elegante traje blanco de ceremonia, entró a los acordes de una marcha nupcial del brazo de su padre y padrino, el general Capaz, y el novio de rigurosa etiqueta, con la madrina, doña Palmira de Lajusticia, viuda de Led, madre del contrayente. Les precedía, llevando las arras la monísima niña María del Carmen Leita.

Bendijo la unión don Fidel Castillo, que pronunció una sentida plática. Actuó de juez el distinguido diplomático don Julio López Oliván, firmando como testigos, por parte de la novia, don Antonio Horcada, don Andrés García y don Julián García Llanas, y por parte del novio don Jesús Led de Lajusticia, don Esteban Palencia y el doctor Simón.

Asistieron al acto las señoras de Horcada, de García Llanas, Alfaro de López Ferrer, de Planas, de González y viuda de López Ferrer.

Las encantadoras señoritas María Luisa Capaz, hermana de la novia; Carmen Led, hermana del novio; Pilarín García Horcada, Florinda Uriz, Beatriz y Paquita Jiménez Soler.

Además de los señores ya citados, asistieron los señores don César Capaz, don Mariano Gella y doctor Calderón.

Después de la ceremonia religiosa los invitados se trasladaron al Gran Hotel, donde se sirvió un espléndido banquete.

Los novios, que han sido muy felicitados, salieron en su coche para Barcelona, continuando su viaje por Francia, Suiza e Italia.

La boda, por el luto de la familia de la novia, se celebró en la intimidad.

—En la iglesia parroquial de San Gil se celebró ayer tarde el enlace matrimonial de la bellísima señorita Josefina Galve Peguero, de distinguida familia de Híjar, con el joven médico de Vinacete (Teruel) don Miguel Riguel García.

Ofició en la ceremonia el virtuoso sacerdote de la citada iglesia don Rafael Jiménez Peguero, tío de la novia.

Actuaron de padrinos don Ricardo Galve, padre de la novia, y doña Teresa Riguel García, hermana del novio.

Firmaron el acta como testigos don Félix Giráldez Millán y don Manuel Serrano, por parte del novio, y don Manuel Pascual Pérez y don Federico Minguillón Díez, por parte de la novia.

Después de la ceremonia nupcial se celebró en el Hotel Universo un espléndido "lunch".

Asistieron a la boda las bellísimas señoritas Lola Romeo, Carmen Galve, Carmen Royo, Jacinta Gómez, Inocencia Royo, Consuelo Gómez, Eugenia Bernad, María Josefa Cabrero, Pilar Cabrero y Pilar Jiménez.

Señoras doña Lucía García de Riguel, madre del novio; doña Florencia Peguero de Galve, madre de la novia; señora doña Francisca Echeverría de Serrano, doña Pilar Romeo de Moso, doña Josefina Guiral de Cabrero, doña Pascuala Peguero de Royo, doña Teresa Fauquet de Vicéns y doña Concha Royo de Lacalle.

Señores don Tomás Rigual, don Esteban Vicéns, don Pedro Galve, don Juan Bernad, don Pedro Peguero (abuelo de la novia), don Justo Moso, don Clemente Peguero, don Félix Giráldez, don Ramón Galve, don Adrián de Echeandía, don Mariano Royo, don Julio Lacalle, sacerdotes don Víctor García, don Manuel Langa y don Federico Minguillón (tío del novio).

Los recién casados salieron en viaje de luna de miel, que les deseamos sea eterna, para Madrid, Barcelona y otras capitales.



CASPE.—Verbena de San Juan celebrada con gran esplendor en la "villa Paris", de los señores Pous. En la foto aparecen reunidos los huertanos en un alto de la fiesta. (Foto. Freja)

## UN ORGANISMO NUEVO

# La Junta Nacional de Música y Teatros Líricos

El Gobierno provisional de la República puede apuntarse entre sus mejores aciertos éste de crear la Junta Nacional de Música y Teatros Líricos. Aunque la fiebre política de estos días no deja ver a la mayoría de gentes otra cosa que candidatos, circunscripciones y mítines, el éxito del decreto donde se dispone la existencia de esa Junta nadie podrá negarlo. Antes bien, en breve plazo todos lo elogiarán con entusiasmo al comprobar los felices resultados de su actuación.

Efectivamente, en España—como dice el preámbulo del decreto—se desatendía a los artistas en sus mejores esfuerzos. Sobre todo en el campo musical estaba aún por empezar. Y esta Junta viene para organizar el arte musical en España. Basta leer el artículo segundo del citado decreto para aplaudirlo inmediatamente por la grandiosidad de sus propósitos. Y es suficiente conocer los nombres de los músicos que integran dicha Junta para vaticinar un éxito rotundo. Los compositores más solventes y las batutas más famosas figuran en ella.

Pero, además del artístico, otro aspecto encierra el decreto comentado, que tiene excepcional importancia. Se condensa en el último apartado del artículo segundo, en que el Gobierno encarga a la Junta la proposición de medidas conducentes a mejorar la condición social de los músicos españoles y a remediar la crisis de trabajo.

La lectura del transcendental decreto alegrará a todos los músicos españoles. Del primero al más humilde de los profesionales, porque para éstos últimos la horrorosa crisis que atravesaban no podía solucionarse con medidas de violencia. El mal, hondísimo, tiene amplificaciones mundiales. Y su remedio eficaz está en el desarrollo de todas esas iniciativas que preconiza en su articulado este magnífico decreto, que, al ser puestas en práctica, solucionarán por sí mismas la falta de trabajo que aquejaba a los músicos más humildes. Los que, sin duda, aplaudirán más fuerte el transcendental decreto que comentamos.

## San Sebastián

Alquilase para temporada medio piso amueblado, 9 u 8 camas, o habitaciones amuebladas, cuarto baño y ascensor. San Bartolomé, 5, 2.º, Dolores R.

Reumatismo. Clínica Clínica Lacastra  
PLAZA LA SEO, 13

mes sobre la vida nacional. Únicamente queremos hacer constar, en esta hora solemne y decisiva de nuestra existencia nacional, que el Partido Socialista será un firme sostén de la República española y la mejor promesa y garantía de afirmación, de progreso, de orden, de democracia y libertad. Que sabemos que no ha llegado la hora del socialismo, aunque se halla más cerca de lo que parece, y nos creemos en el deber de ayudar al republicanismo español a realizar la misión histórica que como clase tiene que cumplir, que no es solamente cambiar la forma de Gobierno, sino consolidar el nuevo régimen y organizar la vida social en manos de la clase trabajadora, siguiendo la ley evolutiva del progreso. Más claro: hasta construir el nuevo puente por el que ha de pasar triunfante el socialismo, que significa la emancipación total de los trabajadores.

Y para los que sueñan con una nueva restauración de la Monarquía, habremos de decirles, muy alto, que el pueblo, como tiene demostrado reiteradamente, no está dispuesto para el salto atrás. O se consolida esta República moderada en sus comienzos, pero democrática y defensora de los intereses y los derechos de todos, o la clase trabajadora volverá la vista hacia Londres, hacia México o hacia Moscov. Los tres laboratorios sociales que, a su tiempo, indicarán el verdadero camino a seguir. Es decir: o la República moderada, como primer paso hacia el verdadero progreso político y social español, o el caos. Y entonces sí que pella seriamente el "sagrado" derecho de propiedad.

Esta es, pues, la orientación política y social que, de salir triunfante, defenderán nuestros candidatos en el Parlamento, cuya candidatura reúne las tres profesiones: la manual, la liberal y la intelectual, integrada por los siguientes compañeros:

Isidoro Achón Gallifa, obrero encuadernador.

Francisco Albiñana Corralé, arquitecto.

José Gaos González-Pola, catedrático.

Como no podía faltar, hombres que se llaman de izquierda, especialistas en la calumnia y vendidos al mejor postor, os recomiendan que no votéis a los socialistas. Despreciables; son los fascistas servidores de la reacción.

España vive actualmente la aurota de nuevos y más gloriosos tiempos. Votar esta candidatura es contribuir eficazmente al engrandecimiento político y social de nuestro país y a la consolidación de la República española.

¡Votadles, ciudadanos!  
Zaragoza, 22 de junio de 1931.  
Por el Comité de la Agrupación Socialista: Enrique Rigabert, José Algora, Antonio Puyo, Joaquín Rasal, Francisco Albiñana, Miguel Ladrón, Elías Luis, Mariano Campillo, Mariano Anzano, Isidoro Achón y Pedro Ros".

## OTRO CANDIDATO

Ayer fué repartido un manifiesto firmado por don Fernando Aragón Gómez, en el que anuncia su presentación en las elecciones del domingo.

El señor Aragón expone su condición de hombre rebelde y hace un resumen de las persecuciones de que ha sido objeto durante el régimen derrocado.

Da cuenta de su programa, radicalísimo, para el caso de que la elección le sea favorable.

## PROPAGANDA DE CONJUNCION REPUBLICANA

Esta madrugada hemos recibido, para su inserción, esta nota:

"Se comunica a las organizaciones republicanas de Lecifena, Perdiguera, Villamayor, Pastriz, Alfajarín, La Puebla, San Mateo, Peñaflor y Montañana, que hoy, 26, por la noche, se celebrarán actos de propaganda republicana en las mencionadas localidades, tomando parte en los mismos valiosos elementos de Zaragoza, por lo que rogamos la asistencia de todos los correligionarios. — El comité de conjunción republicana".

## CAMPDERA Especialista

RIÑON - VIAS URINARIAS

Paseo de la Independencia, 20

SANATORIO: Hernán Cortés, 48—Tel. 4007

# DE MADRID Y PROVINCIAS

## EN LA HORA PRE-ELECTORAL

**"Las derechas apoyarán al socialismo, pues aceptan las proposiciones del 1 de mayo"**

Así lo dice un candidato de Acción Nacional. "Al sindicalismo no le interesa el Parlamento", afirma un líder obrero

### OPINION DE UN CANDIDATO DE ACCION NACIONAL

MADRID.—El candidato de Acción Nacional por Madrid, señor Secuera, ha declarado que el Gobierno ha perdido terreno, porque le han abandonado en gran parte el elemento obrero y la burguesía. Los obreros, decepcionados, y las clases conservadoras, alarmadas.

—El domingo veremos lo que pasa—añadió—. El orden público puede ser catastrófico en Barcelona, antes que en los campos.

Cree que en la Asamblea constituyente habrá mayoría de derechas y que éstas comenzarán en Lerroux. —Desde luego—siguió diciendo—la cuestión religiosa se resolverá de acuerdo con Roma.

Agregó que no se tomarán medidas excepcionales contra la propiedad ni se hablará de justicia popular, que las supone fieras venganzas.

Lo urgente es resolver el problema del paro y atajar el hambre.

—El pueblo sólo quiere vivir—añadió.

Cree que los socialistas, por el número de diputados que lograrán, se verán en el trance de gobernar, fatal para ellos.

—Pero si hacen política nacional—terminó diciendo—las derechas les apoyarán, porque aceptan casi todas las proposiciones del primero de mayo.

### A LOS SINDICALISTAS NO LES INTERESA EL PARLAMENTO

MADRID.—El secretario del Sindicato Unico, señor Sotomayor, ha declarado que la campaña electoral no les interesa porque son enemigos del Parlamento.

Dijo también que setecientos mil sindicalistas se quedarán sin votar.

Añadió que los socialistas gobernarán como burgueses y entonces las masas acudirán al sindicalismo.

Por último afirmó que el movimiento sindicalista no lo podrá atajar la República por muchos esfuerzos que haga, porque la República será burguesa.

### EL AVIADOR REXACH DESOBEDECIO LAS ORDENES DEL GOBIERNO

SEVILLA.—A pesar de las disposiciones del ministro de la Gobernación, esta mañana el capitán Rexach voló en una avioneta de su propiedad, arrojando candidaturas.

El jefe del aeródromo, teniente coronel Camacho, prohibió al capitán Rexach que volviera a elevarse.

## EL DESACUERDO AMBIENTE

**En qué condiciones han quedado constituidas las mesas electorales**

Los interventores de la conjunción representarán también otra candidatura, que denominan de Pureza Republicana. No hubo incidentes en la constitución

### UNA CANDIDATURA INESPERADA MOTIVA UNAS MANIFESTACIONES DE LOS INTERVENTORES

MADRID.—En la forma prevista fueron constituidas ayer las Mesas para la elección de diputados el inmediato domingo.

La confusión ha sido extraordinaria. Ha demostrado que es cierto el confusiónismo que motiva tantos comentarios, relacionado con las filias que se atribuyen los candidatos.

Los interventores para los candidatos de la Conjunción republicana han dicho que al mismo tiempo representarán en las elecciones otra candidatura que se denomina de Pureza Republicana.

El hecho ha producido sorpresa. Esa nueva candidatura la forman siete republicanos que tienen ablenzo como tales.

### LA INTERRUPCION DE MITINES ELECTORALES. — SE RESPETARA LA LIBERTAD DE TRIBUNA

BARCELONA.—El gobernador se ha lamentado de la actitud de los extremistas que sistemáticamente interrumpen los mítines electorales.

Manifestó que había dado órdenes a los alcaldes para que adopten medidas con objeto de respetar los derechos de todos.

Si los elementos extremistas creen que los organizadores de mítines carecen de opinión, deben dejarlos en paz.

Ignora el gobernador qué partido contará con verdadera fuerza en las elecciones.

Dijo por último que estaba dispuesto a garantizar la libertad de tribuna.

### REFERENCIA DE LOS INCIDENTES EN LA GUARDIA

VITORIA.—El gobernador civil dió cuenta a los informadores de los incidentes registrados en un mitin celebrado en La Guardia, en el que tomaba parte el candidato señor Oriol.

Entre otros resultaron heridos dos miembros de la Casa Social Católica de Vitoria llamados Alberto Uriarte y Manuel Paz.

Parece que éste sacó una pistola, que le fué arrebatada por Alberto Uriarte, y en el forcejeo de la lucha dispararon el arma.

Se cree que el incidente se produjo entre los mismos excursionistas de Vitoria, pues parece que no hay gran armonía entre los elementos republicanos.

El gobernador ha hecho un llamamiento al pueblo, recomendando que nadie vaya armado a los actos políticos, para evitar la repetición de sucesos de esta índole.

La lucha se presenta enconadísima entre el nacionalista Olano y el rechazista Oriol.

### TAMBIEN HUBO ESCANDALO EN OTRO ACTO

ALMAGRO.—En el teatro Principal se celebró un mitin electoral socialista en el que hicieron uso de la palabra los señores Caffizares y Ruiz Villobre, candidatos a diputados.

Durante el discurso del señor Caffizares un individuo interrumpió varias veces al conferenciante, promoviendo un gran escándalo.

Tuvo que intervenir la fuerza pública para calmar los ánimos.

Restablecida la tranquilidad continuó el acto

## INTERESANTE

Se vende un solar sito en la calle de Zurita, ángulo a la calle prolongación de la Magdalena con chafflan a ambas calles. - San Miguel, 50, 1.º izquierda, de nueve a once

**Doctor LANA**  
Profesor de la facultad de Medicina  
Enfermedades de la piel  
Rayos X. - Radium  
INDEPENDENCIA, 14, entl.  
Horas: 10 a 1; 5 a 9

## POR LA SUBLEVACION

Recompensas a quienes comenzaron en Jaca el movimiento revolucionario

### COMPRENDEN A SOLDADOS, CABOS Y MAESTROS ARMEROS

MADRID.—Se han concedido las siguientes recompensas por la sublevación de Jaca.

Se asciende a cabos a los tres soldados muertos: Paulino Ejarque, Simón Navalpetro y Valentín Batuera. Concesión de Cruz de Mérito Militar, roja, con pensión de 25 pesetas, vitalicia, al suboficial don Francisco Ruiz Cruz.

Idem idem con pensión de 12'50 pesetas, vitalicia, a los cabos Luis García López, Manuel Añar y Manuel Cenarro, y a los soldados Antonio Crespo, Rafael Fantoma, Santiago Lahoz, Juan Martínez Royo, José García, Julio Pascual, Elías Martínez, Policarpo Rézola y José Puerto.

Idem de Cruz Roja, con pensión de 25 pesetas, durante cinco años, al maestro armero don Telesforo Garay.

Idem idem, con pensión de 17'50 pesetas, durante cinco años, al sargento Luciano González López.

Idem idem con pensión de 12'50, durante cinco años, a los cabos Angel Garolo y Lorenzo Casanova y a los demás soldados.

## LA "GACETA"

**Qué jetes y oficiales de Marina quedan separados del servicio, con el sueldo íntegro**

Son dados de baja unos oficiales que no prometieron fidelidad al régimen

### NUEVO CARGO PARA UN FUNCIONARIO DE TERUEL

MADRID.—La "Gaceta" publica un decreto por el cual se nombra a don Luis García del Moral y Vicario abogado fiscal de entrada de la Audiencia provincial de Teruel, donde continuará prestando sus servicios.

Otro decreto designa para la segunda inspección General de Sanidad (Zaragoza), en comisión en plaza de Inspector médico, al coronel médico don Mariano Esteban Clavillén.

### JEFES Y OFICIALES DE MARINA RETIRADOS

Apareció ayer en la "Gaceta" una disposición por la cual quedarán retirados, con sueldo íntegro, a los jefes y oficiales de Marina con veinte años de servicio.

### POR NO PROMETER FIDELIDAD

Otra disposición que fué hecha pública en la "Gaceta" es una dando de baja a 13 jefes y 31 alféreces de complemento de Artillería, por no haber prometido fidelidad a la República.

## A PESAR DE LA CAIDA

**El comandante Franco intensificará la propaganda de su candidatura**

Cree que fué intencionado el accidente del que resultó con graves lesiones. Su contrariedad es grande. ¿Pedirá que le separen de la Aviación?

### INTENSIFICA SU PROPAGANDA Y... TIENE UNA GRAVE SOSPENSA

SEVILLA.—El comandante Franco ha desistido de su propósito de marchar a Madrid en avión.

Recibió a los periodistas por la mañana, anunciándoles que intensificará su propaganda electoral.

Añadió que el accidente de Lora del Río había sido intencionado.

### SI HAY QUE OPERARLE LE TRASLADARAN A MADRID

SEVILLA.—Los médicos procedieron a estabilizar la pierna al comandante Franco, que continúa hospitalizado en el sanatorio de Santa Isabel.

Parece que la fractura es limpia. En caso de que haya que operarle será trasladado a Madrid.

### LA CONTRARIEDAD DEL AVIADOR Y POLITICO. — NUMEROSOS TELEGRAMAS

SEVILLA.—En las primeras horas de la tarde el comandante Franco volvió a recibir a los periodistas, mostrándose contrariadísimo.

Les dijo que esperaba conocer el resultado de la radiografía.

Añadió que dirigirá personalmente la propaganda electoral de su candi-

## DESPUES DE LA CONVULSION POPULAR

**Galicia dice que se abstendrá de ir al Parlamento si no le conceden un imprescindible ferrocarril**

Las autoridades de las cuatro provincias, en trance de dimisión. El Gobierno llamó a unos representantes

### TRANQUILIDAD. — PARA SATISFACER LOS DESEOS POPULARES

ORENSE.—Aunque los ánimos continúan excitados, durante todo el día reinó tranquilidad.

Se ha recibido un telegrama del ministro de Marina diciendo que ha renunciado a realizar su viaje de propaganda electoral por Galicia.

Ruega que comisiones de La Coruña y de Orense se trasladen a Madrid para resolver rápida y satisfactoriamente los deseos populares.

### REUNION DE AUTORIDADES. — AMENAZAN CON LA ABSTENCION ELECTORAL

ORENSE.—A las seis de la tarde hubo una reunión de autoridades de Galicia para tratar del asunto de las obras del ferrocarril.

Mañana, a las doce, se reunirán las fuerzas vivas de toda la región con el fin de pedir que si las obras del ferrocarril no se acaban dimitan todas las autoridades de Galicia, y anun-

ciaron que las cuatro provincias se abstendrán en las elecciones.

### EL SEÑOR MAURA CONFIA EN LA INMEDIATA SOLUCION DEL CONFLICTO GALLEGO

Respecto a la proclamación de la República Gallega en Orense, dijo el ministro que no había tal cosa.

—Lo que ocurrió—agregó el señor Maura—fué que un grupo de exaltados puso la bandera de Galicia en el Ayuntamiento. El conflicto está en vías de arreglo, y aunque al ministro de Hacienda primero lo matan que dar una peseta, se ha pedido que venga a Madrid una comisión, porque los contratistas dan facilidades para las obras del ferrocarril. El ministro se convencerá de que ese ferrocarril no quebranta a la Hacienda.

## DIVERSOS SUCESOS

**Los lobos bajaron al llano y causaron estragos**

### ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

LEON.—En la carretera de Asturias, cerca de Villamanán, voló un automóvil de la matrícula de Oviedo, conducido por su propietario, don Luis Silva, abogado, y ocupado por unos amigos suyos.

El coche dió dos vueltas de campana, resultando el señor Silva con heridas de importancia.

Los demás ocupantes del vehículo resultaron ilesos.

### LOS LOBOS CAUSAN ESTRAGOS EN LOS GANADOS

AVILA.—Comunican del pueblo de Navalperal de Tormes que grandes manadas de lobos, acosados por el hambre, han descendido al pueblo, produciendo numerosos estragos en el ganado.

Se han organizado batidas con objeto de exterminar a estas fieras.

### UN DETENIDO, UN CHEQUE Y UN SUPUESTO PROPOSITO

BILBAO.—A requerimiento de la dueña de una casa de huéspedes han sido detenidos Francisco Prieto y Joaquín Pretel.

A los detenidos se les ocupó un cheque de 4.000 pesetas.

Se asegura que dichos individuos intentaban fundar un semanario monárquico.

### PORQUE NO LES VENDIO PIEDRA?

**¿Han asesinado al hijo de los marqueses de Algorfa?**

### GRAVE MOTIN, UN HOMBRE MUERTO POR LOS AMOTINADOS Y QUINCE DETENCIONES

ALICANTE.—Noticias recibidas de Algorfa dan cuenta de un grave incidente ocurrido en aquel pueblo.

Aunque las referencias son confusas parece que ha resultado muerto don Carlos Rojas, hijo de los marqueses de Algorfa.

Se cree que algunos vecinos pidieron al señor Rojas que les vendiera piedra de una cantera de su propiedad.

La respuesta negativa de éste excitó de tal forma al vecindario que un grupo de vecinos agredió al señor Rojas, matándole.

Entre los amotinados figuraba el alcalde.

La Guardia Civil ha practicado quince detenciones.

## VERANEANTES

Asegura contra robo vuestros mobiliarios en «La Previsión Nacional». Oficina en Zaragoza, plaza de la Constitución, 4, entresuelo. Teléfono 3033. Esta Compañía es filial de la «Catalana de Seguros contra Incendios».

### CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA

Aparatos Ortopédicos para  
**HERNIADOS**  
Brazos y piernas artificiales  
Corsés Ortopédicos  
Desviaciones de pies y piernas  
Consulta: 12-2 y 5-7 horas  
Plaza del Pilar, 17, 18 y 19 - Zaragoza

## AGUAS AZOADAS

Asma, bronquitis, catarros crónicos. De resultados positivos en todas las afecciones que deja la GRIPE en el aparato respiratorio.

Calle San Miguel, 12 - Teléfono 13-53

MISCELANEA MINISTERIAL

"Los extremistas deben conocer que no hay más camino que el de la ley"

Así lo ha dicho don Fernando de los Ríos.-No va a Madrid el comandante Franco.-Han marchado casi todos los ministros a intervenir en actos electorales

En Gobernación

QUEDAN RESUELTOS UNOS CONFLICTOS OBREROS

MADRID. — A las nueve y media de la noche el ministro de la Gobernación recibió a los periodistas, manifestándoles que había quedado resuelta la huelga en las minas de potasa de Cardona.

—No queda pendiente—agregó— más que la exigencia del Sindicato Unico, que pide la exclusiva para el trabajo en las minas.

—Esto — dijo el señor Maura — no se puede tolerar de ninguna manera, porque es una imposición que coarta la libertad de trabajo. El conflicto ha terminado, firmando las bases de arreglo obreros y patronos.

Añadió el ministro que se ha resuelto también la huelga de panaderos de Valencia.

LA PROXIMIDAD DE LAS ELECCIONES HA PRODUCIDO EXPECTACION

Refiriéndose a las elecciones del domingo dijo:

—Hay mucha expectación con motivo de las elecciones, sobre todo en Andalucía.

—La impresión de la conjunción—añadió—es buena.

—El domingo — siguió diciendo el señor Maura — será un día de mucho trabajo, pero no es de esperar que ocurra nada.

EL COMANDANTE FRANCO NO VENDRA POR AHORA A MADRID

Hablando del accidente sufrido por el comandante Franco dijo el señor Maura que por ahora no vendrá a Madrid porque está hospitalizado.

LAS MEDIDAS DE PRECAUCION ADOPTADAS ANOCHE

Uno de los informadores preguntó al ministro la causa de las medidas adoptadas anoche y el señor Maura respondió:

—En las medidas de seguridad adoptadas anoche no había nada de excesivo, porque se limitaron a una medida de precaución.

En la Presidencia

UN DECRETO CONVOCATORIA PARA OPOSICION A CATEDRAS

MADRID. — A las siete y media de la tarde llegó a la Presidencia el señor Alcalá Zamora, que permaneció en su despacho hasta cerca de las diez de la noche.

El presidente no recibió visitas. Al salir dijo a los periodistas que no ocurría novedad.

Añadió que mañana publicará la "Gaceta" el decreto de oposiciones a cátedras con alguna modificación introducida en el Consejo de anoche.

En Justicia

LO MAS URGENTE ES LEGALIZAR LA REPUBLICA. — SOLO HAY UN CAMINO: EL DE LA LEY

MADRID. — El ministro de Justicia ha hecho declaraciones a la Prensa afirmando que las Cortes tienen que legalizar la República con urgencia, porque no se puede gobernar por decreto, por ser contrario a un régimen que ha nacido del sufragio popular.

—Los elementos extremistas—añadió el señor de los Ríos—deben convencerse de que no tienen más camino que la ley y los partidos republicanos deben darse cuenta de que ahora les toca a ellos gobernar.

Los ministros, de viaje

EL SEÑOR AZAÑA MARCHO A TOLEDO

MADRID. — Ha marchado a Toledo el ministro de la Guerra, para intervenir en un acto electoral.

Dijo a los periodistas que no puede acompañar al señor Lerroux, que irá el viernes a Valencia con la finalidad de tomar parte en un mitin.

REGRESO EL MINISTRO DE ESTADO

Don Alejandro Lerroux regresó esta mañana de Barcelona.

EL SEÑOR PRIETO VA A BILBAO

El ministro de Hacienda fué a la Presidencia, donde conferenció con el señor Alcalá Zamora.

Dijo a los periodistas que mañana saldrá para Bilbao, pero regresará a Madrid el sábado por la mañana.

A BARCELONA EN AVION

En avión marchó a Barcelona el ministro de Economía, señor Nicolau d'Oliver.

EN AUTO A TARRAGONA

Don Marcelino Domingo marchó, en automóvil, a Tarragona.

EL SEÑOR ALBORNOZ HABLA DE UNAS SUPUESTAS DECLARACIONES

El ministro de Fomento ha negado las declaraciones que le atribuyen relacionadas con el estado de la empleomanía oficial y de su capacidad.

No es cierto que haya dicho lo que algún periódico publicó como si él lo hubiese expresado.

Lo que afirma es que la empleomanía oficial española no está organizada con arreglo a normas dentro de lo moderno, y al decirlo no cree que ofende a nadie.

Para terminar, afirmó que no responde de la exactitud de los discursos que no autorice para ser publicados, a fin de evitar erróneas interpretaciones, como en este caso.

EL MINISTRO DE ESTADO HA MARCHADO A VALENCIA Y CABERES PARA CONTINUAR SU PROPAGANDA ELECTORAL

MADRID. — Esta mañana regresó a Madrid el ministro de Estado.

Por la noche marchó a Valencia para dar un mitin de propaganda electoral.

Desde allí marchará a Cáceres, con idéntico fin, permaneciendo ausente hasta el sábado.

El domingo, en las primeras horas de la mañana, regresará a Madrid.

Lo que afirma es que la empleomanía oficial española no está organizada con arreglo a normas dentro de lo moderno, y al decirlo no cree que ofende a nadie.

EL JUEVES PRESIDENCIAL

Antejuicios electorales del señor Alcalá Zamora

Los dos partidos homogéneos.-No habrá Gobierno con ministros de una sola colectividad. Error en los gallegos al promover un conflicto por un ferrocarril.-Los judíos pueden regresar a España

HABLO CON LOS PERIODISTAS Y DIJO QUE LA LABOR DEL GOBIERNO ES REVOLUCIONARIA

MADRID. — El señor Alcalá Zamora recibió, por ser jueves, a los periodistas españoles y extranjeros.

Les habló de la situación nacional y dijo que está satisfecho de la labor realizada por el Gobierno, que tiene las características de revolucionaria.

Nadie podrá negar que la herencia del régimen desaparecido fué muy lamentable y que el actual Gobierno, en el brevísimo plazo de su actuación, ha acometido con energía cuantos problemas, que eran muchos, tenía planteados el pasado.

En el orden político no puede negarse, como en el administrativo, que el Gobierno provisional de la República realiza una obra positivamente revolucionaria.

TRANQUILIDAD. — PREPARACION ELECTORAL. — EL FUTURO GOBIERNO. — EL COMLOT DE DERECHAS E IZQUIERDAS

Dijo también el presidente que el orden es completo en toda España. Nada acontece que tenga gravedad, en lo que se refiere al orden público.

Dijo el señor Alcalá Zamora:

—Ahora estamos preparando la labor para las Cortes. Llegaremos a éstas con una gran obra realizada y procuraremos que ésta sea positiva en el mejor y más amplio sentido gubernamental.

Tras una pausa afirmó el presidente:

—Conste, señores, que estamos convencidos, absolutamente convencidos, de que hay una extraña coincidencia entre las derechas y las izquierdas para procurar entorpecer las elecciones. El síntoma no puede ser más significativo. No se alterará nada y las elecciones tendrán desarrollo normal, como debe ser.

Hizo el jefe del Gobierno otra afirmación:

—Los partidos homogéneos que van a la lucha son: el socialista y el de derecha republicana. Los radicales ocuparán el centro. Después, con mucha diferencia, tendrán representación parlamentaria los republicanos-socialistas. Y seguirán los grupos de Alianza republicana, los regionalistas, etc.

En el curso de su referencia de asuntos dijo el señor Alcalá Zamora que será muy difícil la constitución de un Gobierno homogéneo, es decir, con ministros de sólo un partido.

El Gabinete a constituir habrá de ser de coalición.

En ello no surgirán dificultades, pues todos los núcleos habrán de obrar con acendrado patriotismo.

DIMISION ADMITIDA

Dió el señor Alcalá Zamora la noticia de que había sido aceptada la dimisión del señor Pedregal y de

que para sustituirle designó a don Carlos Blanco, exdirector general de Seguridad.

LOS JUDÍOS PUEDEN VOLVER A ESPAÑA, DONDE IMPERA LA TOLERANCIA

Uno de los periodistas preguntó al jefe del Gobierno si tenía noticias del movimiento de los sefarditas, que parecen dispuestos a volver a nuestra nación.

El presidente le contestó:

—Me habla usted del retorno de los judíos y puedo decirle que no hay dificultad alguna para que vuelvan a España, donde hay en el presente un noble y amplio régimen de tolerancia. Además no existe antagonismo de raza, pues conservan el idioma y las costumbres.

—¿Ha tratado el Gobierno de este asunto?

—En Granada se crea una cátedra de estudios orientales. Allí los árabes y los judíos que lo deseen serán recibidos y atendidos con esmero, con cariño.

LO QUE NO AFECTA A ESPAÑA

Otro periodista preguntó al señor Alcalá Zamora qué opinaba respecto a la proposición de Mr. Hoover. Y contestó:

LOS EMPLEADOS DE TELEFONOS NO VAN A LA HUELGA

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde se recibió un despacho de Bilbao en el cual decían:

"El Sindicato Nacional Telefónico de Bilbao y los Sindicatos Autónomos acuerdan no secundar el movimiento huelguístico anunciado por la Prensa, por considerarlo asunto político".

Firman los señores Gutiérrez y Balbás.

EL SUECO ESCANDALOSO NO PAGA Y VA A LA CARCEL

SAN SEBASTIAN. — Uno de los suecos denunciados ayer, por escandaloso y por proferir gritos subversivos, ha pagado la multa gubernativa de 500 pesetas.

El otro se ha negado a pagarla y, claro está, ingresó en la cárcel para cumplir quincena.

Debe hacerse constar que dicho

sueco es hombre de grandes realidades económicas.

LA AGITACION PRE-ELECTORAL COMENZO CON GRAN INTENSIDAD

SAN SEBASTIAN. — El gobernador dijo a los periodistas que tenía noticia de que, en varios pueblos, los propietarios de los caseríos amenazaban con el desahucio de los arrendatarios en el caso de que no voten la candidatura de la derecha.

No puede tolerar que en sitio alguno sea ejercida coacción. Sabe que son empleados muy diversos métodos de soborno.

Está dispuesto a tomar medidas muy rigurosas, a aplicar duras sanciones en cuantos hechos sean comprobados.

En estos momentos no puede proceder con rigurosa energía porque quizá se creyese que él, con el poder oficial, trataba de coaccionar en favor del Gobierno.

También dijo el señor Aldasoro que le habían llegado referencias de que por algunos pueblos circulaban noticias de que él ejercía vigorosa acción protectora de la candidatura de las derechas, con el evidente deseo de que sea elegida.

En principio no creyó que estuviese obligado a defenderse contra el absurdo rumor. Pero tan reiteradas son las referencias y tales personas le han hablado del asunto, que, finalmente, se ve obligado a decir que nadie debe dar crédito a esos rumores.

El tiene sus simpatías para la candidatura de la conjunción-republicana-socialista, aunque por el cargo que desempeña debe estar alejado de cuanto no sea la más sincera independencia.

LUCHA BASTANTE ENCONADA.

SAN SEBASTIAN. — La propaganda electoral ha entrado en período de gran animación.

Circulan autocamiones desde los cuales los comunistas realizan su peculiar labor.

En otros propagan la candidatura de republicanos y socialistas.

También unos muchachos reparten hojas en las cuales recomiendan la candidatura de las derechas, porque defiende el Estatuto Vasco.

La conjunción republicano-socialista mantiene íntegramente su candidatura, pese a la retirada del señor Usabiaga.

Por su parte don Nicolás María de Urgoiti realiza gran labor de propaganda de su candidatura.

PRECAUCIONES. — ACUARTELAMIENTO

SAN SEBASTIAN. — Dada la intensidad del movimiento electoral las autoridades tomaron precauciones.

Están acuarteladas las tropas de Infantería y Artillería.

RESTOS DEL CONFLICTO DE LOS PESCADORES

SAN SEBASTIAN. — Refiriéndose el gobernador a las cuestiones sociales dijo que se había puesto al habla con el ministro del Trabajo.

Le rogó que viniese el señor Lacort para resolver algunas divergencias entre patronos pesqueros de Pasajes y sus tripulaciones.

El señor Lacort llegó esta noche y comenzó las gestiones.

LO OCURRIDO EN GALICIA

—¿Qué criterio tiene usted, señor presidente, respecto a lo sucedido en Orense?

—Que el Gobierno desea la paz, quiere la paz nacional. Ahora está dedicado a depurar la obra de la Dictadura y no trata de cortar la construcción de ningún ferrocarril, sino de robustecer el crédito público.

**PIANO**  
cola PLEYER, magnífico, seminuevo, SE VENDE. Razón  
**Teatro Parisiana**  
**TAXIS**  
para viajes y población 4050  
llame al teléfono  
Servicio permanente día y noche

Aristocrático Salón Doré

Hoy, interesantísimo estreno:

Prisioneros de la montaña

«Selección Gaumont Diamante Azul»

El prodigio de la Naturaleza llevado a la fotografía y al film de un modo maravilloso. Un asunto palpitante de interés.

Protagonistas: Gustav Diessel y Ernst Petersen.

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

**CINEMA ALHAMBRA**  
Hoy, último día  
**TENTACION**  
(sonora), por GRETA GARBO y NILS ASTHER, y  
**Marinos en seco** (muda), gran éxito cómico de KARL DANE y G. K. ARTHUR  
Mañana: **EL CAMERAMAN**, por BUSTER KEATON, y **LOS PANIANOS DE ZANZIBAR**, por Lon Chaney.  
**CINEMA ARAGON**  
Hoy, último día de  
**SOMBRAS BLANCAS**  
Extraordinario éxito. = BUTACA, 0'75

**mí PAPILLA**  
LA SEGUNDA MADRE para su niño  
**YOCAC**  
El desayuno para usted  
**Ainsa**

DESARROLLO DE VARIAS HUELGAS

# En Valencia hay huelga general de panaderos y en Granada del ramo de la construcción

**El Sindicato de Teléfonos valenciano aplaza el paro.-Otros conflictos de escasa importancia' En todos los casos piden disminución de jornada y aumento de jornal**

**EL PRIMER DIA DE HUELGA HU-BO PAZ**

VALENCIA. — El primer día de la huelga de panaderos ha transcurrido sin que la población careciese de pan.

Desde las primeras horas de la mañana se advirtió gran impaciencia en el público, que formaba largas "colas" a la puerta de las tahonas.

En los hornos trabajaron toda la noche los propietarios y sus familiares protegidos por fuerzas de la Benemérita.

**EL GOBERNADOR LAMENTA LO SUCEDIDO, QUE CREE NO DEBIO PRODUCIRSE**

VALENCIA. — El gobernador civil ha tomado medidas para asegurar el abastecimiento de la ciudad.

Al recibir a mediodía a los periodistas les dio que se halla decidido a que no prosperen los propósitos de los huelguistas.

El conflicto había quedado resuelto ayer, firmándose las bases, pero algunos patronos se negaron después a cumplirlas y los obreros declararon la huelga.

El gobernador lamentó que los obreros no hubieran puesto el hecho en su conocimiento, pues de haberlo hecho así, hubiera impuesto su autoridad a los patronos para hacerles cumplir lo convenido.

Por último, dijo a los periodistas que ha ordenado, y se ha cumplido, la detención del comité de huelga y el cierre del Sindicato del ramo de la alimentación, al cual pertenecen los huelguistas.

**DETENIDOS POR EJERCER COACCION**

VALENCIA. — La Benemérita ha detenido a varios individuos por ejercer coacción.

Todos los detenidos han pasado a disposición del juez, no existiendo ningún detenido gubernativo.

El gobernador civil permaneció hasta la madrugada en su despacho, pendiente de las noticias que iba recibiendo sobre abastecimiento de pan.

**EL AYUNTAMIENTO SE INCAUTARA DE LAS TAHONAS**

VALENCIA. — El Ayuntamiento ha acordado incautarse de las tahonas.

Seguramente esta noche empezarán a trabajar en los hornos brigadas de obreros municipales.

**LOS TRANVIARIOS ANUNCIAN EL PARO**

VALENCIA. — Los obreros tranviarios celebraron asamblea en un "cine", para dar cuenta el comité de las gestiones realizadas.

Se acordó declarar la huelga para el día 26, a las cinco de la mañana.

La asamblea se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

Uno de los tranviarios presentó una proposición para que fuese aplazada la huelga hasta después de las elecciones, pero fué desechada por una gran mayoría.

**QUE OFRECIMIENTOS HA HECHO LA COMPAÑIA DE TRANVIAS**

VALENCIA. — El gobernador civil, refiriéndose a la huelga de tranviarios, dijo que había citado en su despacho a comisiones de la Empresa y de los obreros.

A estos últimos les recordó el compromiso que contrajeron cuando ofrecieron dar un plazo de un año si el Ayuntamiento se comprometía a municipalizar el servicio. Considerando que, no habiendo dicho nada el Ayuntamiento sobre este asunto, es impropcedente el planteamiento de una huelga.

Los delegados de la Compañía ofrecieron a los obreros la elevación de los salarios mínimos y el aumento del 5 por 100 en todos los jornales, además de una participación en los beneficios de la Empresa que hasta ahora ascienden a 1.300.000 pesetas.

El aumento de jornales que piden los obreros representa 2.500.000 pesetas.

**SE HA APLAZADO LA HUELGA DE TELEFONOS**

VALENCIA. — La sección del Sindicato de Teléfonos, protestando de las manifestaciones del ministro del

Trabajo, ha consignado que su propósito no es el de boicotear a la República ni a las elecciones y que, por lo tanto, aplazan la huelga para la semana próxima.

En este sentido visitaron al gobernador civil.

**HUELGA GENERAL EN EL RAMO DE LA CONSTRUCCION Y ALGUNOS INCIDENTES**

GRANADA. — El Sindicato Obrero del Ramo de la Construcción ha declarado la huelga general en vista de que los patronos no aceptan las bases que formularon los trabajadores.

Estos piden la instauración de la jornada de seis horas y una escala de jornales, fijando los de doce pesetas para los oficiales, once para los ayudantes y diez para los peones.

Durante la mañana diversos grupos ejercieron coacciones.

En el camino de Arellano fué agredido un obrero que resultó con lesiones de alguna importancia.

**TAMBIEN PARARON LOS ARENEROS**

GRANADA. — En Puente Verde los albañiles lograron que se sumaran al paro los areneros del Genil.

**HUELGA DE TEJEDORES Y SIMILARES**

GRANADA. — Se ha declarado la huelga de tejedores y similares.

También solicitan aumento de jornales y disminución de la jornada de trabajo.

**UN PARO Y ANUNCIO DE OTRO**

GRANADA. — Los lecheros continúan la huelga.

Aunque la actitud de los huelguistas es pacífica, las precauciones adoptadas son extraordinarias.

Para el lunes de la semana próxima han anunciado la huelga los obreros del ramo de la madera.

**SOLUCION DE LA HUELGA DE OBREROS AGRICOLAS**

BARCELONA. — El gobernador civil ha manifestado que ayer quedó resuelta la huelga de obreros agrícolas por haber aceptado los patronos las bases presentadas por los obreros.

**LA HUELGA TEXTIL EN TARRASA**

BARCELONA. — Continúa en igual estado la huelga textil de Tarrasa.

A las seis de la tarde se reunieron los patronos y obreros, no llegándose a un acuerdo.

**LOS CONFLICTOS OBREROS EN ASTURIAS**

OVIEDO. — Los obreros de la fábrica de cemento de Tudela-Veguín han presentado unas bases de mejoras de salarios, anunciando que, en caso de no aceptarse dichas bases, irán a la huelga.

El gobernador civil y el delegado de Trabajo intervienen para evitar el planteamiento de la huelga.

En cuanto al conflicto de la fábrica de loza de San Claudio, parece que se ha llegado a una inteligencia entre obreros y patronos, y se espera que de un momento a otro se reanuden los trabajos.

**LOS 700 OBREROS DE LA FABRICA DE CORCHO SIGUEN PARADOS**

SEVILLA. — Los conflictos obreros continúan en el mismo estado.

Continúan en huelga 700 obreros de la fábrica de corcho.

Los lecheros también continúan en huelga, habiéndose registrado algunas coacciones.

**UN GRUPO DISPARA CONTRA LA FUERZA PUBLICA**

SEVILLA. — Un grupo de huelguistas hizo varios disparos contra la fuerza pública en el barrio de Triana.

Los agresores se dieron a la fuga.

**POR DIVERGENCIAS ENTRE LOS OBREROS**

SEVILLA. — En el pueblo de Umbréte se han declarado en huelga los obreros agrícolas como protesta contra la inauguración del Centro Obre-

ro, que ellos estiman enemigo de sus aspiraciones en el problema del campo.

El conflicto se inició por una discusión que sostuvieron elementos del campo y elementos republicanos.

La Guardia civil ha detenido a Diego Limar, presidente del Sindicato y concejal del Ayuntamiento.

**EU BUSCA DE SOLUCION**

SEVILLA. — El gobernador ha dicho que no sabía si irían a la huelga los obreros de las fábricas de Gas y Electricidad.

Añadió que estaba en negociaciones con los obreros y la Compañía con objeto de hallar una solución al conflicto.

**POR EL TEMOR DE QUE HAYA HUELGA EN TELEFONOS**

OVIEDO. — Ante el anuncio de la huelga en Teléfonos, el gobernador ha adoptado medidas para que no sea interrumpido el servicio en la semana próxima.

Parece que la mayoría de los empleados no secundarán el paro.

**EL LUNES SUSPENDERAN EL TRABAJO LOS ALGODONEROS**

OVIEDO. — Los algodoneros de Gijón han anunciado la huelga para el lunes próximo por negarse a aceptar las Empresas las mejoras propuestas por los obreros.

Se dice que ante la intransigencia de los obreros las Empresas están dispuestas a cerrar las fábricas.

**EN LA ACADEMIA DE CABALLERIA**

**Solemne acto de homenaje a los héroes del regimiento de Alcántara**

INAUGURACION DE UN MONUMENTO

VALLADOLID. — A las diez de la mañana se ha inaugurado el monumento dedicado a los héroes del regimiento de Alcántara, que ha sido emplazado frente a la Academia de Caballería.

Asistieron al acto el general Gómez Arce, en representación del ministro de la Guerra; el general Procopio Pignatelli, último coronel que mandó el regimiento de Alcántara; las autoridades locales, incluso el arzobispo; representaciones de todos los regimientos de Caballería y el escultor Benlliure, autor del monumento.

Una vez separado el lienzo que cubría el monumento pronunció un discurso el general Pignatelli, que cantó las glorias del regimiento de Alcántara.

Después el ayudante del general pronunció idénticas frases, terminando los discursos con vivas a la República.

Fuerzas de Farnesio y los alumnos de la Academia desfilaron en columna de honor ante las autoridades.

A las dos de la tarde se celebró un banquete en la Academia con asistencia de doscientos cincuenta comensales.

El monumento, construido de bronce, es muy notable. Representa un grupo de cinco jinetes del regimiento de Alcántara con los trajes de las épocas en que realizó los hechos más salientes. Al pie del monumento se ha colocado una inscripción que dice: "El Arma de Caballería al regimiento de Alcántara".

Después del banquete en la Academia con asistencia de doscientos cincuenta comensales.

El monumento, construido de bronce, es muy notable. Representa un grupo de cinco jinetes del regimiento de Alcántara con los trajes de las épocas en que realizó los hechos más salientes. Al pie del monumento se ha colocado una inscripción que dice: "El Arma de Caballería al regimiento de Alcántara".

Fuerzas de Farnesio y los alumnos de la Academia desfilaron en columna de honor ante las autoridades.

A las dos de la tarde se celebró un banquete en la Academia con asistencia de doscientos cincuenta comensales.

El monumento, construido de bronce, es muy notable. Representa un grupo de cinco jinetes del regimiento de Alcántara con los trajes de las épocas en que realizó los hechos más salientes. Al pie del monumento se ha colocado una inscripción que dice: "El Arma de Caballería al regimiento de Alcántara".

Fuerzas de Farnesio y los alumnos de la Academia desfilaron en columna de honor ante las autoridades.

A las dos de la tarde se celebró un banquete en la Academia con asistencia de doscientos cincuenta comensales.

El monumento, construido de bronce, es muy notable. Representa un grupo de cinco jinetes del regimiento de Alcántara con los trajes de las épocas en que realizó los hechos más salientes. Al pie del monumento se ha colocado una inscripción que dice: "El Arma de Caballería al regimiento de Alcántara".

Fuerzas de Farnesio y los alumnos de la Academia desfilaron en columna de honor ante las autoridades.

A las dos de la tarde se celebró un banquete en la Academia con asistencia de doscientos cincuenta comensales.

El monumento, construido de bronce, es muy notable. Representa un grupo de cinco jinetes del regimiento de Alcántara con los trajes de las épocas en que realizó los hechos más salientes. Al pie del monumento se ha colocado una inscripción que dice: "El Arma de Caballería al regimiento de Alcántara".

DIVERSOS ASUNTOS

# El período de sesiones de las Constituyentes será inaugurado en Madrid

**Próxima asamblea de funcionarios fiscales y judiciales.-Creer que los presos de Sevilla quieren perturbar...[las elecciones]**

**EL PERIODO PARLAMENTARIO COMENZARA EN MADRID**

MADRID. — El ministro de Justicia ha declarado que el período de sesiones de Cortes comenzará en Madrid, trasladándose al Escorial si la Cámara lo acuerda.

**EL VIAJE DEL DIRECTOR DE OBRAS PUBLICAS**

ALMERIA. — De madrugada regresó de Lorca el director de Obras Públicas.

Ha sido obsequiado con un banquete al que asistió buen número de comensales.

**EN JULIO HABRA ASAMBLEA DE FUNCIONARIOS JUDICIALES Y FISCALES**

MADRID. — Para el día 6 de julio se ha convocado una asamblea de funcionarios judiciales y fiscales.

La asamblea deliberará sobre las propuestas acerca de la organización del poder judicial.

Presidirá el acto el presidente del Tribunal Supremo.

**FIESTA COLOMBOFILA**

MADRID. — Esta mañana, en el paseo de Rosales, la Sociedad Colom-

biana, ante una multitud de niños, soltó mil palomas portadoras de mensajes del Ayuntamiento de Madrid salutando a los Ayuntamientos de las capitales de donde proceden los animalitos.

**LOS MELQUIADISTAS TIENEN UN CIRCULO MAS**

SEVILLA. — Anoche se inauguró el Centro del partido republicano liberal en La Campana.

Asistió el general jefe de la segunda división, general Ruiz Trillo.

Pronunció un discurso el jefe provincial del partido, que dedicó grandes elogios a don Melquiades Alvarez.

**UN PLANTE DE PRESOS PARA PERTURBAR LAS ELECCIONES**

SEVILLA. — El director de la cárcel ha prevenido al gobernador que sospecha que los presos preparan un plante el domingo para salir a la calle con objeto de interrumpir las elecciones.

El director de la cárcel ha pedido al gobernador que extreme las medidas de vigilancia en los alrededores de la cárcel, para evitar alteración del orden.

LA FIESTA NACIONAL

# Bienvenida y Ortega cortaron orejas en Badajoz

**En Badajoz**

**EL PRINCIPIO DE LA CORRIDA FUE MALO Y LA TERMINACION RESULTO MAGNIFICA**

BADAJOZ. — Con gran animación se ha dado la segunda corrida de feria, lidiándose toros de Moreno Santamaría para Marcial Lalande, Bienvenida y Ortega.

Primero. — Marcial recibe al toro con seis verónicas formidables, que son "oleadas".

El bicho tomó tres varas, por dos caídas.

El tercio de quites resulta soso.

Lalande inicia la faena de muleta con dos naturales superiores, que liga con uno de pecho. (Palmas).

Con el estoque, un pinchazo, una estocada corta y descabella. (Ovación).

Segundo. — Bienvenida da varios lances para fijar al bicho.

El de Moreno Santamaría toma tres varas.

Nada en quites.

En palos tampoco se registra nada saliente.

Bienvenida da varios pases de tanteo con la muleta. Siguen otros incóloros. Una estocada defectuosa. Otra regular y descabella.

Tercero. — Ortega intenta torrearlo, pero el toro sale huido y, barbeando la barrera, salta al callejón.

Con la muleta Ortega hace una faena valiente, aunque de poco lucimiento, por las malas condiciones del toro.

Mata de una estocada contraria. (Pitos).

Cuarto. — Marcial fija al toro con varios lances eficaces que se ovacionan.

El toro toma tres varas y desmonta dos veces.

En banderillas se aplaude un par de Rafaelillo.

Con la muleta Marcial hace una faena de alifo, matando de media estocada delantera y un descabello. (Protestas).

Quinto. — Bienvenida da tres verónicas superiores. (Ovación).

Los de turno ponen cuatro puyas buenas, registrándose una caída.

Bienvenida banderillea, siendo ovacionado.

Con la muleta hace una bonita faena, con pases de todas las marcas. (Ovación. Música).

Una estocada y media buena que basta. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo).

Sexto. — Domingo Ortega da cuatro lances superiorísimos. (Palmas).

En el tercio de quites los tres matedores logran lucirse.

Ortega hace una faena colosal, con pases altos, molinetes y de todas las marcas. (Música).

Volcándose en el morrillo deja una estocada que mata sin puntilla. (Gran ovación, oreja y vuelta).

**En Tolosa**

**LOS NOVILLEROS NO ABURRIERON A LOS TOLOSANOS**

TOLOSA. — Con tiempo inseguro se dió la anunciada novillada.

Chiquito de la Audiencia, superior con el capote. Fué muy ovacionado. Con la muleta hizo una buena faena a su primer toro. (Palmas).

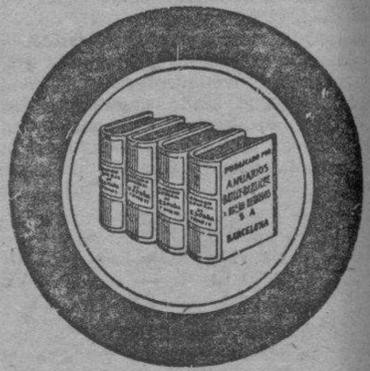
Regular con el estoque.

Al tercero de la tarde, muy difícil, porque era el peor del paquete, lo fijó con unos lances buenos.

Bien con la muleta, y mató de una estocada superior. (Ovación y vuelta).

Maravillas, bien en su primero, al que mató de dos pinchazos y media.

En el último hizo una faena cerca, valiente, matando de dos pinchazos y una estocada buena. (Ovación).



**ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA**

(Baillly - Baillière - Riera)

**4 TOMOS 4**

Sólida encuadernación  
Más de 8.500 páginas en junta

**MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS**

**54 MAPAS EN COLORES**

DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

Datos del Comercio, Industria y Profesiones  
Índice GEOGRÁFICO y de PROFESIONES  
SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo

**NOVENTA PESETAS**  
(franco de portes en toda España)

ANUNCIAR EN ESTE ANUARIO  
ES DAR CON LA EFICACIA DE LA  
PUBLICIDAD

●●●

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.

Enrique Granados, 86 y 88 BARCELONA



**JARABE TONICO ROJAS**

eficacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades

De venta en

Farmacias y droguerías

INFORMACION DE BARCELONA

**El señor Maciá fué a Tarragona para conferenciar con don Marcelino Domingo**

**EL MINISTRO DE ECONOMIA**

BARCELONA. — Ha llegado en avión, procedente de Madrid, el ministro de Economía, señor Nicolau.

**ARRESTADO POR ASISTIR A UN MITIN**

BARCELONA. — Se le han impuesto dos meses de arresto al soldado de cuota Jaime Fábregas, por asistir a un mitin.

**EN HONOR DE GALÁN Y GARCIA HERNANDEZ**

BARCELONA. — Ha marchado a Olesa el general López Ochoa, para asistir al acto de descubrir una lápida en honor de Galán y García Hernández.

**INTENTO DE ATRACO**

BARCELONA. — Esta madrugada dos desconocidos, pistola en mano, intentaron atracar a Ignacio Galván. Este, al dar gritos de socorro, ahuyentó a los atracadores, que desaparecieron después de ser perseguidos por un vigilante y varios vecinos.

**MACIA, A TARRAGONA**

BARCELONA. — Ha marchado a Tarragona el presidente de la Generalidad, señor Maciá, para conferenciar con el ministro de Instrucción Pública, don Marcelino Domingo.

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## La Compañía Telefónica accede a parte de las peticiones de los empleados

La actitud de los gallegos es enérgica y amenazan con la huelga general en toda Galicia. Ha sido hallado el "Liberty".-Desfila una colosal retrata por las calles de Madrid.-Numerosos comunistas condenados en Italia

**ACUERDOS DE LA COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL**

MADRID. — Esta noche estuvo reunido el Consejo de la Compañía Telefónica Nacional, para tratar de las peticiones hechas por el Sindicato de Empleados y Obreros de la misma.

Parece que en principio tomó el acuerdo de aceptar parte de las bases, entre ellas un aumento de sueldo a las señoritas de un 15 ó un 20 por 100 y lo mismo a los celadores y empleados subalternos.

**FRANCO TARDARA A REPONERSE**

MADRID. — Noticias particulares afirman que, según han dicho los médicos sevillanos, el comandante Franco tardará por lo menos cuarenta días a reponerse del percance que sufrió en Lora del Río.

**MITINES A LOS QUE SE OPUSO REPARO**

MADRID. — En la Dirección Ge-

neral de Seguridad han dicho que los republicanos federales y los que se llaman de la Purezza Republicana solicitaron permiso para dar unos mítines de propaganda electoral.

El señor Galarza dijo que es criterio del Gobierno no autorizar actos de esta naturaleza en lugares céntricos, donde haya gran probabilidad de que se reúnan, en acto de aprobación o de protesta numerosísimas personas.

Por ello se permitió indicarles el teatro Victoria Eugenia.

Posiblemente los federales y los de la Purezza se reunieron en acto de propaganda en el teatro Eslava.

**SE POSESIONA EL GENERAL SANJURJO**

MADRID. — Llegó a las doce de la noche el general Sanjurjo e inmediatamente se posesionó de la Dirección general de la Guardia civil.

**INTERMINABLE DESFILE DE UNA RETRETA**

MADRID. — A las diez de la noche comenzó a desfilarse la gran retre-

ta militar, festejo con el que el Ayuntamiento da por finados los que organizó en honor del advenimiento de la República.

Han formado en la retreta seis mil hombres de la guarnición de Madrid, todos ellos con grandes faroles encendidos.

Iban en primer lugar las bandas de música y de clarines y abría marcha una sección de la Guardia Municipal montada, de gran gala.

La retreta se organizó en la plaza de toros, y siguió por las calles de Alcalá, Puerta del Sol, Bailén y plaza de España.

Intervinieron en el festejo quince gigantescas carrozas del Ejército, la Armada, el Comercio, la Industria y las regiones.

Destacaba por su magnitud y arte la del Ayuntamiento de Madrid.

También era notabilísima la de la Cámara del Comercio y de la Industria.

Todas ellas estaban espléndidamente iluminadas, en combinación con los cables del tranvía.

En todas las carrozas iban numerosas y guapísimas señoritas, a las que el gentío, realmente inmenso, aplaudió con entusiasmo.

Para el desfile fué interrumpida la circulación de tranvías y automóviles en las calles en la que había de efectuarse aquél.

Créese que el desfile habrá terminado a las cuatro de la mañana, pues desde la Plaza de Toros a la Puerta del Sol ha durado cuatro horas.

**ACTITUD DE PROTESTA Y COMINACION DE LOS GALLEGOS**

ORENSE. — Hubo esta noche una reunión en la Casa del Pueblo.

La promovió la U. G. de T. Tras deliberación fué extensa se acordó:

Que si hasta las ocho de la noche del viernes no se ha recibido una contestación satisfactoria del Gobierno, se declare en toda Galicia la huelga general.

Después del paseo de esta noche se interpretó el Himno Gallego, aplaudido con entusiasmo.

Luego unos cuantos exaltados subieron al kiosco de la música y pronunciaron bellicosos discursos, ovacionados fervorosamente.

Los oradores atacaron duramente al Gobierno en su conjunto, y en particular a los señores Largo Caballero, Prieto y Lerroux.

Ha sido concentra la Guardia Civil, en la creencia de que pueden ocurrir disturbios.

A las doce y media de esta ma-

SINTOMA DE LOS TIEMPOS

### Un gobernador lanza un reto, lo acepta un comunista y habrá controversia pública

LA DISCUSION SE "LIBRARA" EN LA ZONA MINERA

BILBAO. — En un mitin celebrado en Baracaldo el señor Aldasoro lanzó un reto exponiendo a la crítica su labor como gobernador de Guipúzcoa.

El reto fué recogido por el comunista Bullejos, que ha enviado una nota a la Prensa diciendo que el señor Aldasoro ha actuado en Guipúzcoa a beneficio de la reacción.

Mañana el señor Aldasoro irá a la zona minera para sostener una pública controversia con Bullejos.

Mañana seguirá su vuelo alrededor del mundo, haciendo el recorrido Moscou, Vladivostek, de 300 millas.

PROSIGUEN LA VUELTA AL MUNDO

MOSCOU. — Llegaron de Berlín los aviadores Gatt y Poss.

Mañana seguirán su vuelo alrededor del mundo, haciendo el recorrido Moscou, Vladivostek, de 300 millas.

HA APARECIDO EL "LIBERTY"

COPENHAGUE. — Las impresiones eran muy pesimistas respecto al paradero del avión "Liberty", en el que aviadores de este país intentaban cruzar el Atlántico.

A última hora se recibieron noticias de Cáceres diciendo que el aparato ha sido hallado.

PRESENTACION A BRIAND

PARIS. — El embajador de España ha hecho a M. Briand la visita de cortesía.

Parece que en ella han determinado la fecha para la presentación de credenciales.

SIN CONTESTACION NORTEAMERICANA

PARIS. — Aún no ha recibido el Gobierno respuesta a la nota que envió al norteamericano respecto a la moratoria para el pago de las deudas de guerra.

COMUNISTAS CONDENADOS

ROMA. — En Snaja ha terminado el proceso contra numerosos comunistas.

Dos de ellos han sido condenados a trabajos forzados a perpetuidad, setenta y uno quedan sometidos al cumplimiento de diversas penas y 57 han sido absueltos.

EL CONDE DE HALCON ESTA GRAVE

SEVILLA. — El último alcalde del antiguo régimen, conde de Halcón, ha sufrido un síncope cuando se encontraba en un Círculo.

Fuó trasladado a la Casa de Socorro, donde se le prestó asistencia.

Después se le condujo a su domicilio, donde continúa en grave estado.

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

## Evidencias de la crisis financiera en los Estados Unidos y en el Perú

### Disturbios antisemitas en Salónica.-Polonia disminuye el sueldo de los funcionarios.-En relación con la travesía del Atlántico por el "Pájaro Blanco".-Contra el comunismo chino

**¿ATRAVESO EL ATLANTICO EL AVION DE NUNGESSER Y COLI?**

BOSTON. — El comandante Robert Millian, que recientemente salió para la península del Labrador, donde ha realizado activas pesquisas para intentar hallar el avión francés "Pájaro Blanco", a sus tripulantes Nungesser y Coli, primeros que intentaron la travesía del Atlántico de Este a Oeste, comunica que son en gran número los indígenas que le aseguran haber visto volar un avión sobre aquel territorio en la época en que los famosos aviadores franceses desaparecieron.

Los datos que del avión facilitan los indígenas coinciden exactamente con las características del "Pájaro Blanco".

El comandante Robert dice que en vista de estas declaraciones, que parecen hijas de la buena fe, él y sus compañeros de expedición han decidido prolongar su estancia en Labrador, en la creencia de que podrán hallar algún detalle que arroje luz sobre el vuelo de Nungesser y Coli y poder establecer con certeza si el "Pájaro Blanco" cayó al Océano o si consiguió la travesía del Atlántico.

**LA CAMPAÑA CONTRA LOS COMUNISTAS EN CHINA**

LONDRES. — Un despacho de Nankín al "Daily Telegraph" dice que el mariscal Chang-Kai-Shek se ha puesto al frente de un poderoso ejército de 250.000 hombres, con el que se propone limpiar toda la provincia de Klang Si de las bandas comunistas que hasta ahora han venido actuando con gran libertad, incendiándolo y destruyéndolo todo a su paso, causando pérdidas por valor de seis millones de dólares.

**COMO PROTESTA CONTRA LA POLITICA RELIGIOSA DEL GOBIERNO MEXICANO SE PROMUEVEN DISTURBIOS**

LONDRES. — Nos comunican del Estado mejicano de Veracruz que, a consecuencia de la nueva ley, que impone una gran reducción entre el clero de la iglesia católica, se han desarrollado violentos disturbios en toda la región.

En un encuentro entre la policía y un grupo de manifestantes han resultado 25 muertos y más de 30 heridos.

La población está muy exaltada contra el sectarismo de las autoridades.

**DISMINUCION DE SUELDO A LOS FUNCIONARIOS**

VARSOVIA. — La disminución del 20 por 100 acordada sobre los suel-

dos de los funcionarios se aplicará también a las indemnizaciones a los parlamentarios.

Con esta medida se introducen grandes economías en el presupuesto.

**LA CRISIS FINANCIERA EN EL PERU**

LIMA. — La Comisión de presupuestos ha publicado una nota en la que se pone de manifiesto la crítica situación financiera del país.

Los ingresos en el ejercicio actual apenas si han llegado a noventa millones de soles, lo que representa una enorme baja con relación a los ingresos del anterior ejercicio, que fueron de 141 millones.

En vista de ello el Gobierno ha

suspendido "sine die" el pago de los intereses de la Deuda nacional.

**CONTRA LOS JUDIOS ESPAÑOLES**

SALONICA. — Por primera vez desde que llegaron a ésta los judíos expulsados de España se han producido en Salónica disturbios de carácter grave.

Los estudiantes han maltratado en varios sitios de la ciudad a algunos transeúntes y han cometido varios actos de carácter antisemita.

**GRANDES BANCOS QUE SOLO PAGARAN EL TRES Y MEDIO POR CIENTO DE INTERES**

NUEVA YORK. — Cuatro de los Bancos más importantes de Nueva York han anunciado que, de ahora en adelante, no pagarán más que el tres y medio por ciento de interés.

Hay motivos para creer que varios Bancos tomarán en breve la misma decisión.

**MAGNIFICO VUELO TRASATLANTICO**

LONDRES. — El record de vuelo trasatlántico que establecido en 1919 el aviador inglés Sir John Alcock ha sido batido por el aviador americano Wiley Post, que ha salvado la distancia entre Harbours Grace (Terranova) y Chester en 15 horas 48 minutos.

Una hora después de su llegada a Chester emprendió el vuelo hacia Berlín, continuando la proyectada vuelta al mundo en avión.

**HISTORIA ECONOMICA**

financiera y política de España en el siglo XX

Seis magníficos tomos, cuarto mayor, de 500 páginas, por José Ceballos Teresí, director de "El Financiero". Verdadero arsenal de datos, estadísticas, gráficos y doctrina, consulta indispensable para cuantos se relacionen con Estado o País.

Precio, CIEN pesetas, pudiendo pagarse 20 pesetas mensuales. Ibiza, 13, Madrid. Apartado 469. Teléfono 52.022.

**CHOCOLATES CLASES ESPECIALES**

Pídanse muestras y condiciones. GIMENEZ y CIA. S. en C. D. JAIME I, 52 y 54.-ZARAGOZA SUCURSALES: Manifestación, 14 Pignatelli, 1, y Azoque, 24, 26, 28 y 30

**TAXIS-ZARAGOZA**  
llame usted al teléfono 27-02  
Servicio permanente día y noche

*Enfermos del*  
**ESTÓMAGO**  
*después de muchos años desufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso*  
**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS** (STOMALIX)  
*Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se cura, curándose de seguir con su uso.*  
Vente: Principales farmacias del mundo.

**URGE**  
ra venta de varias mesas de escritorio. Razón en Méndez Núñez, 38, principal, de 9 a 13.

## DEL GOBIERNO CIVIL

**LAS COLONIAS ESCOLARES**

Al Ministerio de Instrucción pública se ha elevado una instancia del Ayuntamiento de Zaragoza solicitando una subvención para contribuir a los gastos de sostenimiento de las Colonias escolares.

**DATOS, GRATUITAMENTE**

### Para veranear en el Pirineo

Según referencia que nos envían, en la oficina de información del Patronato Nacional del Turismo, en Huesca, se facilitan gratuitamente datos sobre casas para alquilar y pasar el verano en Jaca, Canfranc, Ansó, Panticosa y demás pueblos de la montaña, en la provincia.

**Dr. M. Martín Clavería**  
Enfermedades nerviosas, Tuberculosis. — Rayos X. — PIZARRO, 5

**ROYO ESPIN**  
OCULISTA

COSO, 26-28

## NOTAS NECROLOGICAS

Bajo el manto de la Virgen del Pilar falleció ayer, 25 de junio, la bondadosa señora doña María Luisa Méndez de Gregorio de Ibarra.

Dama de acendradas virtudes cristianas, de nobles y humanitarios sentimientos, practicaba la caridad y colaboraba en actos de entidades benéficas.

Hoy, a las cinco, tendrá lugar la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Paz, 8, al cementerio

A su esposo, don Rafael Ibarra Belmonte; su hijo, don Rafael; hija política, María Dolores Reixa; nietos, Rafael, Eduardo y María Jesús; hermanos, Rafael y Juana; hermana política, Carmen Borrut y demás familia enviamos la expresión de nuestro más sentido pésame.

Mañana se cumple el décimo aniversario del fallecimiento de don Agustín Aguado Salillas

Cuantas misas se celebren mañana, sábado, de ocho y media a once, en la iglesia parroquial de San Pablo, altar de la Virgen de los Dolores, y en la iglesia parroquial de Murchante (Navarra), como asimismo el expuesto de S. D. M. en la iglesia de las MM. Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, Teruel, 2, serán aplicadas por su terno descanso.

**A.GRASA SANCHO**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
COSTA, 3, PRAL.

### La Junta local de transportes mecánicos por carretera

De la reunión de esta Junta recibimos la referencia siguiente: "El día 24 del actual y presidida por el señor ingeniero jefe de Obras públicas, celebró sesión la Junta provincial de Transportes por carretera, acordándose lo siguiente: Cursar a la superioridad, debidamente informados, los expedientes de solicitud a servicio de viajeros clase B de Montalbán a Zaragoza y Tauste a Gallur, promovidos por don Enrique Gascón y don Carmelo Murillo. Informar al señor gobernador civil con referencia a la instancia de la Federación Nacional de Propietarios de Automóviles de Alquiler. Devolver a don Codofredo de Marco su instancia por no adaptarse a lo dispuesto en decreto 20 mayo último. Contestar a don Eusebio Marqueta que no es competencia de la Junta conceder la autorización que solicita".

### LA VIDA MUNICIPAL

#### DONATIVOS PARA COLONIAS ESCOLARES

En la Caja de la secretaría municipal ingresaron ayer los siguientes donativos para colonias escolares: Don Inocente Saldaña, 5 pesetas; J. Saldaña, 5; Electra de Almozara, 15; don Joaquín Ceresuela, 25; Sociedad Azucarera de Aragón, 150; don Basilio Ferrández Milagro, 25; don César P. arín, 25; don Lorenzo Caverro, 25; don Manuel Cómez Arroyo, 25.

#### LA CONCESION DE BECAS OBRERAS

En la reunión celebrada por el Tribunal constituido para conceder cuatro becas obreras, se acordó dar comienzo a los ejercicios que han de realizar los diez aspirantes, el próximo miércoles, a las nueve de la mañana, en lugar que se señalará previamente.

#### LAS OPOSICIONES A TAQUIMECANOGRAFOS

Ayer se reunió el Tribunal que ha de entender en las oposiciones a taquimecanógrafos y taquimecanógrafos municipales, acordando dar comienzo a las oposiciones el día dos del próximo mes de julio, a las once de la mañana.

También se convino aceptar la dimisión del vocal del Tribunal señor Pacareo, fundamentada en motivos particulares.

#### SUPRESION DE UN TRANSFORMADOR

Al fin, después de largo tiempo de espera, las Eléctricas han dado comienzo a los trabajos para quitar el kiosco del transformador situado a la entrada del puente de Piedra.

La entrada a la cámara subterránea se hará por una escalera volada, instalada en el pretil del río Ebro.

### LA POLITICA LOCAL

#### DESPUES DE UN INCIDENTE

Señor Director de LA VOZ DE ARAGON. Ciudad.

Mi distinguido amigo: Para evitar equívocos me interesa hacer constar que, al intervenir cerca de los señores Pérez-Lizano y Poza para zanjar el incidente entre ellos surgido como consecuencia de sus respectivas actuaciones dentro de la Derecha Liberal Republicana, lo hice en razón a la buena amistad que con ellos me une y completamente al margen de dicha Agrupación política, ya que ni figuré ni figuré nunca entre sus afiliados.

Si tuviera la gentileza de dar publicidad a estas líneas se lo agradecería muy de veras su afectísimo s. s. y amigo, q. e. s. m., Guillermo García Mercadal.

Zaragoza, 25-6-1931.

### SE VENDEN

tres motores marca A. E. G., corriente continua, de uno y dos caballos de fuerza, a toda prueba y en buenas condiciones de precio. — Razón, en esta Administración.

### POLIORAMA DEPORTIVO

## Los remeros y su entrenamiento científico

Año	Población	CAMPEON	FINALISTA	Resultado
1902	Madrid	Athlétic de Bilbao	Barcelona F. C.	2 a 1
1903	Madrid	Athlétic de Bilbao	Madrid F. C.	3 a 2
1904	Madrid	Athlétic de Bilbao	(Sin lucha)	—
1905	Madrid	Madrid F. C.	Athlétic de Bilbao	1 a 0
1906	Madrid	Madrid F. C.	Athlétic de Bilbao	4 a 1
1907	Madrid	Madrid F. C.	Vasconia de S. S.	1 a 0
1908	Madrid	Madrid F. C.	Vigo Sporting	1 a 0
1909	Madrid	C. Ciclista S. S.	Español de Madrid	3 a 1
1910	Madrid	Barcelona	Español de Madrid	3 a 2
"	San Sebastián	Athlétic de Bilbao	Vasconia de S. S.	1 a 0
1911	Bilbao	Athlétic de Bilbao	Español de Barcelona	3 a 1
1912	Barcelona	F. C. Barcelona	Gimnástica de Madrid	2 a 0
1913	Madrid	Racing de Irún	Athlétic de Bilbao	1 a 0
"	Barcelona	F. C. Barcelona	Sociedad S. S.	2 a 1
1914	Irún	F. C. Barcelona	Español de Barcelona	2 a 1
1915	San Sebastián	Athlétic de Bilbao	Español de Barcelona	5 a 0
1916	Barcelona	Athlétic de Bilbao	Madrid F. C.	4 a 0
1917	Barcelona	Madrid F. C.	Arenas de Bilbao	2 a 1
1918	Madrid	Unión de Irún	Madrid F. C.	2 a 0
1919	Madrid	Arenas de Bilbao	Barcelona F. C.	5 a 2
1920	Gijón	Barcelona F. C.	Athlétic de Bilbao	2 a 0
1921	Bilbao	Athlétic de Bilbao	Athlétic de Madrid	4 a 1
1922	Vigo	Barcelona F. C.	Unión de Irún	5 a 1
1923	Barcelona	Athlétic de Bilbao	Europa de Barcelona	1 a 0
1924	San Sebastián	Unión de Irún	Madrid F. C.	1 a 0
1925	Sevilla	Barcelona F. C.	Arenas de Bilbao	2 a 0
1926	Valencia	Barcelona F. C.	Athlétic de Madrid	3 a 2
1927	Zaragoza	Unión de Irún	Arenas de Bilbao	1 a 0
1928	Santander	Barcelona F. C.	Sociedad S. S.	3 a 1
1929	Valencia	Español de B.	Madrid F. C.	2 a 1
1930	Barcelona	Athlétic de Bilbao	Madrid F. C.	3 a 2
1931	Madrid	Athlétic de Bilbao	Betis de Sevilla	3 a 1

He aquí los campeones y finalistas habidos en el campeonato español de fútbol, desde que se jugó "formalmente" este torneo.

Dice Guy Nickalls, famoso profesional:

"Las leyes que rigen las carreras de botes a remo no permiten el uso de aparatos mecánicos de ninguna especie que pudieran contribuir a aumentar la velocidad de las embarcaciones, y, a menos que exista un acuerdo previo, dudo de que ni siquiera esté sancionado por los reglamentos el empleo de una bomba automática para desagotar el bote en caso de emergencia.

Pero, desde el punto de vista de la preparación de las tripulaciones, el asunto presenta una faz completamente distinta por lo que concierne a los efectos de que el entrenamiento se realice en las circunstancias más eficaces y cómodas que sea posible. Se han llevado a cabo ensayos con diversos aparatos, uno de los

cuales es el llamado "Vitafono", y ha dado pruebas concluyentes de eficacia para el aprendizaje del deporte, como también para corregir los defectos y malos hábitos que los remeros están supeditados a adquirir aun después de un prolongado periodo de esmerada enseñanza.

El procedimiento es muy simple. Con el instrumento fijado en la proa de la lancha de entrenamiento se puede filmar una película completa de cada sesión de adiestramiento. Después de la cena, y antes de que los remeros tengan tiempo de olvidarse, la película podrá pasarse con la lentitud que se desee o bien pararla por completo, según y cuando fuera necesario.

Los tripulantes del bote se verían a sí mismos remando, oírían la voz del entrenador, etc., quien por me-

dio del "relantiseur" indicaría si cada hombre habla o no hecho progresos en su preparación.

En varias ocasiones se ha hecho uso de espejos con buenos resultados, para que cada integrante del equipo pueda ver su propia forma de remar; pero este sistema tiene sus inconvenientes, siendo uno de los principales el que, al mirar el remero fuera del bote, pierde el ritmo de la remada.

Por lo tanto, el uso de cualquier maquinaria que pueda tomar buenas fotografías de la tripulación en todas las posiciones y bajo cualquier circunstancia concebible con respecto al viento y al estado del río, combinada con el sonido de la voz del capitán o entrenador, probaría ser de gran valor no solamente para la tripulación en cuestión, sino para cualquiera otra o para cualquier aficionado que deseara aprender o perfeccionarse en el noble arte.

Pero, ¿por qué detenernos aquí? ¿Por qué no adiestrar a los remeros desde un cómodo sillón en nuestra casa o desde el club o la oficina? Gracias a los numerosos adelantos de la ciencia mecánica moderna resulta muy fácil el equipar la lancha con los diversos instrumentos necesarios, haciéndose la tarea mucho más simple a la vez que más efectiva y confortable para todos. Con el altoparlante, el micrófono, el equipo de televisión, el aparato broadcasting, el receptor, etc., todos listos para entrar a llenar su cometido, el entrenador, con su cigarro y su "whisky and soda" ante él, sin correr el peligro de pescarse un resfrío o un ataque de reuma, se sentará en su mullido sillón, y desde allí enseñará o perfeccionará a sus remeros con todo confort".

#### Nuevas directivas de clubs futbolísticos

La del Aragón S. C. ha quedado así constituida:

Presidente, don Pablo Celma Mindán; vicepresidente primero, don José Arta; idem segundo, don Pablo Tello; secretario, don Francisco Burrull Morera; vicesecretario, don Angel Martí; tesoroero, don Miguel Cendoya; contador, don José Sebastián; vocales: don Santiago Félix, don Luis Borrax Moreno, don José María Ciurana, don Angel Martínez de Bujanda y don Mariano Marco Paniello.

Y la del Club Deportivo Juventud, de esta manera:

Presidente, don Angel Castellet; vicepresidente, don Ambrosio Ibáñez; secretario, don Bruno Berti; tesoroero, don José Bellido; vocal primero, don Víctor Montón idem segundo, don Jesús Fernández.

#### Sección ciclista del Iberia S. C.

Esta sección ha organizado para el próximo domingo una excursión a las Murallas de Alagón, a la cual podrán asistir los socios y sus familiares.

Como la hora de salida les ha de permitir asistir a las votaciones que se celebren, suponemos que esta excursión, al igual que todas celebradas hasta la fecha, se verá concurridísima por cuantos ciclistas deseen pasar un día agradable.

La salida será de la entrada de la carretera de Alagón (Avenida de Madrid), a las nueve de la mañana, para comer allí y regresar al anochecer, rogando a los corredores que sean puntuales.

#### No hay que olvidarse de los atletas de Aragón

Leemos en "Informaciones":

"El Comité Olímpico ha acordado subvencionar a la Confederación Española de Atletismo para que la preparación olímpica de sus atletas empiece seguidamente.

La Confederación Española de Atletismo ha hecho gestiones para la venida de algunos especialistas franceses, los cuales actuarán en diferentes regiones españolas en las horas de entrenamiento, para que sus estilos depurados puedan ser útiles a nuestros hombres.

Además, el entrenador nacional actuará a primeros de mes en Madrid, San Sebastián, Bilbao y Valencia, revisando y preparando a los elementos preseleccionados.

Estos entrenamientos irán acompañados de otros teóricos, conferencias y de la proyección de una película técnica, con movimientos retardados, en la que pueden apreciarse los mejores estilos".

Como único comentario a estas li-

## En breve comenzarán a funcionar las colonias escolares

El Patronato de Colonias Escolares ha celebrado en estos días una importante reunión, tomando interesantes acuerdos.

Se ha convenido en instalar una colonia de 25 niños en los terrenos de la Sociedad Naturista "Helios"; otra de 40 niños junto a la escuela al aire libre del grupo escolar "Gimeno Rodrigo", y una tercera de 40 niños en el Parque de Buenavista.

También se han gestionado las peticiones de billetes de ferrocarril para la colonia de 60 niños y niñas que marchará a Santander, probablemente, el día 8 del próximo mes de julio, y la de 40 niños y niñas que partirán para Biescas el día 6 del mismo mes.

Hoy mismo sale para Santa Elena un oficial de la secretaría municipal con el encargo de disponer el alojamiento de la colonia que en dicho punto ha de establecerse.

neas, sólo preguntamos a los directivos de la C. E. de A.: ¿recuerdan ustedes que por acá "tenemos" atletas notabilísimos?

#### Frontón Zaragozano

¡Hombre, esto se anima! Tanto el martes como anteayer, miércoles, se jugó mucho y fue una gran cantidad de público. Se aplaudió de lo lindo y aunque hacía algo de fresco, sin embargo se pasa un rato agradable y nos vamos apasionando.

El martes por la noche se hicieron dos partidos a cuarenta tantos. El primero lo ganaron los azules y fué sustituido Valenzuela por Michelena, que jugaban rojos.

Sabemos que al cubanita le extrañaron una muela y que se le hinchó mucho la cara, hasta el extremo de que sus compañeros creían que se había tragado una pelota de esas del fabricante Eusebio González.

El segundo partido, que lo jugaron rojos Juanito (debutante) y Garmendia, contra los azules Bazurco y Eguiazu, lo ganaron los rojos, a pesar de que la labor del debutante Juanito no nos llegó a convencer.

Sin embargo, Garmendia estuvo formidable, hasta el extremo de que escuchó sendos aplausos del respetable.

Y el miércoles por la noche también se pasó estupendamente.

Jugaron rojos Michelena y Echaburu y azules Sánchez y Lecue, a 40 tantos, ganando los rojos por 9 de diferencia.

Un muchacho recio, noblote, con cara de niño, muy vasco y muy simpático, en el que no nos habíamos fijado nunca y que, sin embargo, tiene detalles de gran jugador, hizo cosas muy grandes el pasado viernes en la cancha. Este es Echaburu, que se enfada cuando pierde una jugada y se alegra, poniendo en su alegría una risa sincera, cuando le hace morder el polvo a sus contrarios. Echaburu tiene muchos años por delante y tal vez no tardemos en verle con la categoría de "as". Yo me alegraría. Es un muchacho modesto que, en justicia, se lo merece. Juega dando a su estilo toda la elegancia, el brío y la seguridad que se necesitan para ser un campeón de la pelota vasca.

En el segundo partido, a 40 tantos, también jugado por los rojos Recalde III y Julián, y azules Valenzuela y Ulacia, ganaron los rojos por cinco tantos de diferencia.

Sucedió algo en este encuentro que hasta ahora no se nos había ocurrido que podía suceder. Juegan y los azules se van apuntando tanto tras tanto; todo el mundo estaba convencido de que los azules ganarían la partida. El principio, por lo tanto, resulta algoroso; pero, ¡quién! comienzan los rojos a inspirarse y se hicieron casi seguidos 17 tantos que les llevaban de ventaja los otros. Valenzuela estaba negro. Yo creo que la cara se le volvió a hinchar. Lo cierto es que Recalde III y Julián se apuntaron una victoria más, ante el asombro del numeroso público que presenciaba el partido y ante la indignación del cubanita, que piensa para lo sucesivo no visitar a ningún dentista.

CANCHA

#### Doctor A. Pérez Albert Enfermedades de los NIÑOS

Rayos X. — Electricidad. — Lámpara de cuarzo. — Horas: de once a una y de tres a cinco Alfonso I, 28, entlo.—Teléf. 26-33



Un "record" extravagante es el de esta bella muchachita inglesa. La chica se estuvo un rato largo tomando una ducha en traje de baño en una fuente pública londinense, pero su idea le costó bastante cara. ¡Menudo multazo le impusieron!

# CINEMATOGRAFIA

## Charlando con Enriqueta Serrano, protagonista del nuevo film Paramount "Nada más que la verdad"

En esta mañana de sol, tan poco frecuente, y tan deseada por los artistas de la Paramount en Joinville, he visto a Enriqueta Serrano pasear por los jardines de los Estudios, con un libro en la mano, románticamente. En seguida me acerqué para saludarla. Habían llegado hasta mí, por la Prensa, noticias agradables de su actuación en Madrid, como primera figura del teatro Eslava, y tenía grandes deseos de volver a charlar con ella, para que me contara cosas de su vida y de su arte. Cuando más entretenida se hallaba con Rubén Darío, la detuve:

—¿Otra vez por aquí, Enriqueta?  
—Otra vez...  
—¿Quiere usted dejar el libro y charlar unos minutos conmigo?  
—Encantada.  
Nos sentamos en el restaurant.  
—¿De dónde es usted?  
—De la luna, y sueño... con ser "estrella".  
—¿Es su mayor ambición?  
—Tengo varias ambiciones. Ser famosa en el mundo entero, y poder comprar algún día un edificio como la Telefónica de Madrid.  
—¿Entonces quiere usted ser rica?  
—Muy rica, para no privarme de nada y hacer mucho bien a todo el mundo.  
—¿Piensa casarse alguna vez?  
—Naturalmente.  
—¿Cuál es su tipo de hombre?  
—El hombre.  
—¿Y la emoción más grande de su vida?  
—Cuando atropellé con mi auto al policía de "La incorregible". Desde entonces siento un profundo cariño por todos los guardias del tráfico.  
—¿Su alegría mayor?  
—La tendré cuando llegue a cierta edad y me llame mamá algún bebé de cabellos rubios...  
—¿En qué gasta usted la mayor parte de lo que gana?  
—En ver las películas de la Paramount.  
—¿Sus artistas preferidos?  
—Clara Bow y George Bancroft.  
—¿Qué film le ha gustado más en estos últimos meses?  
—"La última orden", de Emil Jannings.  
—¿Qué tipo le gusta interpretar en el cine?  
—Uno, a lo Clara Bow.  
—De las obras conocidas, ¿cuál quisiera filmar?  
—"Don Juan Tenorio". Pero haciendo la Inés a la inversa... Yo pervertiría a D. Juan.  
—¿Qué hace usted en sus horas de descanso?  
—Lo que hace cualquier mujercita de su casa.  
—¿Cómo le gustaría morir?  
—Rodeada de angelitos de dieciocho años para arriba.  
—¿Cuál es su plato favorito en el restaurant?  
—Los "tallarines", como los come Charlot en cierta película...  
—¿Le gusta el deporte?  
—Mucho. Sobre todo las carreras pedestres, cuando llego tarde a los Estudios.  
—¿Maneja el volante?  
—Sí... todos los volantes de... mis faldas, cuando las plancho.  
—¿Piensa volver al teatro?  
—Sí.  
Se acerca a nosotros Tony d'Algy. Quiere robarme esta compañía tan agradable y no sabe qué hacer para ello. Con mucho disimulo, guiña un ojo a Enriqueta. Ella sonríe, señalándome mientras escribo. Yo los veo y callo. Después:  
—¿No se ha suicidado nadie por usted, Enriqueta?  
—Nadie. Me encargo yo de darles pasaporte para el otro mundo. Soy una mujer terrible.  
Tony vuelve a insistir. Yo me pongo serio, le miro... El lo comprende y se va, sin dejar de guiñar un ojo a Enriqueta para que le siga, pero ésta no le hace caso... Menos mal. Continúa:  
—¿Está usted contenta con sus públicos?  
—Ellos son los únicos que me ha-

cen feliz. Toda España me ha demostrado un gran cariño, sobre todo Madrid y Barcelona... más queridos paisanos. Desde el día en que se estrenó mi primer film, "La incorregible", no he dejado de recibir cartas de admiradores, felicitándome. También América... La conozco toda y guardo de ella gratos e inolvidables recuerdos.

—¿Y ahora, qué va usted a hacer en la Paramount?  
—La protagonista de "Nada más que la verdad". Lo que yo digo siempre. Este es mi lema para todas las cosas: Nada más que la verdad.  
—¿Tiene usted aquí buenas compañeras?  
—Todas ellas se portan conmigo muy bien; estoy encantada.  
—¿Qué piensa usted de las últimas películas que ha editado Paramount?  
—Que "Su noche de bodas" y "Gente alegre" son las mejores hasta ahora. En ellas, Imperio Argentina y Rosita Moreno están deliciosamente incomparables. Son dos grandes artistas que lo merecen todo.  
—¿Quiénes más van a trabajar en su film?

—Manuel Rusell y varios artistas del teatro Infanta Isabel. También la bailarina Goyita Herrero y José Agüeras.

Vuelve Tony d'Algy. Se ha empeñado en que le acompañe Enriqueta, para comerse, juntos, un plato de fresas, en no sé qué restaurant de París. Y consigue llevársela. Yo voy tras ella, sin dejar de preguntar:  
—¿Qué va usted a hacer cuando acabe "Nada más que la verdad"?

—Diré cualquier mentira.  
—¿Cómo le gusta más el cine, ¿mudo o sonoro,  
—Sonoro y hablado.  
En la puerta un magnífico automóvil les espera. Entran los dos, y desde la ventanilla, como si no volviera a verla más en la vida:  
—¿Cuándo nos veremos?  
—El día del juicio final.  
—¿Dónde?  
—En el Paraíso.

Y el coche parte veloz, dejándome con las cuartillas y el lápiz en la mano. ¿Qué hacer? Muy sencillo: Tomo un taxi y les persigo hasta París, a ver si allí es posible continuar esta charla. En medio del camino se pincha una goma y tengo que continuar andando hasta Vincennes. Terrible.

MARIO ARNOLD

París, junio 1931..

## El literato Mario Arnold, en Joinville



Nuestro brillante colaborador Mario Arnold, con Carlitos Gardel, protagonista de "Las luces de Buenos Aires", y su director, el célebre Adelqui Millar, en un descanso.

## Hemos oído decir en los Estudios que...

Mademoiselle Lucienne Nahmias, que ha sido nombrada miss Francia 1931, acaba de tomar parte como "extra" en el film titulado "Un hombre en Habit".

... El hermoso galgo de Alice Coceé y el gracioso pekinés de Clara Tambour son los mejores amigos del mundo. Y puede verse juntos a todas horas por los jardines de los Estudios Paramount, mientras sus dueñas ruedan con Roger Capellani la interesante producción titulada "Delphine".

... Carlos Gardel, el simpático protagonista de "Las luces de Buenos Aires", film dirigido por Adelqui Millar, y en el que son intérpretes principales Gloria Guzmán, Sofía Bozán, Carlos Baena, Kuindos, Pepe Agüeras, etc., es un fumador terrible. Consume más de una docena de cigarrillos puros de gran tamaño cada día.

... También se encuentra en Londres, como encargado de la producción, el conocido artista y "metteur en scene" Carlos San Martín

... Ante las puertas de los Estudios Paramount, de Joinville, se reúnen diariamente varios grupos de personas que aspiran a trabajar en el cine. Algunos son aprovechados como "extras" en las diferentes producciones que se están rodando.

## Ultimas noticias del cinema: ¿Quién ganará la batalla final: Nueva York u Hollywood?

Ibamos un amigo y yo caminando en animada conversación por estas Avenidas del "sube y baja", cuando al llegar a un crucero que conduce a uno de los talleres filmicos, topamos con una multitud aglomerada enfrente de un individuo, quien tenía en alto un letrero en forma de aspa, en el que se leía, por un lado: "Calle 42", y por el otro: "Broadway".

—¿Qué quiere decir eso?—preguntó el compañero.  
—Vamos a ver—le dije, encaminándonos hacia el hervidero humano.  
Ya allí, le preguntamos a un individuo, quien podría yo jurar procedía de Nueva York, por lo brusco de sus maneras, de qué se trataba:  
—"Lunch hour" (la hora del almuerzo)—fué su laconica respuesta.  
Esto me avivó el apetito, de por sí bastante excitado por la caminata, pero la aborregada paciencia de los mirones nos hizo creer que se trataba de algo extraordinario y decidimos emularlos.  
—"Look, look" (vea, vea)—decía uno de ellos, apuntando hacia un grupo encabezado por Robert Ames, William Post y Ricardo Cortez, todos de las tablas de Nueva York.

que ésas también vienen de los teatros neoyorquinos?—tronó otro de los

—"¿Y a poco me va usted a decir mirones en tono beligerante.  
—¿Yo? No, no sé quiénes son.  
—La altota es Jobynna Howland; la de enmedio es Irene Dunne, y la bajita es Dorothy Lee, y ninguna viene de los teatros neoyorquinos.  
—"Pardon me" (dispénsese)—le dije yo, aprovechándome de esa ganada para inmiscuirme en la conversación.— Dorothy Lee no vendrá de Nueva York; pero tengo la seguridad de que las otras dos, sí.  
—¡...!  
—Mira, mira—me dijo en inglés mi compañero—. ¿No es ése el dueño de las canchas de golf miniatura?  
—Hombre, palabra que sí—echándole el ojo a Robert Woolsey y a sus inseparables gafas de grandes arillos.  
—Y esos que van con Woolsey, ¿quiénes son? ¿A poco son también de teatros neoyorquinos?—interrogó sardónicamente el segundo de los mirones, a quien para entonces ya teníamos calificado de "westerner" (del Oeste), por su actitud de beligerante antagonismo al "neoyorquino". Dejamos que éste le contestara, porque tampoco nosotros los conocíamos:  
—De ésos no sé los nombres, pero me supongo que serán delegados de la convención pelicular de la Radio—contestó sacando el bulto.  
—¿Y a que no saben ustedes quiénes son y de dónde viene ésos?—metí yo mi cuchara. ("Esos" era un grupo de cinco mujeres y siete hombres.)  
—Aquella alta, carilarga—dijo el neoyorquino—es Edna May Oliver; el que se asemeja a un honrado comerciante, es Joseph Cawthorn; la del lado de la acera, es Jill Esmond Moore, esposa de Laurence Olivier; el rubio, alto, que va al lado de Lowell Sherman, Pola Negri y Kay Francis. No sé los nombres de los demás. ¿Los conocen ustedes?  
—Aquella es Arline Judge—dijimos al unísono el "westerner" y yo.  
—Su compañero es Bert Wheeler—declaró mi amigo, triunfante, poniéndose a la defensa por no haber reconocido antes al simpático y conocidísimo Wheeler.  
—Pero, ¿quiénes son los otros tres varones?—insistió el neoyorquino, en la esperanza de que algunos de ellos vinieran de los teatros de su región.  
Un hoyllwoodense legítimo se adelantó gratuitamente a contestarle (por sus conocimientos no dudaría yo que haya sido un empleado de la Radio):  
—El delgado, de anteojos sin arillos, es William Le Baron; aquel rechoncho, de facciones bondadosas y gafas de carey, es Schnitzer, el presidente de la R-K-O, y el del pelo crespo, sin sombrero, ése es Wesley Ruggles, el director de Cimarrón.  
El hambre picaba y decidimos encaminarnos hacia una fonda. Ya sobre los víveres, me dijo mi amigo:  
—Oye, Miguelida; ¿qué sabes tú de esto de la emigración de los artistas de las tablas neoyorquinas al cine, de que tanto se enorgullece el tío ése?  
—Hombre, me parece que hay mucho de cierto en ello—le contesté—. ¿No te acuerdas de aquel artículo que leímos hace poco en una revista gremial, diciendo que en el año pasado había ochenta y cinco Compañías teatrales, mientras que en el presente no hay más que cuarenta y dos trabajando?  
—Sí. Pero, ¿qué tiene eso que ver en el asunto?  
—¿Cómo! ¿Que qué tiene que ver? Pues ni más ni menos que en el teatro también se aplica eso del surtido y la demanda, o como quieras llamarle, y que si la gente, en vez de ir al teatro, va al cine, no pueden los teatros subsistir, ni los artistas vivir de aire. A más de esto, se están pasando al cine las mejores obras teatrales y nada más natural que sus mismos intérpretes, quienes se saben la obra al dedillo, no puedan resistir el gancho que les ponen los pelicularos en la forma de más dinero y de un buen contrato.  
Esto del dinero nos recordó que había que pagar por el almuerzo y nos pusimos algo tristes.

MIGUELIDA

## Joan Marsh, la bella "star" de la Metro



Joan Marsh, de la Metro-Goldwyn-Mayer, parece, dentro de esta deliciosa e ingenua "negligée", haber vuelto a los rosados años de su primera infancia.



Un grupo de artistas intérpretes de "Las luces de Buenos Aires". Entre ellos Carlos Gardel, Sofía Bozán, Gloria Guzmán, Adelqui Millar, Manuel Romero, Carlos Bona, María Angeles Padua, Jorge Infante y José Agüeras (x), nuestro paisano.

**NOTICARIO CINAS**

**LAS MOLESTIAS A QUE ESTAN SOMETIDOS LOS ARTISTAS**

Antes, al empezar la impresión de una película, con una prueba fotográfica bastaba; en cambio, al impresionar "La llama", la película First National, presentada en España por Selecciones Cinas, el director Allan Crossland tomó a Alexander Gray, Bernice Clarie, Noah Beery, Alice Gentle, Inés Courtney y demás intérpretes principales, las siguientes pruebas fotográficas:

- 1.ª Prueba fotográfica de color.
- 2.ª Prueba de maquillaje.
- 3.ª Prueba de vestidos.
- 4.ª Prueba de la voz, hablando.
- 5.ª Prueba de la voz, cantando.
- 6.ª Prueba de armonía en los dúos.

Después se tomó pruebas del coro y pruebas musicales, de los números de conjunto y de pequeños grupos de canto; pruebas de color para los números de baile y orquestas de balalaika.

El jefe de la cámara, Lee Garmes, responsable de la fotografía, hizo hacer una prueba en cada escena antes de fotografiarla definitivamente.

Entre las pruebas realizadas son dignas de mención las que se hicieron con los cañones, rifles y demás armas usadas en las batallas presentadas en esta película.

Harry Redmond, técnico militar, tomó estas pruebas a fin de que las explosiones se registrasen lo más exactas posible.

**UN MALO QUE ES BUENO**

Chester Morris, primer actor de la película presentada por Selecciones Cinas. "Piernas vencedoras", hace una encuesta sobre lo que hay de cierto en la antigua teoría de que las películas son una clara indicación del carácter del actor.

Morris es un joven de simpático trato y agradable personalidad. Nunca ha estado en la cárcel, ni ha robado o estafado a nadie y, sin embargo, cuando un productor necesita un buen artista para interpretar el papel de un ladrón o criminal, en seguida piensa en Chester Morris, lo que no deja de preocupar al simpático actor, que desearía ser el héroe bueno y valiente que hace latir los corazones de las lindas espectadoras.

**Hablillas del mundo del cinema**

Hoy se proyecta en este salón un programa de verdadero interés y en extremo atractivo. "Tentación", película M. G. M., interpretada hábilmente por la insuperable "estrella" de la pantalla, la divina sueca Greta Garbo.

El amor, en sus diversas fases, es el tema principal en el cual se basa esta deliciosa comedia que tanto gusta a nuestro público.

Mañana, sábado, reprise de "El cameramen", por Buster Keaton. Es una divertida comedia en la que la hilaridad del público se mantiene permanente durante todo el desarrollo de esta cinta M. G. M. Las situaciones cómicas y las múltiples peripecias que suceden al gran Pamplinas, enlazadas con una hábil trama de amor, hacen una película admirable.

Como complemento, "Los pantanos de Zanzibar", interpretada por Lon Chaney y Marceline Day. El mago de la caracterización, para vengar una grave ofensa inferida por su amigo, quiere vengarse en Marceline Day de una manera cruel, entregándola, en sacrificio, a los canibales, que le tenían por dios. Una fuerza dramática aguda caracteriza a esta producción, haciéndola en extremo interesante.

En el Salón Doré se proyecta la película "Galas de la Paramount".

formidable revista cuyo objeto exclusivo ha sido el presentar una diversidad de primeras figuras de esta Casa productora con la composición de acertados cuadros y bailables. Merecen especial mención los titulados "El jardín del idilio" y "Barriendo las nubes", por Mauricio Chevallier. "El reloj", "Un par de zapatos", por Nancy Carroll y la insuperable bailarina la "Argentinita", con sus insuperables danzas y canciones.

Mañana, sábado, "El prisionero de la montaña", por Leni Riefenstahl y Gustav Diefel. Es película de verdadera fuerza emotiva cuya proyección en otros cinemas ha sido muy elogiada por la Prensa.

**LA VIDA OBRERA**

**OBREROS Y EMPLEADOS TRANVIARIOS**

Celebraron su reunión, presididos por Juan Serrano Barranco.

Dió cuenta la directiva de las gestiones realizadas, acordando aclarar con la Empresa lo referente a la bonificación por antigüedad.

Se quejaron los vocales del Comité paritario de no haber celebrado reuniones dicho organismo por desidia de su presidente, acordando dirigirse un escrito pidiendo la reunión del Comité, ya que sólo faltan veinte días para la terminación del contrato de trabajo.

Fueron nombrados: secretario-contador, con retribución de cuarenta pesetas mensuales, Angel Sádaba Esteban, y para ayudar a los vocales del Comité Paritario, Leoncio Clavería García.

Manifestó el presidente que a causa de sus trabajos electorales no podía dar la conferencia anunciada don Francisco Albiñana, arquitecto del Catastro.

Angel Sádaba trató de los rumores de huelga general y aconsejó a sus compañeros no se dejen llevar por noticias tendenciosas ni olviden que cuando haya algún movimiento recibirán instrucciones precisamente de los dirigentes de la Sociedad y no de cualquier otro elemento.

Varios asociados dieron cuenta que la Empresa coacciona a los conductores de alcañas líneas, principalmente Magdalena y Ayuntamiento, obligándoles a llevar una velocidad exagerada, infringiendo las Ordenanzas municipales, con grave peligro para los transeúntes y dando lugar a que se queden en tierra muchos viajeros.

Acordaron comunicar de nuevo a la Compañía estas quejas de los empleados, y si no son atendidas denunciar el caso al Ayuntamiento.

Finalmente se tomó el acuerdo de dar un día de jornal en favor de los obreros parados.

**SECCION DE CARTONAJE Y SOBRES DEL SINDICATO DE ARTES GRAFICAS**

Fue elegida esta Junta de sección en la reunión celebrada: presidente, Simón Pajares Andrés; secretario, Rosa López Julián; delegado del comité, Bienvenido Rada Urquiza; vocales, Aurora López Benegay y Balbina Echevarría Sáez.

Recomendó el presidente que en caso de producirse despidos por la carestía de trabajo no se retire ningún obrero de los talleres hasta que el Sindicato se haya entrevistado con los patronos para tratar de evitar la crisis.

**OBREROS CARPINTEROS (U. G. DE T.)**

De esta Sociedad recibimos una nota en la que se protesta contra una convocatoria hecha en unos pasquines por otra Sociedad.

Se afirma en esta nota que la mayoría del gremio está afiliada a la U. G. de T., y que puede demostrarse así con el número de jornales alcanzados.

**DE INTERES PARA LAS SEÑORAS**

**PROPAGANDAS LIG**

La Perfumería LIG obsequia a su distinguida clientela, en combinación con la Lotería Nacional, con 5 hermosas muñecas, entregándose un número para el sorteo por cada peseta de compra de sus productos envasados.

Los productos LIG se venden en todas las perfumerías, selerías y en su fábrica, CONTAMINA, 21.

Las muñecas se exhibirán desde hoy en los escaparates de la importante Sedería del Pilar, calle de Alfonso.

**LA VIDA JUDICIAL**

**TODO ES SEGUN EL COLOR...**

Desde los bancos de las acusaciones salen siempre, cuando se trata de causas como la primera de las que se vieron ayer, frases condenatorias para los automovilistas.

Pero, oigamos a los defensores y la torpeza estará, en todo caso, del lado del peatón, que poco menos que se coloca en trance de ser atropellado.

La excesiva velocidad, dicen los acusadores—y no se hallan desprovistos de razón—a que se lanzan los automovilistas, sin atención alguna para el peatón, hace que a diario estén ocurriendo atropellos y se produzcan víctimas.

La falta de previsión por parte de los peatones, replican los defensores—y también marcan en el clavo—, el descuido con que se conducen, es el motivo principal de que se originen tales desgracias.

Ayer era la víctima una pobre anciana que al cruzar, el 21 de octubre de 1929, la Avenida de Madrid, fué atropellada por el automóvil que conducía el chófer que ocupaba el banquillo.

El atropello tuvo las consecuencias más fatales y ayer se pedía por los acusadores, el teniente fiscal, se-

ñor Lafuente, y el abogado señor Moneva, la pena de un año y un día de prisión correccional como responsable de un delito de homicidio por imprudencia temeraria, para el conductor del coche.

La indemnización se elevaba a 15.000 pesetas, porque hora era ya de variar las normas reguladoras de tales acciones, y se pedía se declarase la responsabilidad civil subsidiaria del propietario del coche y hasta la de la Compañía aseguradora de accidentes.

Los abogados señores Caverro, por el procesado, y el señor Cuartero Camo, por el responsable civil subsidiario, interesaron la absolución.

**POR ABRIGARSE A DESTIEMPO**

Quizás no habría llegado la hora de abrigarse con pieles cuando a una mujer, un tanto conocida en esta capital, se le ocurrió tomar un abrigo de precio en un establecimiento.

Aseguraba ayer ella en el acto del juicio que ese abrigo tenía su historia galante, pero el dueño de la prenda negó terminantemente tales afirmaciones, porque de nada ni para nada conocía a esa mujer.

El caso es que cuando el juicio se celebraba ya el abrigo había vuelto a donde había salido, sin otras consecuencias que el disgusto consiguiente, porque el hecho se hizo algún tanto público.

El abogado fiscal, señor González Ocampo, acusó a la procesada de autora de un delito de estafa, solicitando se le impusiera la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor.

El abogado señor Cuartero Camo, que defendió a esa "cliente", por indisposición del de turno, dedujo de la prueba practicada una acción civil para ejercitarla por quien se creyese con derecho a ello en el juicio correspondiente, si acaso el abrigo había tenido algún deterioro.

El juicio, que se separaba por los "morenos" con algún interés, por la calidad de las personas que jugaban en el asunto, no lo tuvo, como siempre que se esperan o se anuncian emociones.

**FALLAMOS...**

La bravía acusada de delito de atentado a un alguacil de Castejón de las Armas, ha sido absuelta.

También lo han sido los acusados de un delito de disparo y lesiones a un vecino de Ibdes.

Y de igual forma el chófer inculpa-do de un delito de daños a otro coche, en esta ciudad.

**El verano y la Casa Chocolates Orús**

Como todos los años, recordamos a nuestros clientes que si durante el tiempo de verano reciben alguna remesa en malas condiciones por efecto del calor, pueden devolverla con gastos a nuestra cuenta. Nuestro deseo es servir bien y siempre dejar contentos a nuestros clientes, que saben estimarnos mucho.

Las jornadas de fábrica son por la mañana, durante este tiempo, y, por lo tanto, las visitas serán recibidas y atendidas de 8 a 12, así como las de los señores representantes y viajantes que nos honren visitándonos.

Las tardes son destinadas a las salidas de expediciones y despacho de correspondencia, tiempo que nos es preciso, y sabrán dispensar nuestros clientes y amigos no puedan ser recibidos. Saludando a todos, s. s.,

JOAQUIN ORUS

**La reproducción de cuadros famosos en el cinema**

Por "pintura pancromática" se entiende, en los estudios cinematográficos, las copias de cuadros famosos hechas en colores completamente diferentes del original, y propios para ser reproducidos en la cinta de celuloide.

Estos lienzos, que se antojan descoloridos al ojo humano, pero que aparecen perfectos en la fotografía, se cuentan entre los extraños requisitos del cinema. Su manufactura es algo de lo más interesante que se ve en los estudios.

Primeramente, el artista traza la copia del cuadro—de un Rembrandt o de un Velázquez, pongamos por caso—y en seguida, observando el original a través de un "filtro" o aparato que descompone los colores, aplica el color sujetándose estrictamente a las leyes de la cámara cinematográfica.

Otras copias, sin embargo, se obtienen sacando una fotografía en tamaño natural del original y colorándola al óleo por el procedimiento mencionado anteriormente.

Los notables lienzos que ornamentan los salones de la casa solariega de "The Squawman", la última película de Cecil B. De Mille, y la mansión europea que aparece en "Day-break", la producción de Ramón Novarro, se fabricaron de esta manera.

Cuando no puede obtenerse una buena fotografía del lienzo original se saca la copia de algún grabado,

por medio de un instrumento llamado "el pantógrafo".

Ed Willis, quien tiene a su cargo el departamento de arreglo de escenarios de los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer, en Hollywood, asegura que los pintores de cuadros pancromáticos no se fían solamente de sus ojos. Cada medida es cuidadosamente computada con el original—a menos que se trate de una reproducción fotográfica, por supuesto—y los colores se mezclan y se aplican a través de un filtro que da el efecto deseado para la pantalla.

Los azules se combinan, generalmente, con rojos y rosados, de manera que la mezcla presenta un tinte azulino, y los ojos de las figuras se coloran en tonos mucho más vividos de lo que están en el cuadro original.

Si se quiere dar la impresión de "antigüedad", de que los cuadros estuviesen señalados por la pátina del tiempo, se les aplica una capa de polvo de talco cuando la pintura está a punto de secarse, pero no seca por completo, y este polvo, adhiriéndose al lienzo, le imprime ese tinte peculiar de los cuadros de los antiguos maestros.

El taller de pintura de la Metro-Goldwyn-Mayer contiene centenares de copias pancromáticas de cuadros famosos, así como pinturas modernas y grabados al aguafuerte—estos últimos hechos a pluma en pergamino por notables artistas.

**VERANEO**

Hipertensos, nefríticos, gotosos, artríticos, nerviosos:

- Lo más sano \_\_\_\_\_
- Lo más fresco \_\_\_\_\_
- El clima más tónico \_\_\_\_\_
- El más sedante \_\_\_\_\_
- El mejor lavado de sangre \_\_\_\_\_
- Hotel para todas las clases, con precios moderados, \_\_\_\_\_
- Donde mejor se come \_\_\_\_\_

**CORCONTE**  
**CORCONTE**  
**CORCONTE**  
**CORCONTE**  
**CORCONTE**  
**CORCONTE**  
**CORCONTE**

Pedid en seguida habitaciones al administrador: Muelle, 36, Santander

**HOTEL CENTRAL** Independencia, 21  
(ANTES PRINCIPE) Teléfono 2880  
Abonos especiales durante la temporada de verano para almuerzo y comida.  
Todo confort. - Pensión desde 10 pesetas.

**GRAN HOTEL ZARAGOZA**  
Para los señores veraneantes  
Pensión completa, con baño, a pts. 18  
Apertura del grill el 1.º de julio; cubierto a 6 pesetas  
Bodas y banquetes, precios reducidos

## Los acuerdos de la Comisión municipal de Fomento

La Comisión municipal de Fomento ha celebrado su acostumbrada reunión, despachando numerosos expedientes, sobre los que emitió dictámenes.

Fueron inspeccionadas las obras de construcción de depósitos de agua en Casablanca y las de modificación de los de Torrero, a los efectos de la recepción provisional.

Designar al teniente de alcalde don Joaquín Uriarte Osés para que, representando a la Comisión, forme parte de la de festejos del Pilar.

Pasa a informe de la Junta provincial de espectáculos el proyecto presentado por don Ignacio Mendizábal, para la construcción de un frontón en los solares números 3 y 5 de la calle del Cinco de Marzo, y el de don Hermógenes Herrero, para construir un cine en la calle de García Burriel, números 32, 34 y 36, y Boggiero, número 47.

Que sea resuelto favorablemente un ruego del señor Sáinz de Medrano sobre desaparición de unos postes instalados junto a los carriles del tranvía en la Avenida de Madrid, trozo comprendido entre el paso a nivel y la carretera de Logroño.

Que, conforme con la propuesta formulada por el señor Porras, se intensifique el alumbrado de las calles de Bilbao, Casa-Jiménez, Sanjurjo, Soberanía Nacional, Azoque y Valenzuela.

### LICENCIAS DE CONSTRUCCION

Veinte licencias para construir: a don Esteban Urieta Val, edificio de cinco plantas en la calle de Gascón de Gotor, sin número; a don Primo Armengol Alvarez, edificio de tres plantas en la calle de Fleta, 6 y 8; a don Francisco Lain, casa de dos plantas, en la calle de Roche, 27; al Centro Mercantil, Industrial y Agrícola, para reformas del inmueble en la zona colindante con la calle del Cuatro de Agosto; a don Fernando Taberner, para el aumento de un piso en la calle de Roda, 12; a don Pedro José Porquet, ampliación y reforma en plaza de San Miguel, 8; a don Pedro Capapé, dos galerías en cuatro plantas, Coso, 89; a don Florentino Ochoa, reconstruir la planta baja y elevar un piso en la calle del Olmo, 21, Casetas; a don Miguel Artigas, edificio de tres plantas en la calle de Algorta, sin número; a don Antonio Clavero Val, casa de una planta en la calle de Portugal, 1; a don Faustino Sancho, para construir un piso en la calle de Vega, 34, barrio de Pignatelli; a don Santiago del Molino, ampliación y reforma en Montforte, 3; a don Tomás Espiau, edificio de tres plantas en Peñafior; a don Federico Sierra, edificio de dos plantas en la calle de San José de Calasanz, 27; a don Atanasio Esteban, aumento de un piso en la calle de Caspe, 24; a don Eyaristo Royo, edificio de dos plantas en el camino del Puente del Virrey, sin número; a don Manuel Ballo, edificio de una planta en Eras de Santo Domingo; a don Lamberto Velilla, casa de dos plantas en Bolivia, sin número; a don Mariano Royo, edificio de una planta en el barrio de Colón, calle sin nombre, y a don Generoso Marco Martínez, ampliación y reforma en la calle de Cabañera, 2 (barrio de la Esperanza).

Liquidación de las obras de pavimentación de la calle de Convertidos, perteneciente a la contrata de pavimentación de calles estrechas, cuya relación valorada asciende a pesetas 7.994'20.

Recepción definitiva de las obras de adoquinado practicadas en el paseo de Ruiseñores, en una superficie de 2.000 metros cuadrados de adoquín y 500 metros lineales de bordillo, pertenecientes a la contrata de pavimentación urbana.

### EL ENSANCHE DE LA CARRETERA DE FRANCIA

Proyecto rectificado para la alineación y ensanche de la carretera de Zaragoza a Francia, trozo comprendido entre el puente de Piedra y la Academia General Militar, del que habrá de conocer la Jefatura de Obras Públicas de esta provincia, destinándose en el nuevo trazado, a virtud de propuesta formulada por el señor Marraco, diez metros a la calzada, 5'30 metros a cada lado para jardines de laneros y 3'50 metros para cada acera.

Que se proceda a la inmediata reparación de los desperfectos que se observan en la pavimentación de la calle del Coso, correspondientes a la zanja abierta para el tendido de nue-

vas tuberías de conducción de agua, con cargo al contratista de dichas obras.

Que sean recibidas provisionalmente las obras de pavimentación practicadas en la calle del Refugio, correspondientes a la contrata de pavimentación de calles estrechas, en una superficie de 482'20 metros cuadrados de adoquinado y 269'35 metros lineales de encintado.

Certificación de obra ejecutada por la contrata de las obras de construcción del plan de escuelas unitarias y mixtas, de la que resulta una cantidad líquida a percibir por el citado contratista de 125.599'79 pesetas.

Liquidación de las obras de pavimentación de la calle de Torrellas, pertenecientes a la contrata de pavimentación de calles estrechas, cuyo importe asciende a 7.452,61 pesetas.

Que sean autorizados los industriales establecidos en el paseo de la Independencia para la colocación de persianas, del modelo presentado, en el interior de dicha vía y frente a sus respectivos establecimientos, que podrán permanecer echadas a una altura mínima de dos metros del suelo, mientras en los citados porches penetren los rayos solares.

### LA REFORMA DEL ALUMBRADO EN LA CALLE DE ALFONSO

Que informe la dirección de Ingeniería municipal acerca de las proposiciones presentadas por las casas Sociedad Ibérica de Construcciones Eléctricas, don Joaquín Guiral y don Enrique Coca, según el concurso anunciado para la reforma de las 28 columnas de alumbrado de la calle de Alfonso.

Recepción provisional de las obras de pavimentación de la calle de San Agustín, consistentes en la colocación de 457'46 metros cuadrados de adoquinado y 313'02 metros lineales de bordillo, pertenecientes a la contrata de pavimentación de calles estrechas.

Que sea aceptado el precio de 2'65 pesetas metro, señalado por la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte, a una faja de terreno que mide 470 metros, que el Municipio precisa adquirir, para, por medio de una rampa, dar acceso a la arboleda de Macanaz, utilizando el solar procedente de las casas núms. 1, 2 y 3 de la calle de Juslibol, junto al puente de Piedra, que fueron expropiadas.

Denegar la instancia de don Sabino Montañés, solicitando la enajenación de la piedra existente en la grava de Torrero.

Que la Dirección de arquitectura facilite una copia del plano de la ciudad, accediendo a lo interesado por el jefe del Centro provincial de Telégrafos, que precisa dicho antecedente con motivo del proyecto para el traslado de las columnas metálicas, desde los andenes de los paseos de Pamplona y de María Agustín, a los centrales de los mismos.

### PERMISOS DE OBRAS

Diecisiete permisos para realizar diversas obras en: Ramón y Cajal, 77; Azoque, 5; Latassa, 1 accesorio, con Forment, 18; Espoz y Mina, 24; Miguel Servet, 59; Coso, 87; Avenida del Siglo XX, 73; Echeandía, 4; Argensola, 10 y 12; camino del Sábado, 3; Mayor, 61; Pilar, 22, Cinco de Marzo, 1 triplicado; Espoz y Mina, 36; Valenzuela, 14 y 16; Génova, 10 y Mayoral, 20.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Término del Rabal de Zaragoza

Desde la fecha al 5 de agosto más próximo se cobrará, en período voluntario, la Alfordilla de Brazales de 1930 en la depositaria, Roda, 36, principal, de siete a trece, los días laborables. Pasado dicho día se cobrará con apremio.

Zaragoza, 24 de junio de 1931.— El presidente, Francisco Vargas.

### Maquinista y Fundiciones del Ebro

Desde el día 1.º de julio próximo se pagará el cupón número 2 de las obligaciones 6 por 100, libras de impuestos, de esta Sociedad, a razón de 15 pesetas cada uno.

El pago se verificará en las oficinas del Banco de Aragón, Banco Hispano Americano, Banco de Bilbao y Banco de Crédito de Zaragoza.

Zaragoza, 25 de junio de 1931.— El secretario, Mariano Lasala.

## Desvalijan un establecimiento de bebidas en la calle de San Jorge

En el establecimiento de bebidas propiedad de Anastasio Ena Salcedo, sito en la calle de San Jorge, 43, ayer por la mañana se descubrió un robo.

Al tratar de abrir su establecimiento Anastasio Ena, con la sorpresa consiguiente, comprobó estaba violentada y abierta la puerta de entrada.

Penetró en su interior, notando que los visitantes, como huellas de su paso, se habían adueñado de 15 pesetas en calderilla y 4 en plata, que guardaba en el cajón del mostrador.

Como esta presa les debió parecer harto exigua, completaron su botín "agregando" un traje de lanilla, una lata de escabeche, cinco de vinos y una botella de cognac.

## Los maestros, en busca de justicia

Con este título recibimos, para su inserción, esta nota:

"En virtud de acuerdo de la Junta general extraordinaria de la Asociación de Maestros de los partidos de Zaragoza-Sos, con motivo de las oposiciones convocadas por el Patronato Costa para proveer las plazas de directores de la escuela de dicho nombre, marcharon ayer a Madrid el presidente de la Asociación, don Pedro Aranda y don José Cestafé.

Su objeto es visitar a los señores ministro de Instrucción y director general de primera enseñanza y hacerles presente su discrepancia en la celebración de dichas oposiciones.

En estos momentos en que la organización de la enseñanza está en su auge la colaboración de estos profesores dirigentes será oportuna y digna de la mejor acogida por parte de los altos cargos".

## Los enfermeros de las clínicas de la Facultad solicitan diversas mejoras

Los enfermeros del Hospital Clínico de la Facultad de Medicina han presentado una instancia al presidente del Hospital de dicha Facultad de Zaragoza, ratificando otra ya cursada hace algún tiempo, la cual suponen en período de trámite.

En dicho escrito se alude a la situación inestable en que se encuentran en sus puestos, fuera de la protección de la legislación social del país.

Los enfermeros del Hospital Clínico, amparados en la humana regulación del trabajo obrero que el nuevo régimen se propone establecer, solicitan varias mejoras que tiendan a equipararles a sus compañeros del Hospital provincial.

Refiérense, por tanto, las conclusiones de su escrito a lo siguiente:

Primera. Que se les asigne un sueldo de ocho pesetas diarias.

Segunda. Que dentro del improbo trabajo que desarrollan se les señale un régimen de descanso.

Tercera. Que se declare la estabilidad de sus cargos.

Cuarta. Que durante los dos meses que cesan durante las vacaciones de verano sigan disfrutando de sus haberes, o se les señale una cantidad de subsistencia.

Estas son en total las peticiones formuladas por los enfermeros o mozos de aseo del Hospital Clínico de la Facultad de Medicina, dignas de atención por ese Patronato, como ya hemos dicho anteriormente.

## LA CARTELERA

**Teatro Circo.** — Temporada cinematográfica.

"Galas de la Paramount".  
Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido.

"Tentación", por Greta Garbo y Nils Asther, sonora.  
"Marinos en seco", por Karl Dane y George K. Arthur.

**Café-Restaurant - Salduba.** — Teléfono 23-61. Servicio a la carta y cubiertos a 5 y 6'50 pesetas.

Cuatro conciertos diarios.  
Especialidad en nata y helados.

**Cinema Aragón.** — "Sombras blancas", por Raquel Torres y Monte Blue.

"¡Pobre infeliz!", en español.  
Precios populares.

**La Viña P.** — Restaurant. Cubiertos especiales, a 5 pesetas Económicos, a 3'50. Abonos para el verano — 4 platos, mantecado o flan y frutas — 15 comidas, 45 pesetas. Teléfono 1600.

**Aristocrático Salón Doré.** — "Prisioneros de la montaña".

**Cine Victoria.** — Salón de moda.

"En la frontera", por el perro policía Rin-Tin-Tin.

### FRONTON ZARAGOZANO

Función número 14 para mañana, sábado, 27 de junio 1931

**NOCHE, a las diez y media**

**DOCE GRANDES PARTIDOS**

**PRIMER PARTIDO a 40 tantos**

**Rojos Azules:**

**Valenzuela Iturzaeta**

**y**

**Garmendia Zumalabe**

a sacar ambos del 9 y medio

**SEGUNDO PARTIDO**

**Rojos Azules:**

**Recalde III Michelena**

**y**

**Ulacia Echaburu**

a sacar ambos del 9 y medio

Detalles por carteles

**TRIBUNA 150**

Venta de localidades: **REVENTA ROYALTY**, Mártires, 3 y 5,

hasta las ocho y media tarde, y desde las nueve en las taquillas

del Frontón

**SERVICIO EXTRAORDINARIO DE TRANVIAS**

## CINE VICTORIA

Hoy, viernes, ESTRENO de la grandiosa superproducción **WARNER BROS**, sonora

## En la frontera

por el perro policía RIN-TIN-TIN

## TEATRO CIRCO

Hoy presentación de la preciosa revista

## GALAS DE LA PARAMOUNT

Modernísima presentación. Arte selecto.

**CHEVALIER - ARGENTINITA - CLARA BOW - VILCHES** y desfile de los artistas más admirados y aplaudidos.

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

## Una asamblea de albañiles en la plaza de toros

Anoche se celebró una asamblea en la plaza de toros, presidida por Miguel Abós.

Trató Abós de la seguridad en los andamios, indicando que no se cumple lo preceptuado, exponiendo que tienen en parte la culpa los obreros, por no hacer cumplir a los patronos los requisitos legales.

Hicieron uso de la palabra sobre la Mutua de Accidentes y otros extremos Francisco García Bonaecha, Joaquín Aznar Solanas, Francisco Meseguer Borrás y Fermín Domingo.

Fue elegido vicepresidente Mariano Manero Cabezas.

Bonaecha trató de los rumores circulados sobre huelga general, indicando a los concurrentes que no hagan ningún caso, que cuando la Confederación Nacional del Trabajo tenga necesidad de declararla lo hará bajo su responsabilidad, dando, por medio de los Sindicatos, las órdenes oportunas.

Agregó que en las presentes circunstancias no hay asunto alguno para declarar la huelga, y que son infundadas las noticias acerca de la misma.

Acerca de unas insinuaciones hechas por obreros sin trabajo, dijo Abós que todos los compañeros se ocupan de ello, pero que no han encontrado solución, siendo los culpables el Gobierno y los patronos, por la inestabilidad política existente en la actualidad.

Entraron en la plaza de toros tres individuos repartiendo unas hojas de propaganda firmadas por Fernando Aragón Gómez, siendo expulsados por los concurrentes.

### EL GOBERNADOR, A LA PUEBLA DE HIJAR

## Tomará parte en un mitin electoral

Atendiendo los insistentes requerimientos que se le han dirigido, hoy irá el gobernador civil, don Manuel Lorente, a La Puebla de Hija.

Se propone tomar parte en un mitin de propaganda electoral, donde hablará también Antonio de Lezama, redactor-jefe de "La Libertad".

## LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos Juan y Pedro, hermanos mártires. San Pelayo, niño mártir. San David, ermitaño, y Santa Perseveranda, virgen.

Cultos.—Ejercicio del mes al Sagrado Corazón en las iglesias que se viene practicando, siendo en Santa Catalina, por la mañana, a las diez y media y a las ocho, y por la tarde, a las seis, predicando el Padre Zurbitu.

En el Santo Sepulcro, a las tres, y en Santa Cruz, a las cuatro, ejercicio del Via-Crucis y rosario.

Cuarenta Horas.—En la iglesia parroquial de Santiago.

## MINIMAX

EXTINTOR DE INCENDIOS

J. A. Carrión-S. Miguel, 23

El VINO Ona es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.

### ¡¡ ARAGONESES !!

Utilizad y recomendad siempre el Canfranc. Si precisáis información "Fomento del Canfranc" os la administrará.

**ASMATICOS: No dejéis de probar la moderna especialidad ASMONTE-BRUNA: quedaréis sorprendidos de su resultado. Farmacia Rios**

**CLINICA MURO**  
Sífilis — Venéreo — Impotencia  
Aplicación de los procedimientos más modernos.

Mártires, 16, pral. **ZARAGOZA**  
Arco de Cinegio

# CRONICAS REGIONALES

## Belmonte de Calatayud

**BODA DISTINGUIDA.** — El día 15 del actual contraieron matrimonial enlace la simpática y bella señorita Magdalena Francia Pescador y el distinguido joven don Virgilio Júlvez y Júlvez, practicante de este pueblo. Apadrinaron al os contrayentes don Guillermo Júlvez y Júlvez, hermano del novio, y su esposa, Concha Gil Júlvez. Firmaron el acta como testigos con Germán Ruiz Mendoza, practicante de Orera de Calatayud, y don Primitivo Cubero Castejón, propietario de este pueblo.

Terminada la ceremonia nupcial, todos los invitados trasladáronse a la casa del novio, donde fué servido un espléndido lunch, y al medio día un suculento banquete, en el que rivalizaron el buen gusto la abundancia y exquisitez de los manjares servidos.

Entre los invitados figuraban don Manuel Francia Barranco y doña María Pescador Betrián, padres de la novia; doña Crescencia Júlvez Francia, madre del novio; don Galo Barranco Soria, secretario de este Ayuntamiento; don Ismael Júlvez, don Isabelo Manolo Gil, practicante de Munilla; doña Saturnina Júlvez, hermana del novio; don Gregorio Júlvez y esposa, don Antonio Betrián, don Leonardo Francia, don Pablo Francia y esposa y don Victoriano López y esposa.

De la gente joven, José Gómez, Antonio Bravo, Florencio Francia, Manuel Gil, José Pellicer, José María Francia, y las distinguidas y encantadoras señoritas Macaria Francia, Margarita Pérez, Angeles Franco, Pascuala Castejón, Francisca Júlvez, Crescencia Román, Leonor Catalán, Josefa Gil, Josefa Bordonada, Clara Francia, Juana Júlvez y Pilar Bordonada.

Los nuevos esposos han salido en viaje de novios para Barcelona, Valencia y otras capitales de España, a los que les deseamos una feliz e incabable luna de miel.—C.

## Gurrea de Gállego

Sobre las diecinueve horas del día 22 del actual descargó un fuerte pedrisco en el término municipal de esta villa, que produjo daños de mucha consideración, especialmente en la partida denominada "La Sarda", donde, a punto de practicarse la siega de los trigos, quedó completamente arrasado todo.

Triste situación la de estos pequeños labradores que, ilusionados por la esperanza de buena remuneración a sus trabajos de todo el año, por prometer mucho la cosecha actual, han quedado defraudados en tan buenas esperanzas, produciendo la más amarga desolación ese terrible azote que el destino les deparó.

Suponemos que tanto las autoridades como las fuerzas vivas de la población recabarán de los Poderes Públicos el alivio de tanta miseria producida, esperando asimismo que LA VOZ DE ARAGON ha de secundar nuestras peticiones dando traslado a quien corresponda y cooperando a tan humanitarios fines.

**DE LAS PASADAS ELECCIONES.** —Han tomado posesión de los cargos de juez y fiscal municipales los señores don Bartolomé Regla y don Germán Pascual, elegidos recientemente por elección popular.

Deseamos y hacemos fervientes votos por que su gestión se vea coronada por sucesivos éxitos, que les auguramos, dadas las excelentes dotes de su carácter para tan delicados cargos.—C.

## Mediana de Aragón

**MITIN REPUBLICANO.** — En la plaza de García Hernández y desde un balcón engalanado con hermoso tapiz dirigió la palabra al público don Venancio Sarría, candidato por este distrito.

Con su voz clara y fácil expresión, para que el público pudiese entender el objeto que aquí le traía, hizo alarde de estar bien poseído del tema político a desarrollar; pero desde los primeros momentos el público, entusiasmado, no dejó de aplaudir sin cesar ni un solo momento.

Contentos se quedaron los republicanos de este pueblo; pero el señor Sarría se llevó la convicción de que todos, como un haz, votarán juntos. Todos desean llegue el día de las elecciones para demostrar que fueron, son y serán fervientes republicano-socialistas.

La presentación del señor Sarría la hicieron el presidente del Círculo Republicano y de la Sociedad Obrera.

Los tres fueron muy aplaudidos incesantemente. Muchas señoras también contribuyeron a dar brillantez con su presencia a este acto, aplaudiendo con tanto entusiasmo al orador como los señores, por no decir más. Lástima fué que este acto se celebrase a las diez de la noche y con frío, pues de haber sido por la tarde la concurrencia de señoras hubiese sido mayor.

**DE SOCIEDAD.** —Se halla en Zaragoza, pasando unos días, doña Francisca de Bayo, viuda de Dorel, en casa de sus hijos señores Mercad Dorel.

—Pasa unos días en este pueblo, en casa de su señora tía doña Nicolasa Ezquerria, el aventajado alumno de esa Facultad de Medicina don Joaquín Ezquerria Calvete.—C.

## Torre de Arcas

Hemos tenido el gusto de recibir la visita de cuatro entusiastas republicano-socialistas de Granada, que se dirigen a pie a Huesca y Jaca con objeto de visitar las tumbas de Fermín Galán y García Hernández, marchando de Jaca a Madrid.

Los intrépidos viajeros se llaman Manuel Santaella, Federico Gómez, Guillermo Pastor y Luis Baena. Son

portadores de un álbum con la firma y sello de las Alcaldías y entidades de los pueblos por donde han pasado, desde Granada hasta Torre de Arcas, por Valencia.

En el álbum hemos firmado también nosotros, deseando a los excursionistas un feliz término de su difícil viaje.—C.

## Cervera del Río Alhama

**COMENTARIOS A UN DECRETO.** — Me he entrevistado con varios maestros nacionales, de los cuales sus inspectores y demás autoridades sólo palabras y manifestaciones escritas de elogio y de alabanza han tenido para con ellos, en el cumplimiento exactísimo, más aún excesivo, de su deber.

Un decreto, por el cual se dejaba en libertad al maestro para explicar o no la doctrina en las escuelas (entre la letra y la práctica va un abismo) y he aquí al maestro desorientado. Dice el decreto:

"La enseñanza religiosa es voluntaria. Los padres que la deseen lo comunicarán por papeleta al señor maestro. El maestro, si no quiere explicarla, lo comunicará al párroco, para que

designe el sacerdote encargado de esta enseñanza. Si el maestro quiere explicarla puede hacerlo." Esto es, en síntesis, el decreto.

Esto es un programa del que se deduce: Si hay coacción para que los padres manifiesten el deseo de que "sí" o de que "no". La intrusión de elementos extraños. Que el maestro no quiera darla y se le señale como indeseable. Que la dé y sea dogmático. En resumen: El maestro ha de ser el blanco de las iras de uno o de otro modo, según su pensar, su sentir y su obrar.

Señores ministro de Instrucción Pública y director general: No andar con medias tintas. O déjese la doctrina como estaba, o suprimase del todo, y que los niños que lo deseen la aprendan en la iglesia propia de su confesión.

Hay maestros católicos que, por su convicción, creen ser mejor su manera de pensar; pero esto no quita guarden el respeto a los demás y, desde luego, deseosos de cumplir su misión. Es preciso para ello lo que dejamos sentado. Pues lo que da lugar a distintas interpretaciones es propio para discusiones, ataques y malestar, que siempre redundan en perjuicio del mandatario.

**NUEVO BACHILLER.** — Con aplauso de sus catedráticos ha terminado

el grado de Bachiller universitario el joven don Felipe Remón Jiménez, a quien felicitamos cariñosamente; felicitación que hacemos extensiva a sus padres don Agustín, subdelegado de Farmacia, y a su virtuosa señora doña Pilar.

**MOVIMIENTO.** — Ya está próximo el domingo, en el cual de las urnas han de salir los diputados a Cortes. Varios han sido los candidatos que han visitado la villa; entre los que sabemos los señores Salvás, del Río, Villanueva... Acierto deseamos al pueblo elector y que los elegidos sepan responder a la confianza en ellos depositada, para ver si bien aunados todos se hace a España salir del estado de potencia de segundo orden, no en guerras, ni arrebatando terrenos, sino porque su producción en hombres y cosas se ponga a la vanguardia de los demás pueblos.

**SIEGA.** — Ha comenzado la siega de cereales. No darán un rendimiento como se concibió; pues que los calores tan grandes no dejaron granar como se concibió.

**REGRESO.** — Ya vamos viendo muchos estudiantes que, terminados los cursos, vienen a pasar el verano con sus familiares.

Felicitamos al joven Narciso Ruiz, que, con gran aprovechamiento, ha terminado la carrera de veterinario

# El tesoro del avicultor

## Saber es poder

Busque en la experiencia de otros la solución a sus dificultades. Muchos de nuestros avicultores entran en el negocio desprovistos de conocimientos técnicos, que pretenden suplir con el esfuerzo personal  
¡Esto les hace cometer costosos errores!

En el famoso TRATADO DE AVICULTURA por Bruno Durigen se exponen soluciones prácticas para cada uno de los varios problemas que se presentan al moderno avicultor.

La solución de uno de solo de estos problemas paga con creces el costo de la obra.

Indispensable a profesionales y aficionados.

No deje usted de adquirir el

### TRATADO DE AVICULTURA

por BRUNO DÜRIGEN

VERSIÓN DE LA 5.ª EDICIÓN ALEMANA

**TOMO I (Especies y razas).** — Un volumen de 742 páginas de 25 x 16 1/2 cms. con 325 grabados y 26 láminas en colores. Sumario: Gallináceas; Especies y razas de las aves domésticas y de corral. Razas grandes y medianas: Tipo rústico; tipo cochinchino; tipo malayo. Razas enanas. Aves acuáticas. Razas y variedades de las palomas. Género y especies de las aves de parque. — Al contado en rústica 36 ptas. en tela 40 ptas.

**TOMO II (Cría y aprovechamiento).** Un volumen de 788 páginas de 25 x 16 1/2 cms. con 445 grabados. Sumario: Reproducción y cría. Alimentación y cuidados. Teoría especial de la cría. Obtención cría y aprovechamiento de los pavos, pintadas, patos, gansos y palomas. Cuidado y cría de las aves de parque. Avicultura industrial. Enfermedades de las aves. Índice alfabético. — Al contado en rústica 36 ptas. en tela 40 ptas.

La obra completa se vende a plazos de 7'50 pts. mensuales por el precio total de 88 ptas. encuadernada en tela.

Solicite GRATIS el folleto ilustrado, o envíe HOY mismo el adjunto Boletín de Compra.

No se prive de poseer esta interesante obra de consulta, la más extensa y documentada de cuantas se han escrito hasta la fecha. DURIGEN es la autoridad más conocida de Europa en materia de Avicultura.

Gustavo Gili, Editor  
Enrique Granados, 45  
BARCELONA

**CORTE Y ENVÍE ESTE CUPÓN**

Sírvase remitirme:  Folleto ilustrado.  Boletín de compra a plazos.  Los dos volúmenes contra reembolso.  Táchese lo que no se desee.

Nombre \_\_\_\_\_

Calle y núm. \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

# EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

hace préstamos con garantías:  
De fincas rústicas y urbanas.  
Para construir casas de renta en poblaciones y cabezas de partido.  
Para reformar casas antiguas.  
Para cambiar las hipotecas vencidas o de vencimientos inmediatos contratadas con prestamistas particulares.  
Para comprar toda clase de fincas cuando para ello falte la mitad del importe de las compras.  
Los préstamos del Banco pueden amortizarse entregando en todo momento las cantidades a cuenta que buenamente puedan los deudores desembolsar.

NO SE PAGA LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES

Pidan los impresos gratuitos en donde se detallan estas operaciones a

**ENRIQUE ARMISEN MONFORTE, abogado, ANSELMO GRACIA FORCES**

Agentes de préstamos para el

**Banco Hipotecario de España**

ALFONSO I, NUM. 12. ENTRESUELO

ZARAGOZA

## Colegio Central de Santo Tomás de Aquino

Incorporado al Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Zaragoza

El día 1.º de julio empezarán las clases: cursillo verano, para próxima convocatoria septiembre.

**BACHILLERATO ELEMENTAL Y UNIVERSITARIO (Ciencias y Letras)**

Preparación por asignaturas y reválida.

Director-propietario: **D. Miguel Labordeta, Lic. en Filosofía y Letras**

**BUEN PASTOR, 1. — Teléfono 22-09. — ZARAGOZA**

APÓSITO FEMENINO

### "MADAME X"

Cómodo  
Absorbente  
Desodorante  
Ningún otro lo iguala



VENDESE EN

### "MADAME X"

y en los principales establecimientos de España.

Sólo cuesta 3'50 pts. caja

## Gran Balneario de Tiermas (provincia de Zaragoza)

AGUAS CLORURADO SODICAS SULFUROSAS

Curaciones maravillosas del reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que por su abundantísimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente, por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas; no es necesario ni calentarlas ni enfriarlas, y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen, hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática especialmente.

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en la Peluquería de D. Joaquín Mayor, calle del Coso, 56.

Para más detalles, dirigirse al administrador del balneario, en el mismo, el que los contestará a correo seguido.

# Banco de Aragón

## ZARAGOZA

CAPITAL. . . 20.000.000 de pesetas

RESERVAS. . . 6.100.000 " "

Sucursal en MADRID: Avda. Conde Peñalver, 13

" en VALENCIA: Pl. de Emilio Castelar (edificio de «La Equitativa»)

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCA - BOLSA - CAMBIO

CAJA DE AHORROS

al 4 por 100 de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler.

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de CANFRANC.

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del "BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA" LIBRES DE COMISION

Se admiten esquelas de defunción en la imprenta de este periódico hasta las dos de la madrugada

llevarán a la Prefectura de Policía o me dejarán en libertad. Estoy completamente tranquilo.

Levigier, con la cabeza inclinada, permanecía en silencio.

El comisario, suspenso ya su juicio por efecto de tan extraña escena, dijo:

—Hable usted, caballero. Le he comunicado las historias inventadas por este buen hombre. ¿Son verdaderas o falsas?

Un violento combate se libraba en el alma del marido de Elena.

Si declaraba que su mujer era la querida de Fargeas atraía sobre la cabeza de su hijo el escándalo que había querido evitar siempre.

Si negaba y trataba de locuras las invenciones de Guebriand, sacrificaba a éste, a quien encerrarían con seguridad en un Manicomio.

Esta alternativa era cruel. ¿Qué hacer, pues?

Desgraciadamente para Guebriand, algunos días antes se había mostrado intratable cuando su vecino fué a suplicarle que no revelase en público el secreto de Fargeas.

Guebriand no quiso hacerle caso.

En vano fué que Levigier le implorara, no en su obsequio, sino en el de su hijo, a quien aquella revelación heriría injustamente. El lisiado no se dejó conmover, prefiriendo proseguir, a pesar de todo, una venganza tanto tiempo deseada.

Y era el mismo hombre, era Guebriand quien le suplicaba a su vez y le pedía, para salvarse, que revelase a la justicia la infamia de la madre de Pablo.

¿Por qué había de tener lástima de Guebriand, cuando éste no la había tenido de él? ¿Por qué había de salvar a aquel hombre, que para satisfacer su rencor estuvo a punto de precipitar a su hijo en un eterno desconsuelo?

Aquel hombre, aquel Guebriand que le imploraba ahora, no le había dicho algunos días antes:

—¿Qué es usted para mí? Nadie. La casualidad nos ha acercado uno al otro. Ni es usted amigo mío, ni tampoco compañero. Es usted para mí un conocido cualquiera, un vecino, nada más.

Pues bien; ¿por qué él, Levigier, no había de considerar a Guebriand como a un extraño?

Puesto que tenía que escoger entre la desgracia de Guebriand y la tranquilidad de su hijo, ¿por qué titubear?

—Ha querido hacerme daño—se dijo el empleado—; no merece que me conduela de él.

no ha dicho a usted es que soy su constante pesadilla, que me odia todavía más que yo a él... y no es poco decir.

Cada vez que el anciano hablaba de su odio, el comisario y Fargeas se miraban y éste se encogía de hombros, lo que significaba:

—¡Ya se ve su manía!

—Sí, ya veo las señas que hace usted—prosiguió Guebriand—, y estoy completamente persuadido, señor comisario, de que su espíritu se halla prevenido de tal modo contra mí que no me soltaría usted tan fácilmente... Esto es lo que espero. Han dicho a usted que estoy loco... ¿Y quién se lo ha dicho? Fargeas, senador, poderoso y ministro tal vez mañana. Está usted muy dispuesto a creerle... Por otra parte, cuando se asegura que Fargeas es un embustero, que lo que quiere realizar es un crimen... ¿Quién es el que lo dice? ¡Al que tal hace se le tacha de loco! ¡Irrisión! Es inútil escucharle. Mas tenga usted cuidado, señor comisario, pues sus funciones le obligan más que a nadie a ser prudente... Reflexione usted y verá qué acto tan abominable realizará si cree usted en las palabras de Fargeas... Sepa usted que se haría cómplice de sus crímenes.

El comisario se echó a reír.

A todas luces se veía que obraba de buena fe; bajo la influencia de Fargeas tomaba al buen hombre por un verdadero maniático, pues de otro modo hubiera contestado como debía a las palabras que le dirigía el lisiado.

—Se equivoca usted mucho, desdichado, respecto a lo que puedo hacer yo en su pro o en su contra. Mi papel se reduce a muy poco y deseo que lo que voy a decirle lo comprenda usted perfectamente. El señor Fargeas, persona muy recomendable y cuya situación aleja toda sospecha, le ha denunciado... Esta denuncia la admito yo cumpliendo con mi deber, con tanto más motivo cuanto que se trata de un hombre que no tiene medios de subsistencia, de un vagabundo, en fin, a quien siempre debemos considerar como peligroso. Sin embargo, haré una información para confirmar que la denuncia está justificada... Me informaré de la conducta de usted y todas esas piezas justificativas irán a la enfermería especial de la Prefectura de Policía, en donde examinarán el estado en que se halla usted. Mi acción se limita, pues, a certificar que ha proferido amenazas en contra del señor Fargeas y que es usted un peligro constante para él. ¿Ha comprendido?

—Sí. ¿De modo que va usted a detenerme?

—Y le llevaré a mi despacho ahora mismo.

—Antes de conducirme a la Prefectura, ¿podré ver a mi mujer y dar un abrazo a mi hija?

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

## OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre).  
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

### LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Ptas. 0'10
De 10'01 a 100.....	— 0'15
De 100'01 a 250.....	— 0'30
De 250'01 a 750.....	— 0'60
De 750'01 a 1.200.....	— 1'20
De más de 1.200.....	— 2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

### ARRIENDOS

**ALQUILO** piso muy higiénico, precio moderado, baño y ascensor. Colón, 4, portería, informarán.

**ESTOS ANUNCIOS** se admiten en la Administración de nuestro periódico, hasta las ocho de la noche.

**SE SUBARRIENDA** una sala con alcoba, con muebles o sin ellos; derecho cocina. Boggiero, 60, principal.

**SE ARRIENDA** piso entresuelo, calle de San Miguel, 6. En el principal del 6 duplicado darán razón.

**SE ARRIENDA** un principal con siete departamentos y cocina, instalación de agua y luz, galería cerrada y lavadero, bien decorada y económica, en la calle de Querol, número 1 (barrio de las Acacias). Razón, calle Espartero, núm. 5. Estanco.

**SE ARRIENDAN** amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 25 a 30 duros. Vargas, 16, oficina.

**SAN SEBASTIAN.** Alquillase para temporada medio piso amueblado, seis u ocho camas, o habitaciones amuebladas, cuarto baño y ascensor. San Bartolomé, 5, segundo. Dolores R.

**ARRIENDO** tienda con cocina, calle San Blas, 76; otra tienda y garage plaza Huesca. La Informadora Española. Rufas, 8, telfo. 12-56.

**ARRIENDO** dos pisos nuevos, próximo plaza Aragón; 8 habitaciones, capaz 8 camas, termosifón, cuarto baño, galerías encristaladas, timbres, lavadero, sol, hermosas vistas, 130 pesetas. Doctor Casas, 12, principal derecha.

**ARRIENDO** dos habitaciones amplias, 60 y 80 pesetas, y 3 tiendas con mostrador y estanterías. Razón, General Franco, 13. Fábrica mosaicos.

### COLOCACIONES

**SE OFRECE** joven formal, de 20 años, para acompañar niños o señora durante el verano. Informes, en Alfonso I, número 1, cuarto.

**BORDADORA** a mano. Hace falta medio oficiala, San Blas, 47 duplicado, segundo izquierda. Zaragoza.

**SIRVIENTES.** Disponemos de muchísimas casas, muchas de ellas salir verano. Agencia de Colocaciones del Carmen, la más importante. Canfranc, 7, tercero (travesía plaza Aragón). Teléfono 1331.

**SE NECESITA** oficial o medio oficial de barbero, que sepa bien su obligación. Buen sueldo y propinas. Dirigirse al correspondiente de LA VOZ DE ARAGON, en Ontiñena (Huesca), don Ramón Isern Mustienes.

**MATRIMONIO** joven desea portería. Familia honorable con buenos informes. Razón, García Arista, letra C, entresuelo (Arrabal).

**HACE FALTA** un medio oficial de barbería. Será bien retribuido. Dirigirse a Gregorio Zapater, practicante, Pastriz.

**¿QUIERE** usted colocarse? Anúnciese en esta sección, la más leída de nuestro periódico.

**HACEN FALTA** oficiala, medio oficiala y aprendiz de modista. Democracia, 18, primero.

**SE NECESITA** muchacha para todo, muy competente, con buenos informes. Buen sueldo. Arte, 21, primero.

**VIAJANTE** con diez años de viaje por el Bajo Aragón, Cinco Villas, Navarra y Rioja, se ofrece para viajar artículo fácil venta, a sueldo y comisión o sueldo sólo, sabiendo conducir auto. Correspondencia a P. S., en esta Administración.

**SE OFRECE** chófer algo impuesto en reparaciones, para camioneta o coche particular. Para dentro o fuera capital. Razón, Camino San José, 148, barbería.

**SE OFRECE** joven para mozo almacén, ayudante de oficina o cosa análoga. Razón, Camino de las Alcachoferas, 109 (Torrero).

**HACE FALTA** oficial barbero; ganará 25 pesetas mensuales, comida y ropa. Excusa presentarse sin buenas referencias. Dirigirse a Víctor Torralba, en Gurrea de Gállego.

**MUJER** de 40 a 45 años se necesita, preferible viuda sin hijos, para servir a señor de edad. Razón, Santa Catalina, 12, segundo.

**SE NECESITA** muchacha que sepa algo de cocina, sin pretensiones, para matrimonio solo. Doctor Casas, 12, principal derecha.

**SE NECESITA** muchacha que sepa de cocina, para tres de familia. Buenos informes. Plaza de Aragón, 8, tercero.

**OFRECESE** taquimecanografía práctica, con muy buenos informes. Manifestación, 69, tercero.

**PORTERO.** Ha sido ya elegido el solicitado para el apartado 40 de Zaragoza. Lo que se comunica para conocimiento de los demás concurrentes.

### VENTAS

**VENDO** puertas de entrada de casas de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

**CONSTRUCCION** y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacadores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrífugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68, Zaragoza.

**HIERROS** de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

**CAMIONETA** Chevrolet, cuatro cilindros, se vende a prueba. Para tratar, Andrés Abadías, Antonio Pérez, número 31. Almacén de vinos. Zaragoza.

**VENDENSE** legítimos canarios flauta, musicales. Garantizado el canto damos 15 días prueba, a 25 pesetas. Gran criadero holandeses primera. Informes, recadero Francisco Ciurana. Calle Méndez Núñez, 28.

**SALTO DE AGUA** de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

**ALMACEN** de aceitunas y pepinillos. Ventas sólo por mayor. Especialidad rellenas de anchoa. Precios sin competencia, para bares, cafés. Miguel Bordonaba. Manifestación, 25. Teléfono 30-07.

**BASCULAS** de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron. San Pablo, 163. Teléfono 1713.

**GANADEROS:** Se venden sacas usadas para lana. Lanarías especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal. Democracia, 19. Teléfono 2618.

**AMASADORAS,** hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

**GOMAS** higiénicas (preservativos). La casa que vende más barato "La Higiénica". Corrientes, 0'25. Lavables, desde 0'50. Sirvo por correo. San Lorenzo, 5. (Sitio reservado).

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 4150.

**MUEBLES.** Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad de pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

**POR AUSENCIA** urge venta todos los muebles del piso segundo izquierda Boggiero, número 68.

**SE VENDE** partida de carpintería usada. Se dará barato. Razón, obra, San Agustín, número 19.

**CALZADOS.** Venta directa del fabricante a consumidor con precios de fábrica; nada de saldos, se hace a medida en pies corrientes, sin aumento de precio. Fabrico toda clase de calzado para señora, caballero y niño. Miguel de Ara, número 12.

**¡CON POCO DINERO!** Puede adquirir chasis comercial Chevrolet, carrocería nueva, neumáticos buen estado, motor totalmente reconstruido. Facilidades de pago. Auto-Salón, Morera (Alcañiz).

**LIQUIDO** mesas de despacho y oficina de cinco y siete cajones, nuevas, construcción fuerte y esmerada. Las vendo con garantía. Taller de ebanistería, Mayor, núm. 65.

**SE VENDE** un tractor Fordson, a toda prueba, con su regulador y polea para trillar y también se venden trece tolidos para cubrir vagones de ferrocarril, en casa de Argimiro León, en Carcastillo (Navarra).

—Doy a usted las gracias, señor comisario.  
—Tengo que preguntarle todavía algo. ¿No ha estado usted nunca encerrado en algún Manicomio?  
—No, señor.  
—¿No ha tenido usted ningún ataque cerebral o padecido de epilepsia?  
—Nunca he estado enfermo; mi salud ha sido siempre perfecta.

### XXI

Guebriand se dejó llevar sin hacer ninguna resistencia, respondiendo solamente a la mirada alegre de Fargeas con otra de desafío. En su interior le parecía de todo punto imposible que se le tomase seriamente por un insensato, cuando nada en su lenguaje, en sus gestos, ni en su actitud, indicaba la enajenación mental. Dirigiéndose hacia el coche que esperaba en la calle al comisario, se decía:

—Sí, he leído en algunos libros que hombres que poseían toda su razón han sido encerrados como locos, a pesar de sus protestas, de sus lágrimas y de hablar cuerdamente. Han sido funestos y terribles errores o crímenes imperdonables. Mas estos errores no son fáciles de cometer y deben tomarse precauciones contra semejantes crímenes. Puedo estar tranquilo, nada me sucederá.

El comisario de Policía le llevó a su despacho, en donde redactó la relación y certificaciones que debían acompañar a Guebriand a la enfermería de la Prefectura.

Y después entregó al lisiado a un agente de la Comisaría, diciéndole:

—No será usted malo, ¿eh? Con un agente basta para acompañarle; además, con esas piernas no le sería fácil huir.

El pobre lisiado se sonrió con tristeza, y dijo de repente con mucha humildad:

—¿Qué podría yo hacer para probar a usted que no estoy loco?

—En primer lugar estarse quieto; después no acordarse para nada del señor Fargeas, y por último renunciar a todas las historias inventadas por usted.

—Esto no puede ser, caballero. He esperado toda mi vida un momento oportuno para vengarme de ese canalla... Esperaré todavía...

—Vaya, según veo, volvemos a lo mismo.

—Pues bien, señor comisario, ¿permite usted que a mi vez le dé un consejo? ¡Oh! Nada le impide recibirlo de un demente; esto no tiene consecuencia.

—Dígame usted; puede ser que habléis como un sabio. Lo oír con gusto por aquello de que los niños y los locos muchas veces dicen la verdad.

—Hay un medio muy fácil para que se cerciore usted bien de que gozo de la plenitud de mis facultades mentales, o ya de que me voy por los cuernos de la luna. ¿Qué pretendo yo...? Sostengo que Fargeas es un ladrón y que la que pasa por su esposa es, ni más ni menos, que la mujer de un empleado de comercio llamado Levigier, que vive en mi misma casa. Interrogue usted a éste y os responderá.

El comisario miró fijamente al lisiado; su raciocinio había llamado su atención. Guebriand se apercibió del efecto producido por sus palabras, y continuó:

—Si Levigier no sabe nada de lo que digo es que, en efecto, he perdido la razón y entonces yo mismo suplicaré a usted que me encierre hasta tanto que la recupere. Pero, en caso contrario, si Levigier reconoce que lo que yo digo es la verdad, me parece que ya no dudará usted de que mi cabeza está firme.

Y viendo que el comisario vacilaba todavía, prosiguió:

—Vamos, caballero; ¿ha oído usted alguna vez a un loco hablar del modo que lo hago yo?

Y se echó a reír.

—Está bien—dijo el funcionario público—, le acompaño a la calle de Pescadores; vamos, no perdamos tiempo.

Veinte minutos después llegaban. Luisa, que se hallaba en aquel momento en la puerta de la tienda, viendo bajar a su padre de un coche con dos desconocidos, adivinó una nueva desgracia y se echó en sus brazos, mas se tranquilizó en seguida viendo concurrir a Guebriand.

—¿No sabes, hija mía, lo que se le ha ocurrido a ese canalla de Fargeas? Quiere hacerme pasar por loco y esto es tan serio que el señor, que es comisario y este otro agente suyo, están persuadidos de que he perdido la chaveta. Felizmente, aquí se les probará lo contrario. Levigier debe estar en su casa ahora; háganme ustedes el favor de subir conmigo.

Levigier se hallaba, en efecto, en su habitación y se admiró sobremanera de la visita que recibía. El comisario le explicó en pocas palabras cuál era el motivo de su llegada y el empleado, según se iba enterando, palidecía cada vez más.

Cuando el comisario concluyó, Guebriand tomó a su vez la palabra, sin dejar a Levigier tiempo para contestar.

—Sí, señor Levigier—dijo—; la acusación es seria, como puede usted comprender; no se trata de una broma. ¿Estoy loco o no? Usted es el que va a dirimir la cuestión. Con arreglo a lo que usted conteste, me

# VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

**VENTAS**

**MESITA** de estudio, lavabo, colchón, camas, mesillas y otros muebles, se venden en muy buenas condiciones. Razon, Camino de los Cubos, 284, tercero centro.

**AUTOMOVIL.** Se vende un Willys Knight, conducción con separación, seis ruedas, estado nuevo, a toda prueba. Informarán, Automóvil Club Aragones. Plaza de Sas, 7.

**AUTOMOVIL "Essex",** semi-nuevo, conducción interior, cinco asientos, se vende a toda prueba. Informarán, Torre Nueva, 21, tienda.

**PAPEL VIEJO.** Se vende a tres pesetas la arroba, en la Administración de este periódico.

**VENDO** escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquillo mantillas y tejas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

**SE VENDEN** tres motores marca "A. E. G.", corriente continua de uno y dos caballos de fuerza, a toda prueba y en buenas condiciones de precio. Razon en esta Administración.

**VENDO** carpintería de derribo y arriendo una habitación en barrio de Carriñena. También arriendo local para un coche. Razon, San Clemente, 8.

**POR AUSENCIA** se venden los muebles de una casa. Ramon y Cajal, 75 C.

**VENDO** o cambiaria por bécula pequeña cajones para venta piensos, en buen uso. Horas de 16 a 19, calle Carmen, 31, frutería.

**AUTOCASION!** Camioneta "Ford", último modelo, como nueva, para 600 kilos, carrocería cerrada; motos "B. S. A.", 349; "Indian", cinco caballos; "Remacha", cuatro caballos; coches pequeños "Salmson", gran sport, seis caballos, tres asientos; "Citroën" Roadster, cinco caballos, dos asientos; "De Dio Bouton", ocho caballos, cuatro asientos; "Citroën" turismo, diez caballos, frenos cuatro ruedas; "Citroën" dos conducciones, propios para alquiler, B. 12 y B. 14, bombeado; "Buick", catorce caballos, y doce coches más varias marcas y precios; todos garantizados. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono, núm. 4.482.

**VERDADERA GANGA!** Camión Crevrolet, 1928, cuatro frenos, completamente reconstruido, neumáticos todos nuevos, carrocería nueva. Facilidades de pago. Auto-Salón, Morera (Alcañiz).

**SE VENDE:** Dos fuelles con tobera para fragua, una máquina de doblar aros, una máquina de recalcar, herramientas de fragua, limosneras, muelles, ruedas, ejes, dos conductores corriente continua y una rueda trasera de "Ford", nueva. Avenida Madrid, 155, churrería.

**RELOJERIA** Jordana, Cerdán, 10. Relojes de todas clases, bolsillo, pulseras señora últimos modelos. Relojes pared, despertadores, cadenas. Todos los artículos y composuras se garantizan.

**VENDESE** papel para envolver, por arrobos, en la Administración de este periódico.

**COMPRA-VENTA** de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 31-21.

**CASA EMBID,** Pilar, 17. Azúcar, 1'50 kilo. Coco rallado, 1'60. Café, 7. Tapioca, 2'50. Tocino, 2'75. Chorizo, 6'50. Butifarra, 8. Salchichón, 10. Garbanzo, 1'30. Bacalao, 2 pesetas kilo. Fécula de patata, 1'35. Sopa, 0'95. Bujías, 2'25. Escabeche, lata dos kilos aproximado, 3'50. Sidral, lata un kilo, 3'90. Gaseosas Armisen, dos paquetes, 0'45. Almendras tostadas, 5'50 kilo. Harina lacteada, 2'25 lata. Alubias Garrafal.

**NOVIOS:** Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillitas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramon y Cajal, 51.

**RADIO-REPARACION** de toda clase de aparatos y electrificación para alterna y continua y adaptación Pikups. Unica casa que dispone de material suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio. Coso, 87 (junto al estanco).

**PATE-BABY.** Reparación de toda clase de cines en "Foto-Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

**UN FONOGRAFO** y seis discos, a elegir, 90 pesetas, como propaganda, en Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco), teléf. 2324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda.



**SI TIENE** usted que comprar coches consulte Cementerio del Automóvil; los tenemos desde 300 pesetas. Cuando venda su automóvil, por inútil, o su camión, consulte al teléfono 36-69. Pagamos más que nadie. Cementerio del Automóvil, Hernán Cortés, 249.

**LOS "MUEBLES CASTILLA",** dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

**FABRICA** de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado o a plazos. Razon, en esta Administración.

**AMASADORAS,** amacerradores, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundición Averly, S. A. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

**MUEBLES.** Los mejores, más modernos, económicos, los encontraréis en Almacenes Martín. Por cambio de local liquida todas sus existencias con grandes descuentos. Coso, 133.

**RELOJERIA** Jordana, Cerdán, 10. Relojes de todas clases, bolsillo, pulseras señora últimos modelos. Relojes pared, despertadores, cadenas. Todos los artículos y composuras se garantizan.

**VENDESE** papel para envolver, por arrobos, en la Administración de este periódico.

**COMPRA-VENTA** de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 31-21.

**CASA EMBID,** Pilar, 17. Azúcar, 1'50 kilo. Coco rallado, 1'60. Café, 7. Tapioca, 2'50. Tocino, 2'75. Chorizo, 6'50. Butifarra, 8. Salchichón, 10. Garbanzo, 1'30. Bacalao, 2 pesetas kilo. Fécula de patata, 1'35. Sopa, 0'95. Bujías, 2'25. Escabeche, lata dos kilos aproximado, 3'50. Sidral, lata un kilo, 3'90. Gaseosas Armisen, dos paquetes, 0'45. Almendras tostadas, 5'50 kilo. Harina lacteada, 2'25 lata. Alubias Garrafal.

**NOVIOS:** Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillitas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramon y Cajal, 51.

**Nuevo Almacén de Muebles Ansón**  
Calle Santa Cruz, 21 :- Teléfono 31-60 :- Fábrica: Goya, 13  
Antes de hacer compras visite esta casa, donde encontrará toda clase de muebles de lujo y económicos a precios ventajosos, por ser venta directa del fabricante al consumidor.

**JABONES** de Emillio Vicente. Precios de fábrica, aceites de Savifián. Despacho, plaza de San Antón, 10.

**MUEBLES.** Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la luna, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, sillitas, espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a plaza.

**COMADRONAS**

**RAFAELA** Mustienes, expresidenta en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, núm. 4. Teléf. 26-93.

**ENSEÑANZAS**

**10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES**

**D. EDUARDO DIEZ**  
DIRECTOR  
PUNTO PROFESOR ESCUELAS  
Contabilidad y Comercio  
Mecanografía y Bancos  
Cursos ESPECIALES para SEÑORITAS  
Horas: OCHO mañana o DIEZ noche  
CLASE DIARIA  
ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL  
COSO 22 3º  
Cuerpo Cívico de Marzo 1 31

**ACADEMIA** de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage, Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

**ACADEMIA RODRIGO,** Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio, Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

**EXAMENES** en septiembre. Sacerdote-maestro da lecciones. Ingresos. Francés. Repaso asignaturas. Democracia, 62, principal.

**ENSEÑANZA** moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

**ACADEMIA** Calvo Coca, Coso, 34; entrada Palomeque, 21. Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Idiomas, Comercio, Bachillerato elemental y universitario (Ciencias y Letras). Profesorado competentísimo, especializado en carreras y oposiciones. Clases todo el año. Exámenes en septiembre.

**CLASES,** horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

**NO DEJE** usted de anunciar en esta sección, solicitadistas por todos nuestros lectores.

**HUESPEDES**

**VIAJEROS:** Hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habites. Plaza Constitución, 5, secciones soleadas, independiengundo. Teléfono 2997.

**VIAJEROS** y estable en La Gran Pensión Agustina de Aragón encontrarán esmerado servicio: mesitas individuales espaciales e higiénicas, habitaciones, abonos para comidas sueltas. Precios especiales. García Burriel, 2, principal (antes Portillo).

**SE DESEAN** dos huéspedes, con buenos antecedentes. Pensión económica, pago esmerado. Méndez Núñez, 25, tercero.

**MATRIMONIO** dos hijas de sea huéspedes, casa franca, próxima Alfonso; gabinetes independientes y para dos amigos. También comer o dormir; hay habitación propia para oficina. Razon, Boggiero, 110, barbería.

**PELUQUERIAS**

**SEÑORAS:** Visiten la peluquería más especializada en la ondulación permanente, a 10 ptas. Ondulación al agua, 2 ptas. Marcel, 1 pta. Corte cabello, 0'50. Manicura, 2 pesetas, y tintes inofensivos, desde 10 pesetas. "El Capricho", Democracia, 16.

**FINCAS**

**VENDEMOS** casa punto céntrico, 11 por 100 libre; precio 40.000 pesetas. Otra próximo paseo Sagasta, 10 por 100 libre. Una tienda para industria situada en una de las principales plazas de esta población. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

**PRESTAMOS** sobre fincas rústicas y urbanas, dentro y fuera capital. Rapidez y reserva. La Informadora Española. Rufas, 8, telfo. 12-56.

**CREDITOS** cobramos sin gastos para el cliente. Admistramos fincas, garantizando alquileres. La Informadora Española. Rufas, 8, telfo. 12-56.

**SE VENDE** casa 45.000 pesetas, rentando líquido 8 por 100 interés anual; otra en pesetas 35.000, dando neto 7'50 por ciento interés anual. Razon, Portillo, 10, pral., de 12 a 2 tarde.

**VENDEMOS** finca recreo en Mataró, 40 kilómetros Barcelona, dos kilómetros mar regadio, Casa-Palacio amueblada, Molino Harinero, otros servicios. Casa nueva próximo paseo Sagasta, renta libre 8.000 pesetas; precio 80.000. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35 entresuelo. Teléfono 1505.

**VENDO** casa parroquia San Pablo, 65.000 pesetas, renta diez por ciento libre; otra, cerca paseo Sagasta, 65.000, renta diez por ciento libre. Facilidades pago. La Informadora Española. Rufas, 8, teléfono 1.256.

**TRASPASOS**

**POR AUSENTARME** traspaso bar y casa de comidas muy céntrico, en 6.000 pesetas. Informarán, calle Cerezo, 38 y 40. Zapatero.

**TRASPASO** negocio de calzado en marcha, con existencias. Para tratar, de nueve a once de la mañana, en el mismo, Coso, 24.

**TRASPASO,** por falta de salud, bar bien montado. Garantizo estar bien parroquiado. Razon, San Jorge, números 12 y 14, almacén de licorres.

**VENDESE** papel para envolver, por arrobos, en la Administración de este periódico.

**VARIOS**

**A TRES PESETAS** la arroba se vende papel viejo, para envolver, en la Administración de este periódico.

**LA ALEMANA,** Libertad, 3. Gomas higiénicas, artículos de toda garantía. Lavables, duración un año, a peseta. Finisimas, 50 céntimos. Superiores a 30.

**NO MARCHE** mal de frenos? vea el Cementerio del Automóvil y le suministrará ferodo de inmejorable calidad, desde seis pesetas metro, por liquidación hasta fin de mes. Liquidación de bujías nuevas, a 1'50 y 2'50 pesetas; baterías nuevas, a 75 pesetas. Cementerio del Automóvil, Hernán Cortés, 249. Teléf. 36-69.

**AGENCIA MAZA.** Centro general de negocios. Expedientes para voluntarios en el Ejército, Guardia Civil, Carabineros, etc. Idem para pensiones, jubilaciones. Hipotecas. Destinos Públicos. Compraventa de fincas. San Pablo, 37, principal. Teléfono 3312.

**PATE-BABY:** El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones las tendrá en su "Pathe-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 23-24.

**SALON** de limpiar calzado, servicio 0'25, no propinas. Continental expés. Correspondencia reservada. Teléfono 13-65. Gratuito. Apertura sábado 27 corriente. Cinco de Marzo, número 1.

**RADIO,** aparatos americanos y europeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 23-24.

**Se admiten** esuelas defunción en este periódico hasta las dos de la madrugada : : : :

**MUEBLES ECONOMICOS**  
Sillas plegables para terrazas y jardines  
**NAVARRO ~ ~ ~ Santa Cruz, 8 y 10**

## Baños de Fitero

Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de junio a 10 de octubre el llamado NUEVO y de 15 de junio a 30 de septiembre el llamado VIEJO.

Magníficas instalaciones hidroterápicas. Duchas, todos, etcétera, etcétera.

Esmerado servicio de cocina por cuenta de la Sociedad.

Correo, telégrafo y teléfono.

Automóviles a Castejón a los correos y mixtos de la mañana y tarde, y en Tudela al correo de la mañana y rápido de las 5'30 de la tarde.

**MEDICOS DIRECTORES**

Establecimiento Nuevo: Doctor D. Saturnino Mozota.  
Establecimiento Viejo: Doctor D. Eduardo López M. Carrasco.  
Para Memorias y detalles dirigirse a los administradores de los Establecimientos — FITERO — (Navarra).

**PENSION MAYORAL DE PRIMER ORDEN TODO CONFORT**  
Excelente cocina.—Agua corriente, fría y caliente.  
Teléfono en todas las habitaciones  
En el centro de la ciudad.—Recien reformada.  
**PRECIOS REDUCIDOS + TELÉFONO N.º 14.680**  
Rambla del Centro, Plaza Real - Entrada calle Colón, 3  
**BARCELONA**

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:**

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO . . . . . 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

## LA LUCHA ELECTORAL

### No es hora de pereza, sino de diligencia

Quedan muy pocos días—horas casi—para que la nación elija los diputados que han de estructurar la nueva España.

En la fecha del 28 están fijadas todas las miradas, pues no hay que penetrar demasiado en la vida de un país para percibir la gran trascendencia de las Cortes que van a reunirse. El momento es culminante para España, pues de él ha de arrancar una nueva era en su historia.

Pero aun siendo, como es, sabido de todos el enorme interés que encierra la elección del próximo domingo, estimamos oportuno destacarlo, ante el rumor circulado, que estimamos absurdo, de que el cuerpo electoral acaso se retraiga en estas elecciones.

Retraerse, ¿por qué? No es hora de abstención, sino de actuación. No es hora de pereza, sino de diligencia.

Cada cual con su idea, cada cual con los nombres que considere más eficaces para constituir una Cámara en la que se realice esa obra magna de la nueva Constitución, debe acudir el domingo a las urnas.

La actitud pasiva no conviene a nadie, ni a los más avanzados, ni a los más templados; ni a quienes abogan por reformas radicalísimas, ni a quienes propugnan una actuación reposada, sistemática, de lenta evolución.

Unos y otros no pueden, no deben pensar en ser espectadores de la jornada electoral, sino en dar su voto a los hombres que reputen más aptos para la intensa labor que hay que rerealizar. Decíamos días pasados y repetimos hoy que en este momento trascendentalísimo de nuestra Historia hacen falta hombres cumbres en las Cortes. Para esos hombres cumbres deben ser los votos, sin desmayo y sin regateo. Lo reclama así el espíritu de ciudadanía, más necesario que nunca en estos momentos.

### La construcción de una nueva Casa de Socorro

A una de las próximas sesiones que celebre el Ayuntamiento se llevará el dictamen sobre reorganización de la Beneficencia municipal, en el que se comprende la construcción de una nueva Casa de Socorro.

El presidente de la Comisión de Gobernación, señor Muniesa, poniendo en ello el máximo interés, ha revivido este asunto, cuya resolución constituye una patente necesidad para Zaragoza.

Cuéntase para ello con la colaboración del cuerpo médico de la Beneficencia y demás personal técnico municipal, y a estas fechas, el arquitecto señor Navarro tiene ya confeccionado el proyecto del edificio.

De aprobarse en la forma propuesta, dicha Casa de Socorro se edificaría en el solar que hoy ocupa la plaza de Santa Cruz, previa la expropiación de algunos inmuebles de dicha zona.

### Un funcionario de la Telefónica desaparece dejando un descubierto de varios miles de pesetas

Por referencias particulares de buen origen hemos logrado saber que se ha descubierto en una oficina de la Telefónica Nacional una distracción de fondos de alguna consideración.

Según los datos que hemos podido recoger se lleva a cabo el tendido de un cable interurbano en cuyas obras están ocupados bastantes obreros.

Al frente de esta oficina se halla don Jacobo Guijarro y como contador-pagador de los obreros figuraba Alfredo Lisón Solanas.

Por ciertos indicios el señor Guijarro tuvo sospechas sobre la administración encomendada al señor Lisón.

El sábado último realizó el señor Lisón pagos a los obreros, tuvo varios gastos y desapareció, ignorándose su paradero.

El señor Guijarro, con varios funcionarios, hizo un arqueo en la caja, comprobando que había cobrado el señor Lisón unas 28.000 pesetas, apareciendo justificantes de la inversión de 16.000 pesetas, pero del resto no había el menor indicio.

Es de suponer que el señor Guijarro habrá dado cuenta de la desaparición de su contador-pagador, formulando la correspondiente denuncia.

### El nuevo rector de la Universidad de Madrid



Don José Giralt, que ha sido nombrado rector de la Universidad Central.

### Los daños de las tormentas

LA PIEDRA ARRASA POR COMPLETO, EN MOZOTA, EL VIÑEDO Y LOS CEREALES

En Mozota descargó una gran tormenta.

Cayó gran cantidad de piedra, arrasando por completo el viñedo y las plantaciones de cereales.

También sufrieron grandes perjuicios las huertas.

Se evalúan las pérdidas en más de sesenta mil pesetas.

Muchos vecinos han quedado en angustiada situación económica al perder por completo y en pocos momentos toda su hacienda.

### MAÑANA:

### LA DERROTA DE LA CONFEDERACION DEL EBRO

Artículo de

MONEVA Y PUYOL



Ha sido suprimida la propaganda aérea electoral.

Es decir, que los votos hay que ganárselos sobre el terreno; nada de irse por las nubes y que las candidaturas estén por el aire.

Además que esto resultaba ya poco nuevo. Ahora, para llamar la atención, hay que repartir candidaturas con sorpresa, o con número y opción a la rifa de regalos, como hacen en los toros.

\*\*\*

—No me negará usted que apenas hay expectación.

¡Hombre! ¡Aquello de la otra vez fué distinto! ¡Se mascaba la emoción! ¡Ibamos a una cosa definitiva.

—Ahora, sin embargo, las elecciones para Constituyentes constituyen un hecho sin transcendencia aparente. La gente habla de que si Pérez saldrá, o si el tendero de la esquina no está "capacitao", o si cobró de la Dictadura, o si es "fracasao" en estas lides...

—¡Bah! Después de esto, al Parlamento de grupos y ¡dificilillo será ponerse de acuerdo!

\*\*\*

Bien está el fallo del concurso de carteles de fiestas del Pilar. Clara la valía, entre los demás, del boceto premiado. Pero, después del aumento del premio a las 3.500 beatas, es justo reconocer que los artistas—lamentando herir sus posibles sentimientos—no han respondido ni en número ni calidad al importe del premio.

¿Habrá que volver al anterior importe?

Eso no; no les regateemos el dinero; pero sepan los queridos cartelistas que hay que apretar cuando el premio lo merece.

PATYNAZO

### DEL ATROPELLO EN EL BARRIO DE JESUS

### Fallece la víctima en el Hospital

En el Hospital provincial falleció ayer el niño Jesús Calvo, que anteayer fué atropellado por un autocamión militar en la calle de Jesús.

El Juzgado de guardia ordenó el traslado del cadáver al depósito, siendo conducido por la Hermandad de la Sangre de Cristo.

### Nota sudorífica

Por "Teixi"



Suda el pobre.

Suda el rico.

Suda el gordo y el "delgado"; pero "pa" grandes "sudores", los del obrero "parao".

## LOS NUEVOS ABOGADOS MADRILEÑOS

### Celebran con un banquete el final de la carrera



Los abogados que han terminado este año la carrera, reunidos en fraternal banquete para celebrar ser los primeros en obtener el título bajo la República.

(Foto. Contreras y Villaseca)

### La verbena de la Asociación de la Prensa

Pocos días faltan para que sea un hecho la clásica verbena de la Asociación de la Prensa. Y esta premura de tiempo repercute en el interés con que el público sigue, paso a paso, hasta los más pequeños detalles de su organización.

Ayer se pusieron a la venta las invitaciones para la gran fiesta que anualmente celebra la Asociación de la Prensa, y la gran demanda permite predecir un gran éxito de público selecto y numerosísimo. Tanto, que recomendamos a quienes tengan intención de asistir se apresuren a encargarse urgentemente sus invitaciones. Puede afirmarse que la clásica verbena superará este año a cuanto se ha hecho en fiestas precedentes.

Uno de los alicientes de la aristocrática fiesta será la tómbola.

Entre los numerosos regalos recibidos de industriales, comerciantes y particulares figuran obras de prestigiosos artistas que, además de su indudable valor intrínseco, poseen el de la prestigiosa fama de su autor, dando ocasión a que los habituales a la gran verbena posean un objeto de gran valor artístico avalado por una gran firma.

Son también numerosos los encargos de mesas para la aristocrática cena que ha de tener lugar en el recinto donde se celebre la verbena.

Este año será servida, con la gran competencia que le caracteriza, por el restaurant "Las Palmeras", y ni que decir tiene que, como el año anterior, el público saldrá satisfechísimo del indudable acierto que preside cuantos menús condimenta el aristocrático establecimiento.

En resumen: la verbena de la Asociación de la Prensa dejará en la memoria de cuantos asistan un gratísimo y perdurable recuerdo.

### SEGUNDA LISTA DE LOS REGALOS RECIBIDOS

Don Federico García Sanchiz, un abanico con dedicatoria.

Señora viuda de don Lucas Abós, dos centros artísticos y dos jarroncitos.

Señor presidente de la Diputación, un artístico aparato de luz.

Señores Abad y Boya, una caja de pañuelos, bordados.

Don Armando Aparicio, un aparato "Petromax".

Don José García Mercadal, cuatro ejemplares de su obra "La policía de París".

Señora viuda de Masallera, un busto de gitana.

Jalón Angel, un vale para un retrato artístico, 18 por 24.

Don Ignacio Balaguer, un azucarero de plata y cristal.

Don Joaquín Ceresuela, una figura artística.

Señora viuda de Echevarría, cuatro paquetes de galletas.

Señor rector de la Universidad, 50 pesetas.

Don Carlos Freudenthal, un reloj calendario.

\*\*\*

Las oficinas siguen funcionando de once a una y de seis a ocho en el S. I. P. A., plaza de Sas, 7.